

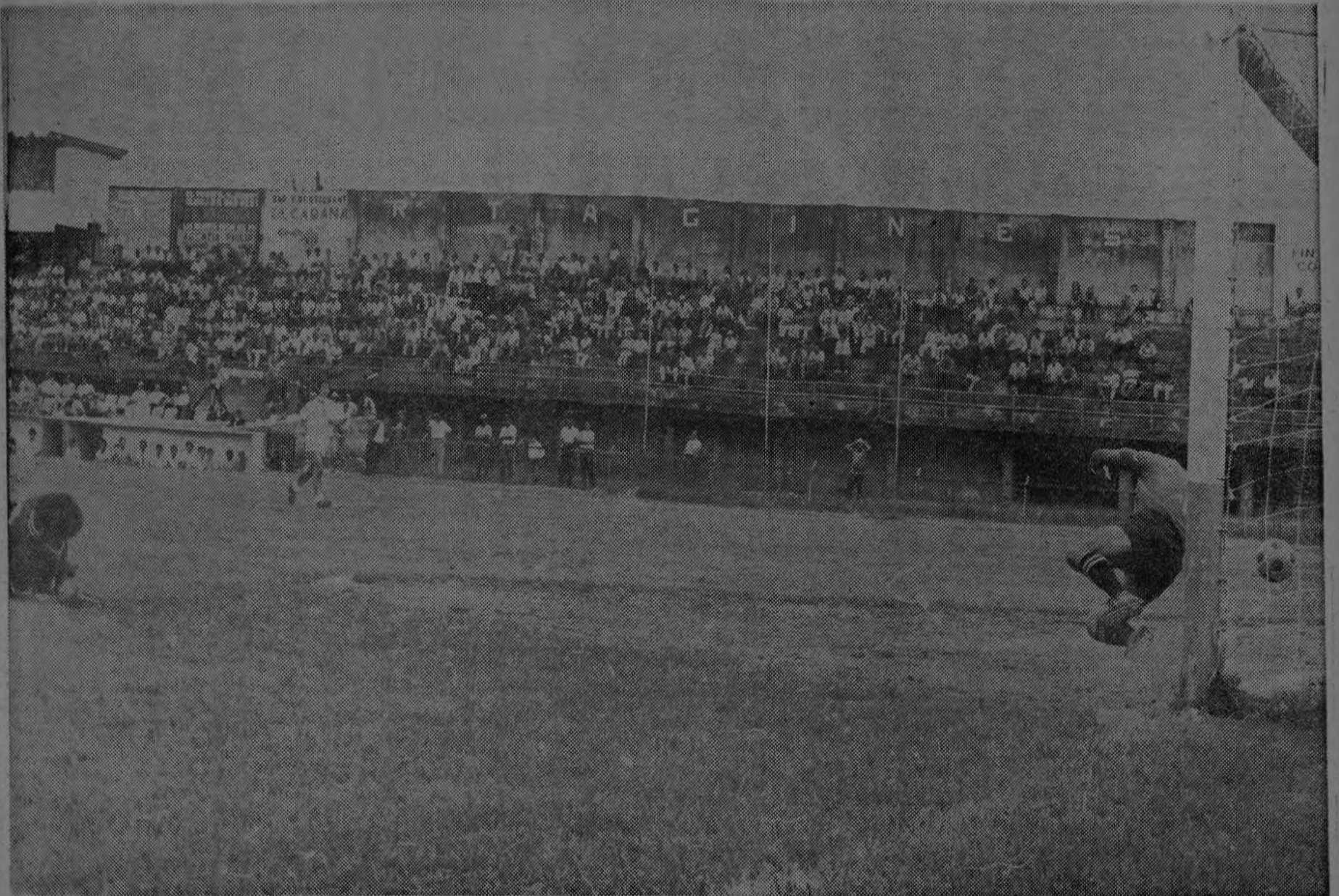


LA PRENSA LIBRE



50 céntimos — San José, Costa Rica — Director Andrés Borrasé — Año 81 — Número 21921 — Domingo 11 de Octubre de 1970 — 40 Pág.

SAPRISSA GOLEO HOY A CARTAGO 5 POR 0



Haciendo un esfuerzo extraordinario Edgar Marín logró enderezar con la cabeza un centro de Chico Hernández para anotar espectacularmente el primer

gol de la mañana. En el suelo, izquierda, se aprecia a Marín y a la derecha al portero Romero del Cartaginés quien no pudo detener el balón a pesar del es-

fuerzo que hizo para evitar este gol.

(Foto Córdoba).

PRIMERA DIVISION:

SAPRISSA 5 - CARTAGO 0
HEREDIA 3 - PUNTARENAS 1
SAN RAMON 2 - URUGUAY 1

SEGUNDA DIVISION:

SAN CARLOS 3 - PURISCAL 1
ROHRMOSER 3 - LIMON 1
LIBERTAD 3 - GIMNASTICA 1

CILISMO:

Primer lugar José Manuel Soto.

GRANDES LIGAS:

Orioles de Baltimore ganan los dos primeros juegos en Serie Mundial de Beisbol.

RALLY:

Completada primera etapa.

TENIS:

En el torneo Sukia el Dr. A. Altman pasó a finales.

BEISBOL:

En infantil Coca Cola apabulló a Peña 18 carreras a 1.

¢ 0.50
ejemplar

Ejecutan
hoy a
Pierre
Laporte

(Texto en Pág. OCHO)

El "chirrite"... antesala de la muerte...

Texto: Adolfo Ruiz Pacheco

Fotos: Córdoba

Día a día se acrecienta el consumo desmedido del guaro de contrabando. Campesinos, en su mayoría labriegos sencillos, creen encontrar un beneficio económico en un mal en doble que no tiene cura sino en el asilo o en el cementerio.

Elaborar el famoso chirrite, o guaro blanco o como quiera se que se llame no es cosa de otro mundo. Un par de tapas de dulce, una cafetera, un enfriador y tiene usted mismo en su propia casa una cosecha del guaro blanco. Pero eso es en su casa. ¿Y en las montañas...? donde no hay ni siquiera que contar con agua pura para mezclar con un dulce que se encuentra fermentándose en barriles sin tapa. Ahí comienza el problema de la falta de higiene y la falta muchas veces hasta de moral.

El fermento es mezclado con suelas de zapatos, líquido de baterías insecticidas y otras cosas más. Primero porque así obtienen el fermento más rápido antes de que llegue la policía. Pero también con cada litro de guaro, tal vez es una vida que se da por extinguida, allá en el hospital bajo el nombre "clínico" de intoxicación con folídol o con aldrín o con simplemente guaro de contrabando.

La locura, el desentreno sexual y muchas veces hasta el crimen, son causas del cerebro enfermo por intoxicación con guaro de contrabando.

MONTAÑAS ABRUPTAS, ESCONDITE PERFECTO

El fabricante por lo general, y a como están las cosas con la autoridad, buscan lugares poco accesibles y muchas veces impenetrables para cualquiera.

En la montaña, preferentemente cerca de una caída de agua se instala la fábrica. Cuatro troncos con zinc y ramas es suficiente junto con el barril de fermentación y el caldero que hierve a elevadas temperaturas. La caída de agua, salvo que pueda rebuscarse una marqueta de hielo cada cuatro horas, es tan imprescindible como la gasolina al carro.

PROCESO DE FERMENTACION

Este proceso es muy simple. Un barril con agua tibia, dulce del que conocemos en tapas, basura, pilas de focos, cuatro días y el fermento está listo para iniciar su camino hacia el herrumbrado anaquel donde será sometido a calor fuerte.

Dej calentador y a través de un tubo el vapor se desliza hacia el enfriador accionado con la caída del agua. En su extremo va cayendo gota a gota el jicor que de seguro irá a parar donde no hay ni paz, ni futuro, ni con qué comprar una libra de manteca.

También se mezcla la piñuela y la cebada junto con folídol o aldrín, insecticidas mortales. Desde luego, que el fabricante no puede esperar que la autoridad lo sorprenda. Tiene que apurar la fermentación utilizando métodos artificiales.

UN COLON ES EL COSTO Y SIETE LA VENTA, BUEN NEGOCIO

El fabricante vende su producto a ₡ 7 u ₡ 8, siendo su costo no más de ₡ 1.00. Siete colones, que producirán ceguera, artritis, hogares desechos y un sinnúmero de problemas sociales para la familia que le adquiere, en grandes cantidades.

ALAJUELA A LA CABEZA...



Destruir las pequeñas fábricas de licor clandestino que operan en las montañas es labor difícil. Muy camufladas, desvelan a las autoridades que luego de preparar el terreno, caen sorpresivamente. En la gráfica de Córdoba aparecen el Capitán Obando, el Te-

niente Aguilera, el Mayor Soto del Valle, destruyendo una fábrica de licor aprehendida en Villa Colón. Observan los oficiales Baddilla y García de la Dirección de la Guardia Civil. (Foto Córdoba).

PRIMER LUGAR EN LA FABRICACION Y CONSUMO

Una de las provincias más aventajadas en cuanto a la producción del licor de contrabando lo es Alajuela. El licor que se fabrica en esa provincia, contiene no menos de 98 por ciento de ésteres que irritan el estómago y los intestinos, afectan el corazón, los pulmones y los riñones. Y todos los días hay un intoxicado con folídol, aldrín y otros que no es otra cosa que alto grado de consumo de licor de fábricas clandestinas que operan en todo el área. Un total de 50 fábricas al mes son destruidas por las autoridades del Resguardo Fiscal.

La provincia que no gusta de este tipo de licor, es Limón. Otros son los males que por ahí abundan, sin embargo el licor es barato, y del fino.

₡ 3.000 ES LA MULTA O ₡ 500 DÍAS EN LA PENI

El fabricante tiene el riesgo de ser sorprendido con las manos en la masa. Siempre tendrá para esta ocasión cómo pagar la multa que llega a los

₡ 3.000.

EL VENENO COBRA PRONTO SU EFECTO.

La mezcla de cetonos, ácidos, alcoholes, metales pesados, junto con el insecticida que contiene el barril que fue comprado para guardar el folídol, pronto realiza su acción devoradora dentro del organismo del adicto a este licor. Pasados varios meses de ingerirlo, o se termina en el asilo o en el cementerio, luego de pasar por alguna cárcel bajo condena por algún delito pequeño o por un delito muy grande...

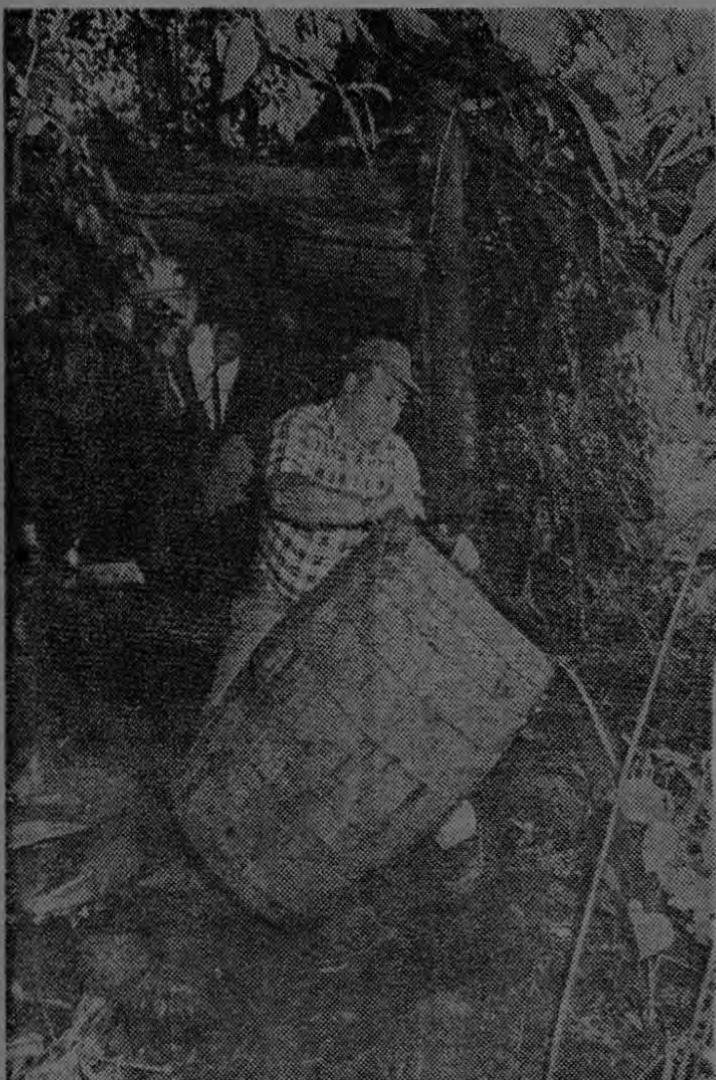
GUARO DE CABEZA, EL MEJOR Y EL MAS MORTIFERO

El llamado "guaro de cabeza" no es otra cosa que el primer vapor que aparece en el tubo conectado de la caldera pasando por el enfriador. Este guaro es el más apetezible por su acción fulminante. Convierta al ser humano en un enterrado.

DEFRAUDACION AL FISCO ES UN MEIO NADA MAS

El combate de las autoridades a la práctica ilícita de estas fábricas "chirriteras", no es por la tal defraudación al Fisco. Un fondo de humanos no se encierra en el combate al guaro de contrabando. La defraudación es insignificante. Lo grave, y lo que se pretende controlar, es el problema que se presenta luego que el individuo se convierte en adicto y su organismo se intoxica con esta sustancia. Los problemas sociales y la gran cantidad de delitos que se cometen, en realidad es lo que preocupa a los agentes de la ley.

La Comisión Nacional sobre Alcoholismo tiene sus programas aparte para el tratamiento terapéutico de este vicio que se propaga día con día. Son miles de casos que se atienden anualmente en esas oficinas y muchas las familias que son rescatadas del monstruo devorador. Sin embargo la ignorancia, la codicia y hasta la mala fe, hacen que muchos costarricenses se dediquen a preparar el licor clandestino, la antesala de una muerte segura, aunque tardía, pero segura al fin.



El Sub-Director de la Guardia Civil, Mayor Fernando Soto del Valle se dispone a botar parte del fermento ya elaborado de una fábrica que estaba operando desde hace un año en Villa Colón. Destruídos los implementos, se continúa en la búsqueda de más fábricas de "la muerte lenta". (Foto Córdoba).



Niños inocentes crecen a la par de sus padres adictos al licor clandestino. Tarde o temprano el jefe de la casa irá a parar a la cárcel. Entonces es cuando se tiene que recurrir a la caridad unos a la prostitución las otras.

Se derrumba el hogar en la más espantosa miseria. Si su padre no es detenido, a los 12 años ya están en la fábrica sacando chirrite y bebiéndolo para todo el resto de sus días... (Foto Córdoba).

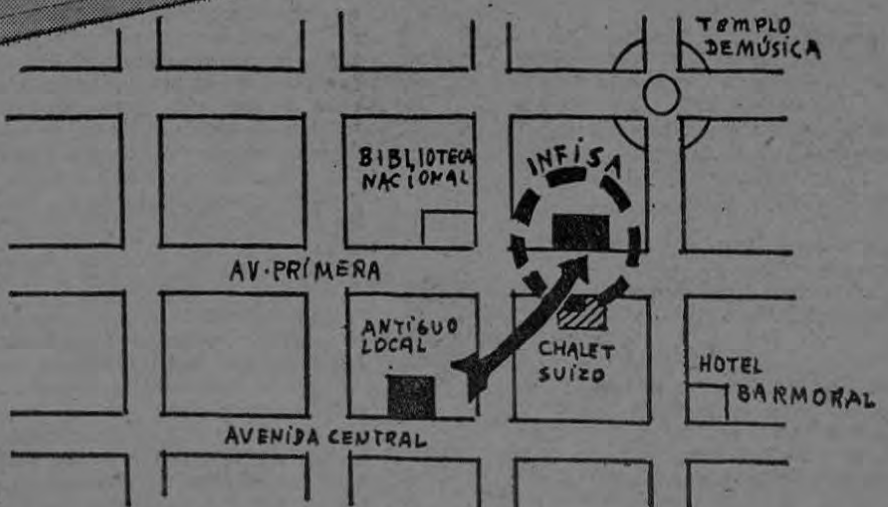
a sus órdenes

EN NUESTRO
NUEVO LOCAL

a 75 varas Este
Biblioteca
Nacional



para brindarle cada vez un
mejor servicio trasladamos
nuestras oficinas 75 vrs. este Biblioteca
Nacional



 **Infisa**
LA PRIMERA FINANCIERA DE COSTA RICA

San Jose Costa Rica aptdo. 2839
tel. 21-00-55 21-00-77 21-00-22

le esperamos con la confianza de siempre
para atenderlo como ud. lo merece y donde ud.
lo merece 75 vrs. este Biblioteca Nacional

LA SEMANA EN SOLFA

Domingo 4.— Por Kanapay

SE QUEDARON CON LAS BOMBETAS SIN QUEMAR

Ya tenían todo listo, las bombetas cachiflines, los discursos, "cimarronas", el "guaristol", y la banda, toditico en Alajuela era pura gozadera, pues con ganarle a Heredia, se acababa la comedia, y la Liga Deportiva, ya quedaba de campeona. Pero vino el Herediano, a jugar como se debe, y en clásico mano a mano, dando tremendo combate, a Alajuela le dio empate. Por eso amigos y amigas, no hay que comerse el ternero, sin ser dueño de la vaca, y si la Liga se saca algún partido perdido, pues se le "bañan las Ligas", y te lo digo, mi hermano, que el campeonato buscado se le puede ir de la mano.

Lunes 5.—

LOS SUCESOS

No dan a basto las páginas de sucesos para sacar en letra de molde todas las cosas que pasan en esta ciudad tranquila, y aliguito sucia que es San José. Cuando no es el paquetazo, es el timo de la lotería, o el carterazo, y si de accidentes se trata, los hay de toda clase tamaño y monto. A los josefinos no nos queda otro remedio que ir a misa todos los días, a ver si Tatica Dios se apiada de nosotros, o si esto no les parece, pues a bañarse con agua bendita, hacerle visitas al médico chino para que nos suministre contravenenos, o saumerios de las siete "yerbas". Dicen que en la Dirección General de Detectives, ya no saben que hacer con tanos partes, y con tan poco personal y equipo. Para hacer una investigación fuera del área de San José, tienen que usar patines, pues creo y no ando muy largo, solamente existen dos unidades motorizadas en esa dependencia, y de las dos, tres están en pésimas condiciones. Pero que va señores, esos "chavalos" se las saben todas, y cuando no pueden averiguar quién cometió alguno de los robos o atracos, se valen de bolas de cristal mágicas especialmente traídas del exterior, y cuentan con los servicios de pitonizas, o brujas de a pipián.

Don Gunnar está aprendiendo a sacar el naípe, no para hacerle competencia a la viejita que por tantos años se dedica a este oficio, es sencillamente para ayudarse a solucionar colochos, que es difícil resolver tantos asuntos, con la escasez de medios con que la DIC cuenta. Lo que sí está buena es la bolsa de chorrear café, lo demás está en pésimas condiciones tan en pésimas que no hay nada. Alá es grande y poderoso, y todos esperamos que a una dependencia de la importancia de la Oficina de Investigaciones Criminales se le preste aliguito de ayuda. Amén.

ESCASEZ DE MAIZ A NIVEL MUNDIAL

Parece que esta vez, el Consejo Nacional de Producción se anticipó, y que a pesar de la escasez de maíz que se dice a nivel mundial, a los ticos no nos faltará el del año. Lo importante es que desde hace mucho tiempo, no damos ni "pal gasto", pues nuestros campesinos ya no siembran. Antaño nos dábamos el lujo de sembrar más que nuestras necesidades, pero como la población creció, y disminuyó la agricultura, tenemos un déficit que ayuda a existir, una plaga que por mal nombre le dicen merodeo.

Martes 6.—

GENERALES EN BOLIVIA, PELEAN POR EL MANDO

Después de caer Obando, generales en Bolivia, se pelean por el mando.

Tan General era Obando que a General entregó, mas no se sabe en qué bando de Generales salió.

La cosa está muy oscura cuando miramos al Sur, pues existe gran locura por gobiernos militares.

Dicen que por esos lares, un Gobierno que se instala es Gobierno de antesala pero para buenos males, existen los militares, que los hacen "generales".

DESTITUCIONES EN AUTONOMAS ESTE MES

Ya huele a "yodo" y espadadrado, pues según decires, en este mes, les sobraré rabo a los directivos de autónomas. Huele a "yodo", pero del caro, del que se compra con prestaciones, y prestaciones de las que valen, cuestan y saben a millonadas, no a limonadas. Para implantar el ya famoso 4-3 hay que gastar cerca de 4-3 millones o algo así, pues a los direc-

tores que se mandarán a la casa, hay que cortales el rabito con bisturí de oro.

Tamaño montón de plata, tiene que gastar mi tata, que para cortar un rabo, yo no "sabo", pero dicen los "fisgones", que hay que gastar sus millones.

Miércoles 7.—

ALFOMBRA ANTI AFTOSA COLOCADA EN EL COCO

Para evitar que los turistas, o no turistas que ingresen al país y traigan en los zapatos el peligroso virus de la fiebre aftosa, se ha colocado en el Aeropuerto de El Coco una alfombra sanitaria que se supone aniquilará los gérmenes. De ahora en adelante, cualquier vaca, de cualquier raza, puede tranquilamente entrar al país sin cuarentena y sin trámites de migración. Lo importante de la medida, amerita la colocación de un reguero más de estas alfombras en las fronteras con Nicaragua y Panamá, y así daremos la impresión a quien nos visite de que somos un país alfombrado. Lo malo es que esa alfombra sanitaria y multicolor se transforma pronto en la ya conocida de asfalto piedras y huecos, con lo que el turista puede bien comprobar que lo bonito de la vida está en la entrada y en la salida, lo de adentro anda apenas regular; gracias.

Con la alfombra sanitaria que con buen tino colocó el Ministro Batalla, se ayuda a combatir tamaña y peligrosa plaga como lo es la aftosa, pero lo importante es que también ayude, con su experiencia a combatir a otra plaga que amenaza, el alza en los precios de la leche, y para esto se necesita algo más que una alfombra sanitaria. Ya en El Coco hay más de un sanitario, uno para hombres, otro para damas y ahora un último para vacunos, lo cual es muy conveniente pues como las vacas son así, tan despreocupadas, es peligrosillo que a la pura entrada dejara su tarjeta de visita, aunque generalmente lo hagan a la salida.

NOS ESTAMOS CANSANDO DICE LA ANDE

El profesor don Carlos Herrera Murillo, Secretario General de la ANDE, dice que ya está cansado de ver que todo sube y sube q' a ellos no les dan nada, nada. Lo que pasa es que hay que decirle al distinguido profesor: No ANDE tanto y no se cansará, que epez nunca se cansa porque nada, nada, y la ANDE tiene mucho. Claro está que razón no le falta, pues a como van las cosas para arriba, cuando nos pique el ombligo vamos a tener que rascarnos la nariz, y el aumento a los maestros es tan justo como para el resto de los empleados públicos.

REGLAMENTO DEL PROTOCOLO VEN MAÑANA

Se reunirán los Ministros centroamericanos, con excepción del de Honduras, a conocer el reglamento de aplicación del Protocolo. Ya en Costa Rica está bien aplicado, pues con lo que hay que pagar a los directivos de autónomas que se van, se gasta esa platilla y más.

Jueves 8.—

VEHICULOS QUE USEN VIA A LIMON SERA POR SU CUENTA Y RIESGO

Dice el Ministerio de Transportes que vehículos que viajen por la rústica a Limón lo harán por su cuenta y riesgo, y que no responde por daños causados, en otras palabras, como quien dice: vayan mis muchachitos, pero si se los lleva el "pisuicas" allá ustedes. Al ingeniero Mario Quirós Sasso, le nombraron mal, que en vez del Ministerio de Transportes debían haberlo puesto en Previsión Social, pues con esta jalada de mecate, se quiere sacudir el polvo antes que le llegue, o en este caso el barro, que es lo que ahora sobra en la rústica. Pero a pesar de todos, de las advertencias y demás "yerbas aromáticas", me juego mi sueldo contra el del señor Ministro, a que por esa vía desfilaran hasta Limón cientos de toda clase de vehículos, pequeños grandes, bicicletas, motonetas, de doble y hasta de triple tracción, aunque después regresen del puerto cientos de cacharpas. De por sí muchos que van en carro, vendían en "mula", y estos animalitos sí que de verdad son buenos para los barriales.

HAY UN PUESTO VACANTE EN LA UNESCO

Un "güesito" verdaderamente jugoso y bonito está vacante y esperando a algún valiente que lo quiera. Los requisitos, entre otros son los siguientes:

Título universitario superior en ciencias exactas con lo menos cinco años de experiencia en las ciencias exactas y naturales, además de tres también, en la teoría y la práctica de las políticas sociales nacionales, en el seno de una institución oficial. Experiencia en por lo menos tres idiomas, que debe escribir y redactar perfectamente, además de conocimientos del ruso y del español.

Las solicitudes se pueden enviar a la Secretaría de la UNESCO, en el Ministerio de Relaciones Exteriores de San José.

NOTA: No se aflijan y envíen sus solicitudes aun que sea por vacilón, que con tanto requisito, el puesto ya se lo dieron A LA SANTISIMA TRINIDAD, c a una computadora.

De todas maneras hay que rogarle a los que pretendan dicho puesto, que no se desinflen, que con todo mar sopa de pescado, sobre todo de cuminate, se le despeja el cerebro y a lo mejor pueden aprender inglés, francés, marcabé y ruso en diez lecciones.

CRECIO ESTE AÑO COMERCIO INTERCENTROAMERICANO

La Secretaría General del Tratado de Integración, con gran placer comunica que los países centroamericanos comerciaron más este año entre ellos. Más nacatamales vinieron a Costa Rica de Nicaragua pero no pudimos reciprocarnos con "Gallo Pinto", por que no había frijoles.

Viernes 9.—

ME ENTERO DE LO OCURRIDO (Declaraciones del Ministro Barahona Streber)

Comer y rascar, todo es empezar, pero lo que es al Ministro Barahona no lo dearon ni siquiera eso, en cuanto vino le enseñan el montón de papeles que le dejó el Expresidente Ulate, y otros colochos por el estilo. A la puritica llegada a su Ministerio, no le dejaron ni calentar la silla, pero la verdad es que es preferible que esta esté helada, gélida y congelada, porque el que se va a poner caliente es él, y sentarse en algo frío siempre ayuda. De cualquier manera, no hizo más que arribar a San José, y ya le salieron más colochos que al San Juan de la Catedral.

TODO LISTO PARA LA ELECCION DEL RECTOR MAÑANA EN LA UNIVERSIDAD

Mañana a estas horas, ya sabremos si hay nuevo Rector en la Universidad de Costa Rica o si sigue funcionando el Prof. Carlos Monge Alfaro. La elección a no dudarlo será muy reñida y aliguito complicada para los costarricenses, que si gana don Eugenio perdemos un magnífico funcionario y ganaremos un magnífico Rector, y de ganar don Carlos, seguiríamos con un magnífico Rector sin perder un magnífico funcionario. En todo caso nuestra querida Universidad lleva las de ganar, que "ambos a dos" son personas muy honorables y capaces de gran solvencia moral e intelectual y magníficos ciudadanos que han demostrado a través de años, lo que es verdad consagrarse al servicio de la Patria, por eso es que repito: la que ganará es la Universidad que en ninguno de los casos pierde.

Le adelantamos al triunfador nuestros más sinceros votos (aunque no cuentan para elección) por muchos triunfos en el desempeño de sus funciones, que en manos de don Carlos Monge o de don Eugenio Rodríguez la rectoría de la U. estará muy bien representada.

Sábado 10.—

MAÑANA HARA OCHO DIAS

Sí señores, mañana, hoy para ustedes, hará ocho días que nació una criaturita, simpática, agradable y con muchos padrinos: la edición dominical de LA PRENSA LIBRE. Fue como quien dice, un batazo a cuatro esquinas, un gol de media cancha, o seis aciertos del Totogol. El público la esperó con ansias y no fueron defraudadas, pues salió como quien dice con "toda la pata", ya que en ella, todos los que colaboramos, pusimos el mensaje de estimación, respeto y todo nuestro empeño en que ustedes, nuestros lectores fueran complacidos. Gracias por esa acogida tan sincera que han dado a nuestra edición dominical, y aquí estaremos con ustedes, "SIEMPRE EN DOMINGO".

EL EQUIPO DE FUTBOL DE LA PRENSA LIBRE

Pues sí señores, nosotros, los de LA PRENSA LIBRE, tenemos el placer y el orgullo de tener uno de los equipos de fútbol más copetones, buenos, poderosos, y bien disciplinados que existen. Lo único malo es que a pesar de ser tan buenos poderosos, disciplinados o copetones, perdemos todos los partidos que jugamos. En nuestro primer encuentro con el de Fofolit, nos metieron catorce goles contra uno, pero hay que ser justos; el árbitro nos "echó el caballo". En el segundo encuentro la cosa estuvo mejor, claro, ya tenemos más entrenamiento, más práctica y estábamos en mejores condiciones nos metieron catorce a dos. No obstante a la pequeña derrota también hay que reconocer que fue contra un equipo de Limón y en vez de bola reglamentaria, se jugó con un coco, y no estamos acostumbrados. Luego fuimos a Escazú a otro a otro partido, y nos fue, de verdad mejor de lo que esperábamos perdimos por catorce a tres. No sabemos qué nos pasó, pero hay que reconocer que no es cajeta jugar contra once "brujas" en escoba, y de feria eléctrica y con varita de hacer milagros. Cogían la bola, le hacían cuatro pases mágicos, y la condenilla, pateada por el portero, iba a pegar contra las redes de nuestro marco, y viejito, quítese el tiro, que si no, recibía un bolazo que lo dejaba patético en la gramilla o con un maleficio por lo menos de tres meses de duración.

Cuatro varas no son desplome, aquí estamos los del equipo de fútbol de LA PRENSA LIBRE, dispuestos a darnos con el más "pintao", acepamos retos por que en nuestro próximo encuentro de medio centro jugará Nor Román, de defensa Talego, y de portero El Hermano Miguel, y con estos tres viejitos no hay tutía.

La Cámara Nacional de Productores de Leche

MANIFIESTA:

Que ha esperado con la mayor serenidad y sin ninguna intervención, a que el Poder Ejecutivo realizara el estudio de costos de la leche.

Que dicho estudio ha demostrado que la razón de un aumento es justa e inaplazable.

Que el Poder Ejecutivo con base en ese estudio se ha pronunciado por el aumento del precio actual de la leche, máxime que los costos de producción aumentaron con la fijación de nuevos salarios mínimos que empezaron a regir a partir del 1º de octubre en curso.

POR TANTO:

Invita al Gobierno de la República a tomar la decisión que corresponde, sin demorar por más tiempo esta situación, con la autoridad que le dan los estudios realizados por técnicos del Ministerio de Industria y Comercio, pues considera que es debilidad no tomar esa decisión por la presión que están ejerciendo grupos extremistas que no tienen otros argumentos, aparte de los demagógicos, para destruir los estudios antes mencionados.

San José, 10 de octubre de 1970.

Prolifera la colocación de bombas terroristas en E. U.

500 muertos en una sola ofensiva

NUEVA YORK, 11—(AP)— Una explosión sacudió ayer un tribunal de Queens causando extensos daños minutos después que una persona llamó por teléfono y advirtió que estaba por estallar una bomba y dijo: "los ha llamado una persona de la organización Weatherman".

Es la quinta explosión de una bomba en los Estados Unidos esta última semana y grupos clandestinos se han responsabilizado.

La policía dijo que la explosión rompió la mayoría de los vidrios en el edificio y causó fuerte daño en el interior del mismo, arrancando de sus bisagras varias pesadas puertas de madera. No se informó de heridos.

La bomba había sido colocada en una caseta de teléfono público, según dijo la policía. Añadió que la oficina Federal de Investigaciones (FBI) interviniera en las investigaciones.

Las bombas en la costa occidental causaron daño a un cuartel militar en Santa Bárbara, California a un Tribunal en San Rafael, California; y a un edificio del cuerpo de entrenamiento para oficiales de la Universidad de Washington, en Seattle.

La bomba en Chicago, el lunes, voló la estatua de un policía en la plaza Haymarket, de Chicago.

Ayer a la 1:10 de la madrugada, una persona llamó por teléfono a un guardia en la cárcel de Long Island City,

adyacente al tribunal y le dijo: "lo llama un miembro de Weatherman. Hay una bomba colocada en el edificio del tribunal que estallará en breve. Esto es en represalia por lo sucedido durante la semana. In forme de esto al puerco Murphy".

El nuevo comisionado de la policía en Nueva York es Patrick V. Murphy.

Diez minutos después de la llamada, la bomba estalló mientras dos policías que investigaban la anónima advertencia estaban parados al otro lado de la calle, frente a la puerta cerrada del edificio. Un guardia en el edificio y 17 penados en la cárcel adyacente escaparon de ser heridos.

PHNOM PENH, 11 (AP).— Fuerzas camboyanas y comunistas combatieron ayer por más de cinco horas en el área de Taing Kaud, dijo el mando militar, aparentemente indicios de una contraofensiva para de tener el mayor empuje del gobierno en la guerra.

El contingente gubernamental ha estado detenido en Taing Kaud, 80 kilómetros al norte de Phnom Penh, desde hace casi un mes. Durante los últimos dos días, las fuerzas comunistas han atacado Tonle Bet y Kompong Cham, 50 kilómetros al este de Taing Kaud, y Kompong Ch'haung, 56 kilómetros al oeste. Un vocero del gobierno dijo que los comunistas podrían aislar a la

fuerza de Kompong Cham, cuartel regional que da resaca a la ofensiva.

Al parecer los ataques norte de Phnom Penh tienen como objetivo obligar al gobierno a desviar algunas de sus tropas de Taing Kaud, dijo un vocero.

Aunque el vocero no dio detalles de la batalla de ayer, dijo que las bajas del gobierno en la ofensiva, durante la cual parte de la fuerza ha sido atacado por casi tres semanas, es de 500 muertos. La operación comenzó el 6 de setiembre.

A pesar de la lucha, los camboyanos entraron en su segundo día de celebración por la proclamación de la república.

El ocaso del Imperio Británico

SUVA, Fidji, 11 (AP).— El ocaso del imperio británico se extendió ayer a este archipiélago de 300 islas en medio del Pacífico al entregar el príncipe Charles los documentos que acreditan la independencia nacional de Fidji.

Cuarenta mil ciudadanos de la nueva nación de la comunidad británica vitorearon la nueva bandera nacional izada en el Parque Central de Suva.

Soldados con túnicas escarlatas, "sulus", blancos (las faldas tradicionales de las islas), y sandalias, desfilaron ante el príncipe de Gales.

El Primer Ministro Ratu Sir Kamisese Mara se arrodilló y

batió las palmas tres veces en un saludo tradicional al príncipe británico. Repitió la misma ceremonia ritual al recibir los documentos de Charles.

Mara pronunció un discurso en el idioma vernáculo de Fidji, elogiando el plan de Gran Bretaña en la concesión de la independencia a las islas después de gobernarlas durante 96 años como colonia real. El público agitó pañuelos blancos al fin del discurso.

Música de una banda militar, canciones y un baile tradicional de los guerreros de Fidji completaron las ceremonias oficiales, aunque los festejos siguieron hasta altas horas de la noche.

El caso de Bolivia

LA PAZ, 11—(AP)—Hace 3 años, en un pequeño poblado del Oriente boliviano, un hombre acababa su existencia fracasando en el intento de hacer de este país el corazón de una nueva Sierra Maestra Latinoamericana.

Era Ernesto "Ché" Guevara. Pero irónicamente, muchos de los que contribuyeron a desvirtuar sus ideas sobre el foco en el país más pobre de Sudamérica, son los que ahora orientan por una ruta de marcado izquierdismo.

Juan José Torres, el General que gobierna esta nación, dijo en una oportunidad que "las fuerzas armadas que derrocaron al "Ché" salieron de la campaña antiguerrillera con la convicción de que en Bolivia debían realizarse profundas transformaciones, no por la vía del foquismo ni a través del comunismo, sino con una concepción nacionalista".

Algo similar había ocurrido antes, cuando el ejército boliviano, después de librar una guerra con el Paraguay, que costó unas cien mil vidas, empezó a madurar ideas progresistas.

De esa guerra surgieron los hombres que en 1952 habrían iniciado un proceso revolucionario, nacionalizando la gran minería criolla, iniciando la reforma agraria y dando el voto a tres millones de indios que permanecían marginados de todo contacto con la sociedad urbana y que ni siquiera tenían conceptos claros de la patria a la que pertenecían.

Pero ese proceso, al decir de

sus propios protagonistas, se estancó y su epílogo fue escrito por un golpe militar en 1964.

Así, el "Ché" Guevara llega a Bolivia convencido de que en el país se daban todas las condiciones para el éxito del movimiento guerrillero, en 1966.

Su muerte pareció ser el crepúsculo de la guerrilla. Pero su figura comenzó a crecer influenciando fuertemente a los círculos universitarios y estudiantiles.

La guerrilla había sido disuelta, pero no las ideas foquistas. Entre algunos militares, como Torres, se afianzó la impresión de que había que "adelantarse", es decir, dejar prosperar las ideas foquistas sería poner en peligro la existencia misma de Bolivia como país. "Un Vietnam en Bolivia haría peligrar nuestro ser nacional", dijo una vez. "Y no serían marines norteamericanos los que aquí vendrían a combatir, sino soldados de las Naciones vecinas."

Empero, es entre los universitarios que la figura de Guevara adquiere mayor relieve. Retratos en casi todos lados aparecieron en pocos meses, entre ellos uno enorme del guerrillero aparece colgando en el frente del edificio de 13 pisos de la Universidad.

En ese ambiente, Oswaldo "Chato" Peredo, hermano menor de "Inti" y "Coco", también muertos en la campaña de Guevara, se mueve y organiza los cuadros de la nueva guerrilla. La élite estudiantil

se pliega al ejército de Liberación Nacional (ELN), el cual, en julio de este año, lanza nuevamente a la luz en las selvas bolivianas, por ahora en el noroeste, a 300 kilómetros de La Paz.

Esta guerrilla genera el cuerpo derechista que precede a los acontecimientos y obliga al gobierno de Ovando, el 26 de setiembre del año pasado con faz izquierdista, a virar hacia posiciones conservadoras. Al final, todo el proceso culminaría con el trágico fin de Torres.

El movimiento tiene una característica especial: muchos de sus miembros habían sido activos militantes de la doctrina cristiana y educados en colegios católicos privados.

Torres había sido partidario de pactar una "tregua" con los guerrilleros a fin de poder reencauzar el proceso revolucionario. De ahí que el miércoles último, cuando promete a una multitud que lo acaloraba realizar un gobierno popular, grupos de universitarios lanzaron a las calles al grito de "patria o muerte, vencemos".

En medio del rápido suceder de acontecimientos políticos en el país, quizá fueron los únicos que recordaron que Guevara había muerto tres años antes, el 9 de octubre, cuando un naciente, dos oficiales y un soldado, cumplen la orden de terminarlo en una prisión "La Higuera".

Mujeres periodistas comparten premio

NIZA, Francia, 10 (AP).— Una periodista argentina y una francesa compartieron ayer el Gran Premio Internacional de la novela femenina que se concede anualmente durante la semana internacional de la mujer aquí.

La ganadora argentina es la señora Gloria Alcorta, que escribe para "La Prensa" de Buenos Aires. Su novela se titula

"La coupé de Nu—mez".

La francesa es la señora Line Kiurnet. El título de su novela es "Un Premier Amour". El premio es de 5,000 francos (900 dólares).

Un jurado de 12 miembros presidido por la duquesa Edmee de la Rochefoucauld de batió seis horas para escoger las ganadoras entre las 300 novelas de autores de 35 países.

SEÑOR DIPUTADO, SABIA USTED QUE...

Con el traslado del Impuesto de Ventas a fábricas y aduanas se logra reducir el número de "Responsables", aumenta la recaudación del tributo y se obtiene una mejor fiscalización y a menor costo que la actual.

El traslado de este impuesto reducirá los recaudadores a 500, que son el número real de industriales actualmente inscritos como "Responsables". ¿No será mejor fiscalizar a 500 que a 1992?

Por ello, se impone el traslado del Impuesto de Ventas.

EN EL 2o. ANIVERSARIO DE UNA GESTA HISTORICA

Por-LUIS ROMERO VILLALOBOS

*"Con los pobres de la tierra
quiero yo mi suerte echar:
el arroyo de la sierra
me complace más que el mar".*

JOSE MARTI

Las razones que dieron origen a los sucesos ocurridos en Panamá el 11 de octubre de 1968 que culminaron con el derrocamiento del ex Presidente Arnulfo Arias Madrid y el nacimiento de un gobierno destinado a restaurar el orden jurídico y el respeto a la dignidad humana, le han dado plena justificación.

Se cumple hoy el segundo aniversario de una gesta patriótica que ha llevado a la República de Panamá por senderos de progreso y dignidad nacional.

Los esfuerzos e incansables luchas del actual gobierno revolucionario de Panamá, han merecido el reconocimiento nacional e internacional y sobre todo el respaldo popular de los panameños.

El timón de la nave panameña por primera vez, es llevado por nuevos rumbos de orden y progreso; lo lleva el General de Brigada Omar Torrijos Herrera, su máximo dirigente, en asocio del Excelentísimo señor Ing. Demetrio B. Lakas, Presidente de la Junta de Gobierno.

Hace dos años, en esta fecha 11 de octubre, el gobierno revolucionario de Panamá decidió activar un plan urgente para desarrollar programas expansivos de salubridad urbana y rural, tan descuidado por los gobiernos políticos anteriores. De aquel entonces, se ha velado por la conservación de los bienes del Estado y se ha facilitado pan al pueblo mediante el trabajo enaltecedor. Se ha atendido efectivamente las necesidades de la comunidad y se ha activado una eficiente administración de justicia, la que para unos era aplicada y para otros no.

El efectivo plan que ha venido cumpliéndose estrictamente a satisfacción de la opinión popular, ha probado que con un poco de esfuerzo y trabajo se puede gobernar un país, que como Panamá, se encontraba en la más espantosa etapa de miseria, mientras unos cuantos enriquecían con los dineros del Estado que eran del pueblo.

Era ya inconcebible, el notorio desprecio por la salud de los asociados; el desamparo de la niñez panameña; la negligencia en los servicios públicos; el menosprecio por el patrimonio nacional; el hambre y desempleo y la falta de vivienda. De más está decir, los abusos que se cometieron en la educación nacional; déficit y

desnivel en los presupuestos de las instituciones gubernamentales y los escandalosos despilfarros de los fondos estatales.

Ya defraudado, el pueblo panameño decidió jugar su última carta al dar oportunidad a los militares a quienes poca simpatías inspiraba, pero que con el transcurrir del tiempo demostraron querer al pueblo porque de él siempre formaron parte. Estos emprendieron una ardua labor en pro de las reivindicaciones panameñas, cumpliendo sus promesas y postulados que no fueron palabras huecas y frases sonoras. Ha habido probidad en sus dirigentes y tenacidad inquebrantable por trabajar en beneficio del país con vigoroso impulso de superación.

En el revolucionado proceso educativo, se han construido nuevas escuelas en todas las comunidades del país y se pagan a tiempo los salarios de los consagrados maestros; se ha erradicado la politiquería y la demagogia en la educación nacional.

Para reafirmar lo que para Panamá es un jalón más en su permanente lucha nacionalista y soberana, el gobierno revolucionario ha sido fiel a toda esa tradición del pueblo panameño que en la calle derramó su sangre, recuperando la Base Militar de Río Hato, luego de haber rehusado Panamá conceder prórroga al Gobierno de los Estados Unidos el uso de esa franja de territorio panameño.

En dos años de gobierno, se ha estructurado un Nuevo Panamá. Un Panamá para todos los panameños y no para unos cuantos. Allí están las obras a la vista; al campesino, obrero y estudiante, gozando de sus plenos derechos y a la infancia con mayor preferencia en los beneficios del gobierno.

Todo no ha terminado aquí; apenas es el comienzo de una nueva era de progreso y trabajo, de un completo reformismo con una tónica revolucionaria, plena de justicia y nacionalismo.

En este segundo aniversario de labor gubernamental en beneficio de Panamá, presentamos nuestros respetos y saludos, a los máximos dirigentes de la revolución sin dictadura y libertad con orden.

11 de octubre de 1970

San José, Costa Rica.



El General Torrijos dialoga con maestros y estudiantes, para resolver problemas de la Educación nacional de Panamá. Torrijos se graduó de maestro en la Normal de Santiago de Veraguas, su provincia natal.

Pierre Laporte será ejecutado hoy

MONTREAL, 11 (AP) — La policía recibió un comunicado firmado por el frente de liberación de Quebec (FLQ) que dice en el Ministro de Trabajo Pierre Laporte será "ejecutado" a las 21.00 est. de hoy sino son satisfechas sus demandas para el rescate.

El Ministro Provincial del Trabajo fue secuestrado de su residencia ayer por la tarde por cuatro enmascarados

que se lo llevaron en un auto móvil que es buscado aún por la policía.

Las demandas para el rescate son las mismas siete exigencias formuladas cuando el Comisionado de Comercio Británico, James Jasper Cross, fue secuestrado el pasado lunes, aunque el comunicado indica que Laporte fue secuestrado por una "célula" distinta de la organización terroris-

ta. Describe a Laporte como el "ministro del desempleo y la asimilación de los habitantes de Quebec".

El comunicado dice: "El ministro será ejecutado el domingo a las 22.00 (hora local) a menos que las autoridades hayan respondido favorablemente para entonces a las siete demandas presentadas a raíz del secuestro del señor J. Cross

cualquier aceptación parcial será considerado como una negación".

La declaración del FLQ se hizo pública después de una llamada anónima a la estación de radio CKWC en que se decía que una célula del FLB, "independiente de la que secuestró a Cross", había colocado un comunicado en una estación de ferrocarril subterráneo de Montreal.

Los periodistas buscaron la dirección y encontraron el comunicado bajo un cesto de basura en la estación del metro.

La declaración de tres párrafos indica que se emitiría otro comunicado antes de expirar el plazo fijado para las 21.00 est. después de fijar el plazo, el comunicado reza: "mientras tanto, la célula de la liberación hará público los detalles técnicos de la operación"

Secuestrado comerciante

MONTEVIDEO, 11 (AP). — Un comerciante fue secuestrado esta mañana por dos desconocidos en el centro residencial de Pocitos de esta capital.

Por el momento se desconoce si la acción tiene finalidad política o se vincula con elementos tupamaros.

Los primeros informes difundidos por las principales emisoras señalan que Francisco Viquera, propietario de la heladería "Fuentes" fue encarado por dos personas que a punta de pistola se lo llevaron en un automóvil blanco, según algunos testigos.

Pompidou convencido de deseos de E. U.

TASHKENT, URSS, 11 (AP) El presidente francés Georges Pompidou ha manifestado a los dirigentes soviéticos que está convencido de que el gobierno de los Estados Unidos se propone evacuar sus tropas de Vietnam del Sur y poner fin a la guerra en ese país.

En rueda de prensa dijo Pompidou: "Tuve la oportunidad de decirles que comprendía las diferencias entre sus puntos de vista y los de los norte americanos. Pero insistí en que cuando ví al presidente Nixon me convenció de su deseo de evacuar Vietnam y poner fin a la guerra.

"Por supuesto, las condiciones impuestas para el retiro no son las mismas en todas partes, pero cuando menos ya son varios enfoques a la solución final y no son contradictorios..."

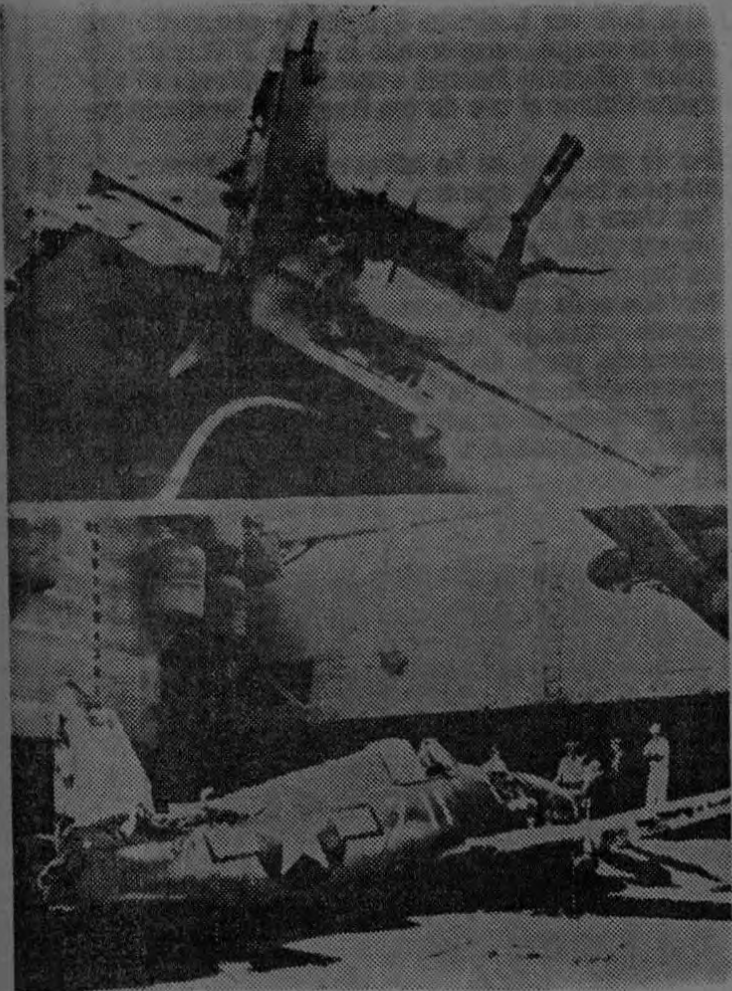
\$ 500 mil en joyas robaron hoy a la actriz Sofía Loren

NUEVA YORK, 11 (AP)—Joyas no aseguradas, valoradas en 500.000 dólares, fueron robadas esta mañana a Sofía Loren, después que cuatro hombres armados golpearon con una pistola en la cabeza a su secretaria y penetraron en su apartamento en el vigesimosegundo piso de un edificio en Manhattan.

La actriz italiana y su pequeño hijo se encontraban en el apartamento al ocurrir el atraco, pero ninguno sufrió lesiones, según informó la policía.

Uno de los ladrones golpeó en la cabeza de la secretaria Inés Bruscia cuando esta comenzó a gritar al ver a los hombres entrar en el apartamento, agregó la policía. La secretaria fue trasladada al Hospital de la Universidad de Nueva York, donde los médicos le aplicaron cuatro puntos de sutura en la cabeza.

Un vocero dijo a los periodistas que la señora Loren denunció que los asaltantes se llevaron joyas valoradas en 500.000 dólares, unos 2.000 dólares en efectivo, y otras joyas de valor no determinado que había pedido prestadas a la casa "Van Cleef and Arpes", una joyería de la Quinta Avenida.



SAN DIEGO, CALIFORNIA, 11 (AP)—Un avión recuperado del fondo del mar a más de mil metros de profundidad, después de 26 años, por un submarino de la de caza de la Segunda Guerra Mundial, un Hellcat F6F, Marina de Guerra frente a San Diego. Arriba, un buzo nada sobre la cola del avión. Abajo, el avión traído a San Diego. (AP) WIREPHOTO).

Campaña de calumnias contra Hungría denuncian

BUDAPEST, 11 (AP).— El periódico del gobierno húngaro "Magyar Hirlap" dice hoy que las declaraciones hechas en Santiago, Chile, hace tres días por un legislador chileno forman parte de una "campaña de calumnias".

El diario se refería a las manifestaciones que hizo el presidente del senado, Tomás Pablo, miembro del partido Demócrata Cristiano del saliente presidente Eduardo Frei.

Pablo había expresado que tenía informaciones de que 40 húngaros especializados en la

guerra de guerrillas estaban listos en Budapest para viajar a Chile. Dijo también que el Encargado de Negocios de Chile en la capital húngara no podía transmitir información sobre el particular debido a que las autoridades interferían sus comunicaciones y debía viajar hasta Viena para informar al gobierno chileno.

La cancillería húngara dio a publicidad partes de una carta escrita por el encargado chileno de negocios en Budapest, Hugo Lea Plaza, en que decía que su embajada nunca había enviado ninguna "infor-

mación oficial" sobre supuestos guerrilleros. La carta, según fue publicada por la cancillería, indicaba que los húngaros no habían "afectado los contactos que mantiene la misión chilena".

"Magyar Hirlap", al referirse al asunto, dice que la "campaña de difamación" fue desatada por las "fuerzas derechistas en Chile" debido a la próxima elección que hará el 24 de octubre, el Congreso chileno, entre el candidato izquierdista Salvador Allende y el conservador Jorge Alessandri. La información añade.

SEÑOR DIPUTADO, SABIA USTED QUE...

El 27.8% de los "Responsables" de recaudar el Impuesto sobre las Ventas están en mora con el Fisco?...

Lo anterior significa, que 550 negocios no le han pagado al Fisco el Impuesto cobrado al consumidor. ¿Es esto conveniente?

¿Acaso se remedia la situación cerrando negocios y creando desempleo?

Por todo lo anterior, el traslado del Impuesto de Ventas a fábricas y aduanas es una urgente necesidad para el país.

y ahora qué?



supremamente
espumosa

supremamente
sabrosa

supremamente
Cerveza!

siempre cae bien!

Otra bomba estalló anoche en las cercanías del Parque Nacional

Una bomba de mecate, de las que se usan, en los turnos, fue estallada a las 19 horas (7 de la noche) de ayer frente a la Estación del Atlántico cerca del Parque Nacional.

El artefacto fue colocado junto al tanque de gasolina de un trailer, que estaba parqueado frente a la Pensión Rivadavia. A pesar del estallido, la explosión no logró el objetivo de los terroristas de que alcanzara el depósito de gasolina del vehículo, causando pequeños daños materiales en la carrocería únicamente.

De inmediato las autoridades de la Seguridad Nacional, que están en el edificio del Colegio de Sión a 200 metros donde se produjo este nuevo atentado, se movilizaron contando con la ayuda de las autoridades de Radiopatrullas se taponearon todas las calles y avenidas, sin embargo no se pudo dar con los autores de este nuevo atentado terrorista.

6 BOMBAS EN 15 DIAS

Esta bomba de pólvora y mecate que fue

hecha explotar en horas de la noche de ayer, viene siendo el sexto atentado en menos de 15 días. A pesar de los esfuerzos que realizan las autoridades a fin de dar con los terroristas, ha sido imposible lograrlo debido a la forma "profesional" en que han estado actuando. Sin embargo las medidas de seguridad se han duplicado en todo el país, contando con la participación de todas las unidades de la Fuerza Pública y el Resguardo Fiscal.

Madre y sus cuatro hijos graves al intoxicarse con queso en mal estado

Una familia compuesta de cinco personas resultó intoxicada con queso, en Paso Ancho de esta ciudad, en horas de la tarde de ayer.

Los menores María Isabel, de 8 años, Lisbeth de 7, Rafael Angel de 4 años, y Minor Sánchez Artavia de 3 años, fueron trasladados a las salas de emergencias del Hospital Nacional de Niños, donde los médicos dictaminaron intoxicación al ingerir queso en mal estado.

La madre de los menores, la señora Agripina Artavia Sán-

chez, también resultó afectada, quedando internada en las salas del Hospital San Juan de Dios.

El caso fue puesto en conocimiento del Capitán Roldán, del Resguardo Fiscal, quien luego de efectuar las averiguaciones del caso, comprobó que el queso en mal estado, origen de las intoxicaciones, estaba siendo vendido en un negocio propiedad de un señor de apellido García en Paso Ancho. El dueño de la pulpería manifestó que la compra a su vez la había hecho en un negocio de

venta de quesos situado en avenida 3ª calles 8 y 10. De inmediato se movilizaron las autoridades fiscales realizando un decomiso de más de 50 "marquetitas" de queso que estaban en el negocio situado en la dirección apuntada, y que estaba siendo vendido.

Estas "marquetitas" de queso fueron llevadas a la Inspección de Hacienda Fiscal y están siendo examinadas en los laboratorios, a fin de determinar la clase de veneno que contiene el queso.

Heridos en accidente de tránsito en Cartago

En carretera a Paraíso de Cartago, en horas de la mañana de hoy, la moto placas 5249 que conducía C. Picado llevando como acompañante en el asiento trasero a Minor Cordero Cerdas, atropelló violentamente al señor Mainor Jiménez Quirós.

En el accidente los tres resultaron seriamente lesionados,

siendo necesario el traslado a las salas del Hospital Max Peralta de esa Ciudad. El conductor del vehículo presentaba conmoción cerebral quedando internado. Minor Cordero resultó con golpes y escoriaciones en diferentes partes del cuerpo y atropellado Minor Jiménez con traumatismo craneal, quedando en observación.

67 personas a punto de perecer bajo alud de lodo cerca de La Sabana

Catorce familias estuvieron a punto de perecer sepultadas bajo una avalancha de lodo que se desprendió de un terraplén, en el Barrio Corazón de Jesús, 600 varas al sur de las instalaciones del Consejo Nacional de la Producción, cerca de La Sabana.

Con motivo de los fuertes sacudidos que cayeron en la ciudad

capital en horas de la tarde de ayer, la tierra falsa que estaba en un terraplén a menos de 10 metros de donde vivían más de 67 personas, entre mayores y menores, se desprendió hecha lodo, viniendo se el alud encima de las casas.

Por obra de la misma naturaleza el alud no llegó hasta las

casas de habitación, evitando se una gran tragedia. Las autoridades de Radiopatrullas y la Cruz Roja se movilizaron instantáneamente a fin de prestar los auxilios necesarios. No se registró ninguna desgracia personal únicamente daños materiales, ya que a varias casas les llegó el lodo hasta las habitaciones.

Acusado el "chino" de secuestrar perro

"Ali", un perrito de escasos 3 meses, de raza "samoyedo" y de color blanco, fue arrebatado de la mano de un niño de 4 años, cuando juntos se paseaban en el Barrio La Granja. El dueño del can y a la vez padre del menor, un señor de apellido Salazar, se enteró de que el autor del arrebato lo había sido un taxista cuyo nombre no sabe, pero sí es muy conocido como el "Chino".

El perjudicado señor Salazar, pudo conversar con el "Chino" por medio de la vía telefónica para reclamarle el

perrito. El "Chino" dijo que únicamente había tomado el perrito "Ali" prestado, para "aparejarlo" con una perra muy fina que era de su propiedad.

El dueño de Ali estuvo de acuerdo en que su perrito, para participe de una aventura de tal magnitud. Sin embargo eso fue hace varios meses y el "Chino" no da razones de Ali. La última vez que le preguntó dijo que el perrito había desaparecido de custodia y que no sabía hacia dónde se dirigía.

Heridos al estrellarse vehículo

Tres personas resultaron seriamente lesionadas cuando el vehículo que conducía Leonel Roa Guillén se estrelló contra un paredón a la altura de la finca "Esperanza" carretera a Heredia en horas de la noche de ayer.

El vehículo donde venían varias personas, se salió de la vía a causa de una falla mecánica estrellándose violentamente contra un paredón. Resultaron heridos, el conductor

Roa Guillén, y los ocupantes del auto Ana Cecilia García Soto de 18 años con conmoción cerebral y heridas en el rostro, Caridad Arce Hernández con posible fractura en la cadera.

Los tres ocupantes del vehículo fueron trasladados a las salas del Hospital de Heredia donde quedaron internados para su observación.

7 casas se inundaron en Alajuela con el temporal de ayer

Siete familias resultaron perjudicadas con motivo del temporal que azotó ayer tarde en diferentes partes de la Meseta Central.

Informan las autoridades

de Alajuela que en el lugar llamado el Bajos de las Cañas, una acequia creció enormemente saliéndose de su cauce e inundando 7 casas de las cercanías. Al parecer

únicamente se registraron daños materiales de consideración no siendo necesario la evacuación de las personas que habitaban las residencias.

SEÑOR DIPUTADO, SABIA USTED QUE...

Al cobrar vigencia la ley del Impuesto de Ventas habían más de 4.000 "Responsables". Hoy, son apenas 1992, de estos, 550 no han reintegrado al Fisco el tributo recaudado.

Prominentes funcionarios públicos en declaraciones dadas a la Prensa y expresadas en la propia Asamblea Legislativa han coincidido en este axioma: Menos "Responsables", mayor recaudación y mejor fiscalización.

El traslado reducirá los recaudadores a sólo 500. ¿Entonces por qué oponerse al mismo?...

Menor
atropellado
en Coronado

Informaron las autoridades de Radiopatrullas que a las 8 de las de emergencias del Hospital Nacional de Niños ingresó el menor de 8 años de edad Ramón Alfonso Benavides, procedente de Coronado, presentando golpes y heridas varias, a consecuencia de haber sido atropellado por el auto que conducía J. Castillo.

Este menor quedó en observación en ese centro de salud.

Dos heridas
al lanzarse
de vehículo
en marcha

Las señoritas Ana Lorena Arguedas Hidalgo e Isabel Hidalgo Ramírez, recibieron golpes de consideración al estrellarse sus cuerpos contra el pavimento de la carretera al lanzarse fuera del vehículo en que viajaban, que iba directo a un guindo.

Este accidente de tránsito ocurrió en carretera a Poás de Alajuela, cuando el vehículo que llevaba al volante a Rafael Ángel Bolaños C., a causa de un desperfecto mecánico se fue hacia un guindo al lado de la vía. Antes de que se produjera una desgracia las jóvenes pudieron lanzarse fuera del vehículo, salvándose milagrosamente.

En un vehículo particular se hizo el traslado de las dos heridas a las salas del Hospital de Alajuela, donde fueron atendidas por el doctor Grandos, quien dictaminó para Ana Lorena conmoción cerebral y traumatismos; y para Isabel escoriaciones varias en diferentes partes del cuerpo quedando ambas internadas. El conductor del vehículo resultó ileso.

Autoridades
aclaran lo que
se creyó era
un homicidio

Miembros de la Sección de Homicidios de la DIC se hicieron presentes en el Cantón de Filadelfia, Guanacaste, donde por varios días estudiaron los pormenores de la muerte de Sabas Obando Piña, quien se quitó la vida amarrándose una cuerda al cuello. Los oficiales Corrales, Miranda y Gómez llegaron a la conclusión de que no era homicidio como al principio se había dicho, lo que hizo que se realizara esta investigación a fondo. Al parecer Obando por problemas hogareños tomó esta determinación.

Por otra parte el Inspector Daniel Marengo de la Sección de Homicidios se apersonó al lugar llamado Pacuare de Pedreguero de San Isidro de El General, donde en días pasados fue reportado como desaparecido el señor Camilo Núñez Mena. Luego de las investigaciones necesarias se comprobó que el señor Núñez fue arrastrado por las aguas del río Pedreguero. Cayó al agua cuando se encontraba cortando las ramas de un árbol en las márgenes del río.

AHORA SI SE ARMÓ LA FIESTA! YA ESTÁ EN COSTA RICA... RON BORRICA



Cargadito del sabor
de Jamaica

Sírvalo en sus
FIESTAS
de primero!

De venta en los principales
supermercados.

Distribuidores

SABORES Y FRAGANCIAS S.A. (SAFRA)

TEL: 25-08-04 * 25-53-76 APDO: 329



Desde 1951 se combate en Costa Rica contra la fiebre aftosa

El Ministro de Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla Esquivel, se refiere a una instancia pública efectuada recientemente por la Cámara de Ganaderos de Guanacaste sobre el peligro que representa para nuestro país, la aparición de un brote de aftosa en la frontera colombo-panameña. El Ministro Batalla hace una amplia exposición de la actividad desarrollada por el Ministerio con relación a esta enfermedad a partir de 1951. La carta dirigida a esa Cámara expresa lo siguiente:

San José, octubre 10 de 1970.

Señores:

Cámara de Ganaderos de Guanacaste
Filial de Liberia,
Guanacaste.—

Señores ganaderos:

Me refiero a la instancia pública de ustedes que apareció en La Nación el día 4 del mes en curso, en la cual, en relación con la amenaza de la fiebre aftosa, preguntan lo siguiente:

- 1) ¿Qué podemos hacer los ganaderos para contribuir a afrontar esta amenaza?
- 2) ¿Qué prevenciones ha tomado el Estado Costarricense para defender la riqueza ganadera?
- 3) ¿Qué podría hacerse, — todavía más, — en defensa del patrimonio nacional que es nuestra ganadería?

Para dar respuesta a tan interesantes preguntas, por razones de conveniencia y en obsequio a la brevedad, alteraré su orden.

En cuanto a las medidas que ha tomado el Gobierno para prevenir la introducción de la aftosa, debo informarles que, desde 1951, año en que se aprobó la primera ley y se adoptaron disposiciones conexas con el Código Sanitario, ha habido una verdadera preocupación por impedir la entrada de aftosa a Costa Rica. Detallar ahora la acción cumplida en este largo período no tendría valor práctico. Por ello me voy a concretar a explicar lo que existe actualmente y lo que se está haciendo, que en resumen es lo que interesa al ganadero costarricense. La explicación es la siguiente:

a) Hay una Comisión Nacional de Epizootias que se instaló en setiembre de 1957 y sigue vigente hasta la fecha. Está integrada por funcionarios de alto nivel de los Ministerios de Salubridad Pública y Agricultura y Ganadería.

b) Se mantiene un control permanente de importaciones, las cuales son supervisadas por inspectores agropecuarios designados en las Aduanas y los Puertos del país.

c) Recientemente han sido

instaladas alfombras sanitarias en los puertos de entrada al país.

d) Se cuenta con los servicios de varios profesionales, Médicos Veterinarios, que han recibido adiestramiento en la prevención de la aftosa en el Centro Panamericano de Fiebre Aftosa en el Brasil.

e) Existe un servicio mediante el cual se reciben, permanentemente, informes nacionales e internacionales sobre enfermedades vesiculares en las ganaderías de todo el mundo y un Médico Veterinario, con dedicación exclusiva, atiende las denuncias que se presentan sobre enfermedades vesiculares de los animales.

f) Funcionarios de la Subdirección de Sanidad Animal han asistido a reuniones internacionales y nacionales con el fin de atender la preparación de un programa preventivo para aplicarlo en caso de eventual emergencia.

g) Mantenemos un gran apoyo a la labor de prevención internacional que cumple el OIRSA, organismo regional del cual es miembro Costa Rica desde su fundación. Para citar solo la acción tomada últimamente me referiré a las medidas adoptadas en la reunión complementaria del CIRSA que se efectuó en Panamá el pasado mes de setiembre. Allí se acordó solicitar al Centro Panamericano de Fiebre Aftosa con sede en Brasil que, conjuntamente con el OIRSA y el Asesor Veterinario de la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos, haga una evaluación de los servicios de vigilancia, inspección y cuarentena agropecuaria. También se recomendó que en cada país del área se establezca un fondo de reserva con el propósito de ser utilizado única y exclusivamente en caso de ocurrir un brote de fiebre aftosa, solicitando la cooperación directa de los ganaderos para la creación de este fondo en cada país y para fortalecer los recursos necesarios para la campaña de prevención en el área.

h) Por otra parte, en la misma reunión del CIRSA que se menciona en el punto anterior se aprobó la DECLARACION DE PANAMA en la que, entre otras cosas, se ratificó la preocupación por el problema; se recomendó reforzar los servicios de cuarentena y los programas de prevención contra la aftosa; se indicó la necesi-

dad de concertar, a la brevedad posible, el Acuerdo de Cooperación con el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos para la prevención de la aftosa, relativo a la Ley Nº 90-388, aprobada por el Congreso de los Estados Unidos en julio de 1968; se puso énfasis en la necesidad de realizar gestiones con la hermana república de Colombia con el fin de lograr medidas prácticas conjuntas que contribuyan a impedir que la aftosa salte el Tapón del Darién y afecte a los países del área que se mantienen libres de la epizootia; se recomendó, también, la necesidad de emprender una intensa campaña de divulgación en el área libre de aftosa con el fin de crear conciencia sobre la realidad del problema y la necesidad de que los Gobiernos y los sectores privados aumenten esfuerzos para intensificar la lucha contra la aftosa.

En lo relacionado con lo que, en mayor grado puede hacer se en defensa de la ganadería como patrimonio nacional, deseo manifestarle, en forma resumida, que estamos tomando las providencias del caso para extremar todas las medidas necesarias que logren impedir, hasta donde ello sea posible, la entrada de la aftosa a Costa Rica. Entre las disposiciones que están ejecutándose se destacan las siguientes:

a) Énfasis en el control permanente de las importaciones.
b) Revisión, actualización y adaptación de la legislación a las realidades del momento presente, incluyendo la renovación y mejoramiento de las comisiones existentes.

c) Revisión, actualización y adaptación del programa preventivo que debe aplicarse en caso de una eventual emergencia y que comprende la zonificación del país para mover las barreras sanitarias.

d) Realización frecuente de maniobras para actuar rápidamente y con mucha propiedad en caso de emergencia.

e) Realización periódica de cursos de adiestramiento a varios niveles con la participación del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas del Centro Panamericano de Fiebre Aftosa y el OIRSA a efecto de mantener una organización para prevención con capacidad dinámica y con preparación técnica adecuada.

f) Adquisición del equipo ne-

cesario y adopción de medidas de mantenimiento en forma permanente.

g) Realización de una intensa campaña de divulgación por medio de panfletos, afiches, publicaciones, cursillos, etc., alusivos al peligro y desastre que significaría para la industria pecuaria del país la aparición de la fiebre aftosa, todo dirigido a crear conciencia en el país sobre la realidad del problema y para que la ciudadanía mantenga en todo momento una actitud vigilante y cooperadora.

A lo anterior cabría agregar que este Ministerio ya presentó formal solicitud al Departamento de Agricultura de los Estados Unidos para firmar el Acuerdo de Cooperación sobre la prevención de la aftosa, que se menciona en líneas anteriores y el cual será suscrito próximamente.

De acuerdo con mi criterio la pregunta que se quedó de última es la más importante porque muestra el elevado altruismo y la gran virtud ciudadana del ganadero costarricense, que se demuestra en toda su evidencia cuando pregunta cómo puede contribuir en esta importante campaña. Para responder a la pregunta pienso que su primera contribución debe ser la de mantener una actitud vigilante, como la que ahora está siendo demostrada, para que la nación entera tome la acción que le corresponde en defensa de la ganadería costarricense que está amenazada de inminente peligro.

Por otra parte, considero que, en cumplimiento de lo resuelto en la reunión Complementaria del CIRSA efectuada en setiembre en Panamá, este es el momento propicio para que los Miembros de la Filial de Liberia de la Cámara de Ganaderos de Guanacaste inicie, para ejemplo de todos los ganaderos del país, una caudalosa contribución económica para crear un Fondo de Reserva que será utilizado en el caso de que se presente un brote de aftosa en el territorio nacional y para fortalecer los recursos de la campaña de prevención. Recuerden que en una emergencia de estas características será necesario recurrir al sacrificio de los animales contagiados y el monto de las indemnizaciones alcanzará niveles elevados.

En este punto, deseo también

hacer referencia de que el Gobierno de la República, aparte de los gastos que el mantenimiento de la campaña implica y que se toman del presupuesto ordinario del Ministerio de Agricultura y Ganadería a su aporte para el mantenimiento del Organismo Regional Internacional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA) cuya finalidad principal es la de prevenir la intromisión de la fiebre aftosa en el área territorial de México, Centro América y Panamá. Nuestro aporte es de \$30.000 anuales para el mencionado organismo y...

\$ 15.000 por parte que se destinan específicamente para mantener el control de una extensa área geográfica del territorio panameño (Tapón del Darién) zona que se controla en estado cuarentenario, en forma permanente.

Considero indicado, finalmente, informarles que a principios del año entrante habremos de celebrar un importante Simposio sobre todo lo concerniente a la fiebre aftosa que hoy amenaza peligrosamente la industria pecuaria costarricense. He mos invitado a eminentes científicos y notables autoridades técnicas de los Estados Unidos y del Centro Panamericano Anti Aftoso para que, conjuntamente con altos funcionarios de los Ministerios de Agricultura y Ganadería y Salubridad Pública, autoridades de Seguridad Pública y representantes de las actividades ganaderas en el país, demos forma y acción a un plan de realizaciónes positivas que nos permita la máxima seguridad para impedir la intromisión de la fiebre aftosa a Costa Rica y, al mismo tiempo, la preparación necesaria para erradicar, en un término perentorio, cualquier brote que pudiera presentarse.

Así vamos a trabajar todos juntos para defender este patrimonio de la nación y doy a ustedes la garantía de que el Ministerio de Agricultura y Ganadería cumplirá con sus responsabilidades.

Saludo con toda consideración a los señores ganaderos y me complace suscribirme su atento servidor.

Fernando Batalla Esquivel

Necesario duplicar la producción nacional

El Ministro de Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla Esquivel, clausuró ayer en el cantón de Puriscal la XV Semana de los Clubes 4-S, ceremonia en la que estuvieron presentes autoridades de la localidad así como los estudiantes de los diferentes centros educativos y funcionarios del Ministerio de Educación Pública y de Agricultura.

Expresó en su discurso el Ministro Batalla:

"Presento mis respetos a las autoridades locales, que en forma entusiasta han colaborado con este movimiento de tanta importancia y trascendencia para Costa Rica. A todos traigo el mensaje del primer agricultor del país, el Sr. Presidente de la República, don José Figueres, quien me encargó expresar a los amigos aquí reunidos su sentimiento de pena por no estar presente en estos actos. Razones de fuerza mayor han inhibido al señor Presidente de venir; pero todos ustedes saben del profundo respeto y la estimación que él profesa al movimiento de nuestras juventudes que dedica su entusiasmo y sus esfuerzos a la noble tarea de la agricultura nacional. Por lo mismo, ningún organismo del Gobierno de la República que tenga responsabilidad en las tareas de la producción agropecuaria será ajeno a las inquietudes y necesidades que manifiesten todos los Clubes 4-S que operan en el territorio costarricense.

Vengo, mas que a la clausura de esta fiesta simbólica, a establecer contactos directos con todos ustedes para conocer proyectos y saber de sus iniciativas en beneficio de la comunidad a que pertenecen.

Soy un convencido de que solo el espíritu de trabajo y la fe en nuestros valores morales pueden lograr grandes realizaciones en los propósitos que nos hemos impuesto para obtener positivos avances en nuestra producción agropecuaria. Y estos atributos florecen, con amplitud, en las legiones de jóvenes que pertenecen a los Clubes 4-S de los cuales tenemos hoy, en esta reunión de Puriscal, una selecta representación.

Estimados amigos: hay mucho que hacer en Costa Rica. El momento presente señala exitosos rumbos a la agricultura nacional. El Ministerio de Agricultura y Ganadería contará con fondos muy apreciables provenientes de los empréstitos que, en condiciones muy favorables, hemos obtenido mediante los contratos BID y MAG y AID y Gobierno de Costa Rica. Este caudaloso aporte económico habrá de fortalecer, en grado sumo, el sector agropecuario del país. De hecho, en mi carácter de Ministro de Agricultura y Ganadería, considero de fundamental importancia y urgencia robustecer movimientos nacionales como los Clubes 4-S para que todos sus integrantes, que hoy son jóvenes que inician con idealismo la tarea de aprender el arte de hacer producir la tierra, puedan mañana, ya forjados en la lucha, la experiencia y los conocimientos técnicos, hacerse cargo de la gran evolución que habremos de imprimirle a nuestra producción".

Asimismo indicó, la agricul

tura, jóvenes amigos, siendo el principal fundamento económico de nuestro país, tiene también una gran función social que cumplir. Yo los insto a que se dediquen, preferentemente, al cultivo de aquellos artículos de primera necesidad para la dieta de nuestro pueblo. No habrá esfuerzo de este tipo que no tenga su recompensa. Y en un futuro inmediato lograremos lo que es el anhelo

de todos: un pueblo bien nutrido, de capacidad en el trabajo y seguro de su destino. Ustedes son la fuerza motriz que habrá de orientar en el futuro todo ese caudal de servicios y asistencia técnica que distribuirá por todos los rincones del país el Ministerio de Agricultura y Ganadería. Necesitamos de la colaboración de ustedes para formar un campesino costarricense técnicamente capacitado en la siembra y la cosecha, para promover con entusiasmo y devoción el desarrollo comunal, para defender con entereza nuestros recursos naturales para reforestar, permanentemente, todo el territorio nacional.

Les repito lo que dije cuando inauguramos estos actos que hoy habremos de terminar y que nos vinculan a todos con

el trabajo de la tierra: vamos a labrar juntos para alcanzar en un término pronto, la gran meta patriótica de duplicar la producción costarricense.

Para ello, confío en la ayuda de Dios, en la responsabilidad del Gobierno de la República y en la fortaleza moral de las nuevas generaciones de mi Patria".



**SOBRESALIENTE
EN SU
CATEGORIA
G8
de**

GOOD YEAR

DISTRIBUIDORES:

SERVICIOS UNIDOS, S. A.

- Amplia zona de parqueo
- Servicio de instalación gratuita
- Balanceo de sus llantas
- Consulte nuestro sistema de crédito

FRENTE A LA PLAZOLETA DE LA SOLEDAD - Teléfono: 22-24-66 . Apartado 559, San José.

Cartago con equipo nuevo perdió con Saprissa 5 a 0

Mario Loaiza C.

ALINEACIONES:

SAPRISSA: Córdoba, Solano, "Coco" Hernández, Heriberto, Díaz, Paniagua, Fernando Hernández, Marín, Chico Hernández, Ruiz y Aguilar.

CARTAGO: Romero, Ramón Coto, Gerardo Calderón, Núñez, Pacheco, Cascante, Rosales, Padilla, Bonilla, Pecos López y Piedra.

ARBITRO:

Dirigió la contienda el colegiado Edgar Quirós, asistido en las líneas por los árbitros Juan Soto París y José Rafael Chacón. El trío arbitral tuvo una buena actuación a pesar que hubo muchos foules y dos penales en el partido.

ASISTENCIA Y RECAUDACION:

La tesorería del equipo de Cartago entregó a LA PRENSA LIBRE la siguiente información sobre la asistencia y recaudación: entraron para presenciar el partido 986 personas que dejaron una taquilla de ... ₡ 7.362. Los directivos del equipo Cartaginés como recaudadores esperaban una taquilla mucho más numerosa, pre viniendo desde luego la calidad y conjuntos que debutaron en ese partido.

CAMBIOS:

Se reportaron los siguientes cambios en el partido celebrado esta mañana en Cartago. En el conjunto Cartaginés, Calderón entró a sustituir a Bonilla y por el equipo Saprissa entró a jugar Viquez y salió Díaz.



Aquí se aprecian a los jugadores Gerardo Calderón del Cartaginés y a Guillermo Hernández disputándose un balón, en un

enérgico lance. (Foto Córdoba).

GOLES:

Saprissa 5, Cartago 0. El primer gol lo anotó Marín del Saprissa de cabeza en una jugada que le sirvió Jiménez. Esto sucedió al minuto 43 del primer tiempo. El segundo gol lo anotó Luis Aguilar luego de recibir servicio de Marín cobrando una jugada peligrosa en el área grande de Cartago. 3 a 0. Marín se encargó de anotar el tercer gol luego de cobrar un tiro de penalty. 4 a 0. Calderón defensa del Cartaginés,

le quitó con las manos el balón a Edgar Marín en el área chica. El mismo Marín en tiro de penalty se encargó de

enviar el balón a las redes. 5 a 0. Lo que pareció ser el mejor gol de la mañana fue este gol que anotó Chico Hernán-

dez, aprovechando que el arquero Romero se salió del área chica y en jugada de bandeja anotó este gol.

Saprissa: Cinco a cero y punto

Por: Aldo C. Inglesini y

La gente que fue esta mañana a Cartago a ver al equipo local con Saprissa puede haber salido defraudada ante la fácil victoria de los morados y en un marcador como el que hubo, es muy poco, aparentemente, lo que se puede decir. Para los saprissistas este triunfo no debe llamarlos a engaño. Ganaron bien pero sin convencer. Sin convencer porque frente a ellos hubo un equipo juvenil que demostró únicamente ganas de jugar y hacer las cosas bien, de la mano de Cascante y Pecos López trataron de coordinar pero no lo consiguieron en todo el partido, excepto en los primeros

16 minutos, en que trataron de armarse y juntarse en la media cancha para salir jugando positivamente, pero eso fue un lapso, el suficiente para que Paniagua, grata revelación, comenzara a soltarse y junto a Fernando Hernández alimentaron constantemente a sus delanteros, pero estos se empeñaron en jugar por el centro en vez de hacerlo por las puntas, donde Aguilar y Chico Hernández cada vez que entraban en juego provocaban estragos en la extrema defensa cartaginesa y entonces para los defensores albos la tarea fue más cómoda y pudieron aguantar el primer tiempo con el marcador en blanco, pero en la última jugada, Marín

aprovechó un centro y de cabeza abrió el marcador. Justo premio al hombre que busco afanosamente y sin egoísmos la anotación.

En la parte final, al minuto vino el segundo de Aguilar y ahí terminó el partido puesto que Saprissa comenzó a abrir juego a las puntas y entonces las situaciones de gol se vivían en cada avance morado. Vinieron los dos penales y la culminación con un golazo de Chico.

Hacia mucho que no veía a Saprissa y después de la actuación de hoy justifico plenamente sus altibajos de la temporada que termina. Los morados tienen buenos valores individuales, pero les falta capacidad al conjunto para imponer su propio estilo de juego y ganar por propia gravitación. En el caso de hoy, como ejemplo, se impusieron por marcador holgado, pero salvo tres o cuatro jugadas muy buenas, el resto fue todo intento individual y ante una defensa como la cartaginesa que dio ventajas en todos los sectores, que no conoce el anticipo, que ninguno de los marcadores de punta van a la cobertura de cierre para tapan las salidas del central, se hizo muy fácil a los ágiles morados concretar, pero no pueden tomar este partido más que para la estadística.

Por el contrario, Cartaginés puede, a poco que recupere algunos hombres lesionados y castigados, acoplar para un futuro próximo con esas promesas juveniles que nos mostró hoy, un equipo con verdaderas pretensiones. Claro que será un trabajo arduo para Marvin Rodríguez, pero estoy seguro que el resultado coronará tantos sacrificios.

Estado del Campeonato de la primera división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ALAJUELENSE	29	21	6	2	81	24	48
SAPRISSA	28	17	6	5	69	25	40
HEREDIANO	28	11	10	7	54	44	32
DEP. MEXICO	27	11	6	10	42	56	28
CARTAGINES	29	9	8	12	39	43	26
PUNTARENAS	30	9	7	14	56	64	25
URUGUAY	29	5	13	11	39	52	23
SAN RAMON	29	8	5	16	41	73	21
TURRIALBA	29	4	7	18	36	76	15



Esta fue la mejor jugada del partido, cuando Chico Hernández del Saprissa burló a dos defensas y tiró de bandeja al marco

cuando el arquero Romero se había salido del área chica. (Foto Córdoba).

Splée

EN EL DEPORTE



el más desodorante jabón desodorante

ar-
área
deja

ca-
Justo
busco
nos la

inuto
lar y
uesto
abrir
onces
e vi-
orado.
y la
zo de

ecía a
a ac-
olena-
a tem
mo-
alores
ta ca-
a im.
e jue-
gravi-
y, co-
n por
salvo
y fue
ntento
efensa
dio
ctores,
o, que
res de
ira de
salidas
y fácil
cretar,
r este
esta-

aginé
ere al-
dos y
un fu
prome-
mostró
laderas
e será
Marvin
seguro
rá tan-

Hereditano triunfó; Puntarenas no mereció perder

Por ANGEL SANCHEZ TORRES,

El Club Sport Hereditano triunfó ante la escuadra de Puntarenas 3x2, en un partido de dos fases. La primera para los locales floreenses cuando resolvieron el partido (2x0) y la segunda para los del Pacífico que estuvieron a punto de igualar en la segunda.

ALINEACIONES:

HEREDIANO: Salazar; León, Masís, Jackson y Oviedo; Zamora, A. Morales; Solano; Núñez (Marín), Di Palma, S. Tercero (McDonald).

PUNTARENAS: Morales, Rosabal Galarza, Chavarría, F. Tercero y Velázquez; C. Gutiérrez y J. Morales (A. Chan); M. Morales, J. Campos, Méndez y Guzmán (Goldoni).

GOLES:

Por Hereditano: Núñez a los 3 y Solano a los 15 y 75 minutos.

Por Puntarenas: M. Morales a los 59 minutos.

ARBITRO: J. Rafael Chacón, Sacó una labor bastante aceptable, aunque titubeó en los fuera de juego. Los porteros le reclamaron el tercer gol. Le ayudaron Eadio Hernández y Eadio Sibaja.

EL PARTIDO:

No más se había puesto en juego el balón cuando se notó a un equipo Hereditano sediento de goles. Di Palma, Santiago Tercero y Núñez movieron muy bien la atacante y sacaron remates de potencia. Eso ofuscó mucho a la parte defensiva de los areneros, y ya a los tres minutos Núñez se encargaba de abombar la red de los Porteños cuando Tercero le pasó un balón a boca jarro.

Siguió atacando el club local por intermedio de Di Palma que hoy se sacó un gran partido haciendo daño a la zaga de los areneros. Di Palma me dió para repetir la jugada del primer gol, cediéndole el esférico a "Boina" Solano que entró como una tromba al área para rematar sobre la marcha

y dejar el segundo gol a los 15 minutos.

El asedio de los floreenses era tal, que obligó a un repliegue de los visitantes, surgiendo remates de potencia, especialmente uno del alero izquierdo Tercero que se estrelló en el horizontal.

Puntarenas se vino acomodo dando hacia los 30 minutos y permitió entonces ver un mejor encuentro. Salieron de su repliegue y obligaron a Salazar a realizar cosas inverosímiles, especialmente cuando le robó un balón a Campos a muy corta distancia. Quizás la media cancha no funcionó como se esperaba y aquí tuvo el gran pecado el equipo de Puntarenas.

SEGUNDO TIEMPO.

Puntarenas cambió el panorama al partido. Fueron más aguerridos y vinieron entonces las avanzadas de Miguel Morales, Campos y Mendoza, con una estupenda colaboración de Chan que entró a la media cancha y Goldoni que le dio más vida al ataque. Tanto se arrinconó el once Hereditano, que obligaron al refuerzo de la zaga, entrando McDonald y Cayaca Marín. Puntarenas buscaba el descuento que llegó al minuto 14 por Miguel Morales, que puso bríos en una situación frente al arco.

Fue luego un partido muy disputado; Puntarenas al ataque y hereditano defendiéndose, pero así y todo practicando con tragolpes, los que crearon peligro, ya que sorprendían a los porteros, buscando hacer goles, muy adelantados. Eso produjo el tercer gol muy discutido por cierto pues en tiro libre de Marín, entraron los delanteros heredianos y Solano, tocando su vemente desvió para anidar el balón cuando solo faltaban escasos cinco minutos. Era el gol de tranquilidad para Hereditano y que ganó así 3x1, haciendo un gran primer tiempo pero superados por Puntarenas en el segundo.

COMENTARIOS.

Hereditano ganó porque contó en el primer tiempo con

una delantera muy alegre y que sin muchos lucimientos llevó el balón al área enemiga. Su zaga fue limpiadora y su arquero muy seguro. Pero se agotaron los volantes y Puntarenas les dominó en el segundo.

Era muy difícil sin embargo, remontar un marcador que ya era de 2x0. Así las cosas, los visitantes que habían adolecido de hombres más empujadores, en la complementaria les sobró balones en los terrenos propicios para anotar, pero fallaron en forma inexplicable muchas veces. Pero de verdad no merecían la derrota.



SEGUNDO GOL del Hereditano. Allí va la pelota como un bolido impulsada por Solano. Sin oportunidad queda el arquero Morales

y los zagueros Tercero y Chavarría. Hereditano ganó 3-1 a Puntarenas.



"BOINA" SOLANO en otra oportunidad, pero el arquero Morales de Puntarenas le de-

tendrá el impacto a escasos metros.

No merecíamos perder

MIGUEL MORALES, el hombre gol y alero derecho del Puntarenas, dijo:

"Sinceramente, luego de ese gran segundo tiempo, donde dominamos totalmente y nos sobaron ocasiones para hacer goles no merecíamos la derrota. Tuve la gran alegría al conseguir el gol, y vi que estábamos a punto del empate, pero esa jugada del árbitro para el tercero nos apagó mucho. Escuchamos un pitazo antes de entrar el balón a nuestra por-

tería. ¿Del público? Pues mire, es peligroso jugar por la banda derecha del lado popular. Desde allí nos tiraron algunas cosas...

Por qué ganamos:

NAPOLEON MACIS, regio y positivo zaguero central del Hereditano fue tajante:

"Ganamos porque le pusimos muchas ganas al asunto y fuimos muy superiores en el primer tiempo. Ellos reaccionaron en el segundo, porque se manifestó en nuestro equipo la ausencia de cinco titulares. Pero lo importante era ganar y lo conseguimos. Esto nos satisface, pues aún estamos disputando un segundo lugar, pues el tercero ya lo tenemos fijo. ¿Cuál fue el mejor jugador? Pues diría que todos..."

PRODUCCIONES DEPORTIVAS

LA PODEROSA

ESCUCHE NUESTRAS TRANSMISIONES DEPORTIVAS POR

Radio Reloj y Radio Capital

Fútbol, Beisbol, Basquetbol, Boxeo, Atletismo, Natación, Ciclismo, etc., todo en deportes y a toda hora del día por Radio CAPITAL la emisora 100% deportiva.

La Poderosa... Juventud con dinamismo en acción... Porque donde hay deporte... ahí estamos... ¡No imitamos!

Libertad, Rohrmoser y San Carlos ganaron en la Segunda División

Por el campeonato de la segunda división, los resultados de hoy fueron los siguientes:

En el Estadio Nacional se enfrentaron Libertad y Gimnástica, correspondiéndole el triunfo a los libertos por 3 a 1. El primer tiempo terminó con empate a un gol.

En el Estadio de Ciudad Quezada se enfrentaron San Carlos y Puriscal, con el triunfo

para los locales por 3 a 1. El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

En el Estadio de Limón el equipo local se enfrentó al Rohrmoser, correspondiéndole el triunfo al equipo de Pavas por 3 a 1. El primer tiempo terminó ya con ventaja para el Rohrmoser 2 a 1.

Nótese que los tres partidos de la segunda división finalizaron con scores idénticos.

Alajuelense va mañana a Panamá

El virtual campeón 1970 del fútbol de la Primera División, la Liga Deportiva Alajuelense, sale mañana en horas de la mañana rumbo a la capital de la República de Panamá, para presentarse en un solo partido ante la Selección Olímpica Panameña en el recién inaugurado Estadio Nacional.

El equipo de Costa Rica, que tiene una especial popularidad en la capital panameña, efectuará su partido mañana 12 de octubre, a las 8 de la noche (7 p.m. en Costa Rica).

La delegación que efectuará el viaje es la siguiente:

DIRECTIVO JEFE:

Sr. Oscar Mario Herrera
POR LA FEDEFUTBOL:

Jorge J. Moya

CUERPO TECNICO:

Eduardo Viso Abella,
Entrenador

Emilio Artavia, masajista
Miguel Sánchez O., periodista.

JUGADORES:

Emilio Sagot

Gerardo Alvarado

Roberto Tyrrel

Alfonso Estupiñán

Jorge Méndez

Walter Elizondo

Edgar Zúñiga

José M^o Agüero

William Salas

Víctor G. Calvo

Mario Vega

Gerardo Chavarría

Orlando Murillo

Erro Daniels

Oscar Cordero

Roy Sáenz

Carlos E. Mejía.

El regreso de la Liga Depor

Mañana rendirán homenaje a 100 deportistas de antaño

De acuerdo a los preparativos que se han hecho la fiesta que se ha preparado para rendir homenaje a 100 deportistas que le dieron gloria al deporte costarricense en antaño y que merecen "Honor al Mérito", constituirá uno de los más salientes acontecimientos del deporte nacional.

Mañana, 12 de octubre a las 11 de la mañana en la Gran Cervecería Costa Rica —instalaciones situadas en Echeverría— tendrán lugar los actos de entrega de diplomas, así como de un brindis en honor a los distinguidos elementos que hace algunos años fueron grandes en la actividad del músculo, especialmente en las andanzas del fútbol nacional.

A estos actos han sido invitados altas personalidades del Gobierno, especialmente las deportivas y la Prensa, Radio y Televisión.

Introducción de fotografías a galería del deporte mañana

Mañana a las 8 de la noche, la Dirección General de Educación Física y Deportes procederá a la ceremonia de introducción a la Galería del Deporte, de brillantes figuras del Deporte Nacional:

Señora Avis Maclean Gray.
Señor Emilio Castrillo Duarte.

Señor Antonio Rodríguez Jiménez.

Tres grandes que brillaron a gran altura en baloncesto femenino, Boxeo y Atletismo, respectivamente.

Los actos se realizarán a la hora en punto en el edificio de la Dirección de Deportes (antiguo Aeropuerto de La Sabana) y a ellos han sido invitadas personalidades del deporte nacional.

Goleadas en Campeonato de Empleados Públicos

Ayer en diferentes canchas de La Sabana se celebraron varios partidos correspondientes al campeonato de fútbol de los Empleados Públicos. Mucho público estuvo en los costados de los campos de juego, suscitándose como en otras oportunidades los más encendidos comentarios.

Entre los favoritos están elencos como el de la Municipalidad de San José, del Ministerio de Transportes, Defensa Social y el Consejo Nacional de Producción, sin embargo el campeonato se está jugando preliminarmente en cuatro grupos, así que aún no se observa nada positivo para la conquista del galardón aunque sí en los grupos correspondientes.

Los resultados de los partidos de ayer sábado 10 de octubre los siguientes:

Grupo 1

Municipalidad 6, Banco Nacional de C. R. 2.

Consejo Nac. de Producción 5, Lacsia 1.

Grupo N° 2

Instituto Cost. de Electricidad 3, Banco Central 2.

Inst. de Tierras y Colonización 5, Registro Civil 2.

Grupo 3

Ministerio de Transportes

6, Caja Cost. Seguro Social 3.

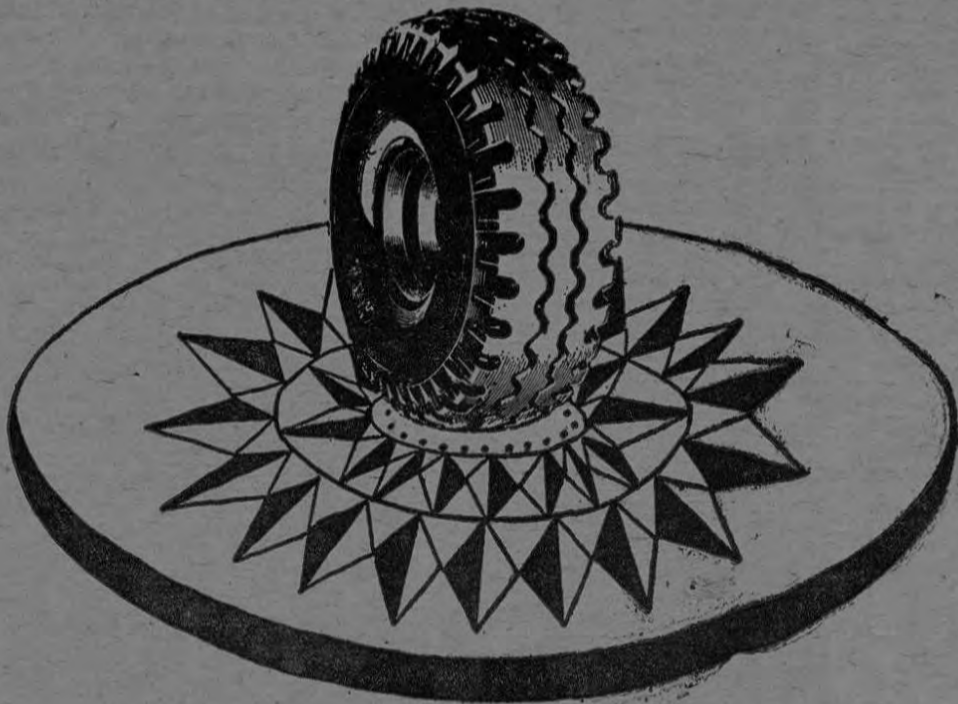
Poder Judicial 4, Banco de Costa Rica 0.

Grupo 4

Defensa Social 4, Inst. Nac. de Aprendizaje 2.

Inst. Nacional de Seguros 4, Ministerio Agricultura 0.

DE LO TRADICIONAL



LO MODERNO!

De la rutilante y tradicional rueda de carrrete,

ha surgido en los tiempos modernos

la afamada llanta GINSA.

LA DE MAS RENDIMIENTO Y RESISTENCIA.

GINSA

LA CALIDAD ESTA EN LA LLANTA Y NO EN EL NOMBRE

San Ramón venció al Uruguay 2 por 1

Un partido muy disputado el de hoy en el Estadio Nacional. Uruguay tenía el partido prácticamente ganado. San Ramón no perdió las esperanzas y anotó dos goles en los últimos diez minutos del partido. Los uruguayos tienen mucha fe de que seguirán en primeras, pero los ramonenses los han puesto en peligro.

Por: Carlos Mora Jiménez

ENCUENTRO:

En el Estadio Nacional se enfrentaron hoy a partir de las 10:55 los equipos del Club Sport Uruguay y la Asociación Deportiva Ramonense.

ALINEACIONES:

Uruguay: Vargas; Jiménez, Peralta, Briceño y Maikall; González y Fleming; Rodríguez Calderón Salgado y M. Zúñiga. Además: A. Zúñiga entró por González y León por Calderón.

San Ramón: Ramos; Arias Chaverri, F. Suárez y Ortiz; R. Suárez y Pereira; W. Cruz, Orozco, Sánchez y J. Cruz. Además: Solera entró por W. Cruz y Losilla por Sánchez.

ÁRBITRO:

Dirigió el encuentro el colegiado Carlos L. Monge, siendo asistido en las líneas por Carlos L. Méndez y Carlos Francisco Molina.

ASISTENCIA Y RECAUDACION:

Pagaron por ver el partido 306 personas, dejando en la taquilla a suma de ₡ 2.016.00.

GOLES:

Uruguay: a los 10 minutos del segundo tiempo desde la punta izquierda centró Rodríguez, dejando pasar inteligentemente Salgado el balón, para que con tranquilidad Alfonso Zúñiga rematara al ángulo superior derecho, venciendo a Ramos.

San Ramón: a los 34 minutos del segundo tiempo ante un remate de Pereira le pegó el balón a Calderón decretando el árbitro central la pena máxima. El propio Pereira se encargó de tirar el penalty, anotando con facilidad.

Cuando faltaban tres minutos para terminar el partido, Chaverri cobró un tiro libre sobre el marco que defendía Vargas. El balón fue tocado

ramonenses tuvo sus frutos y fue así como sin mucho esfuerzo, pero con un enorme entusiasmo, lograron darle vuelta al marcador y ganar el partido en los últimos diez minutos.

El encuentro estuvo muy parejo durante la mayor parte, notándose en algunos momentos mejores jugadas del cuadro isidreño, que tiró más a marco.

La entrada de Alfonso Zúñiga en las filas uruguayas le dio al equipo una mayor movilidad y mayor profundidad. El propio Alfonso Zúñiga fue el anotador del único gol isidreño, como premio quizás a su destacada labor en el partido de esta mañana.

La superioridad que comenzaba a mostrar el Uruguay desapareció cuando el cuadro ramonense realizó dos cambios, entrando en la delantera Solera y Losilla.

Consideramos que el entusiasmo del equipo de San Ramón y sus deseos de no descender, vencieron a un cuadro isidreño que si bien no jugó mal, dio muestras de estar muy seguro en todo momento de que saldría con la victoria, lo que le restó poderío y recursos para lograrlo.



JUGADA APREMIANTE. — El defensa isidreño Peralta aparece cuando buscaba un remate de cabeza luego de irse a reforzar su vanguardia, mientras que Alfonso Zúñiga, autor del único gol uruguayo, se disponía a ayudar a su compañero. En definitiva la defensa ramonense salió airoso de la jugada.



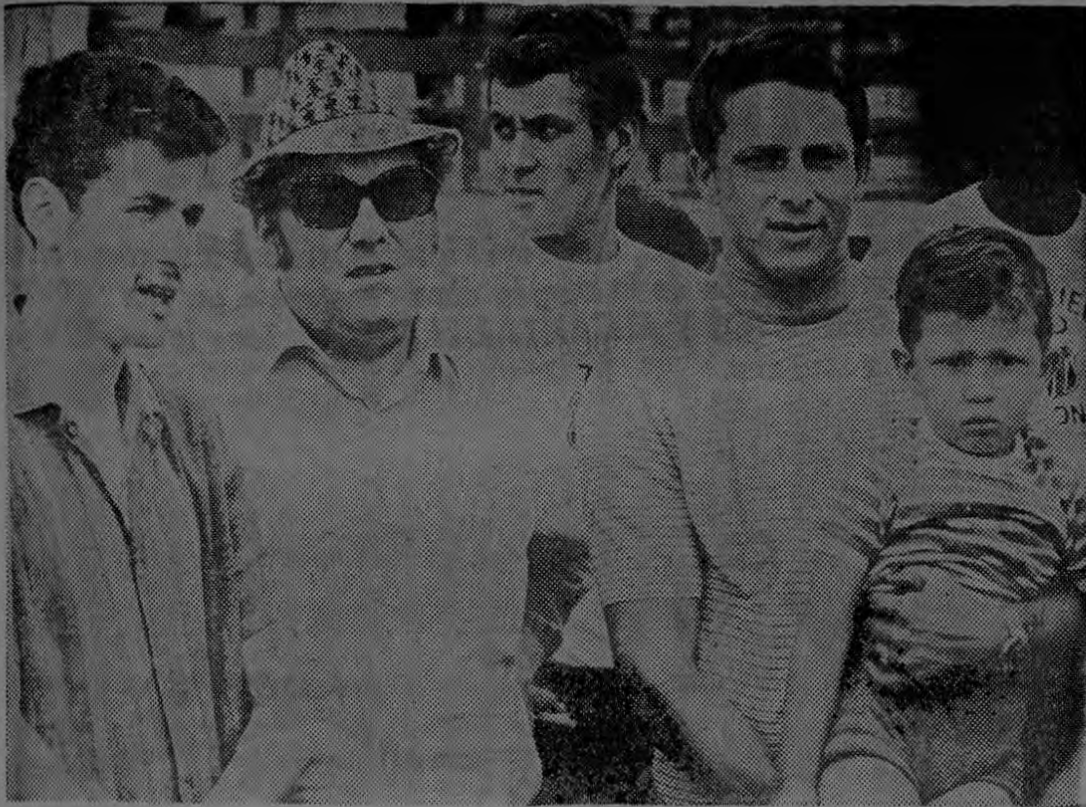
GOL DE LA VICTORIA. — La foto capta el preciso momento en que Solera anotaba el segundo gol con que San Ramón venció al Uruguay de Coronado. Obsérvese el portero Vargas en el suelo, mientras que Peralta con cara de amargura ve como la pelota se incrusta en el marco. Se jugaban en este momento 42 minutos del segundo tiempo.

SEÑOR DIPUTADO, SABIA USTED QUE...

El traslado del Impuesto de Ventas a fábricas y aduanas tiene las siguientes e irrefutables ventajas:

- 1) Mayor recaudación a menor costo y mejor fiscalizada.
- 2) Menos posibilidades de evasión del tributo.
- 3) No hay desempleo por quiebras y cierre de negocios motivados en la morosidad.
- 4) Igualdad de condiciones para el comerciante.
- 5) Mejores precios para el consumidor.

El traslado conviene, por ello usted debe apoyarlo.



Comentando el partido de esta mañana en Cartago, se aprecian de izquierda a derecha al redactor Mario Loaiza y Aldo Inglesini de LA PRENSA LIBRE, con el jugador Walter Elizondo, quien estaba presenciando las jugadas de su antiguo equipo. En los brazos de Walter está su hijito Erick Elizondo. (Foto Córdoba).

ESTADIO DE CARTAGO

Jugadores y entrenadores comentan

LA PRENSA LIBRE, se trasladó hasta los vestidores una vez que finalizó el partido entre Cartago y Saprissa para llevar a cabo un intercambio de impresiones con los jugadores y entrenadores de los dos conjuntos. Nuestro primer entrevistado lo fue Marvin Rodríguez entrenador del cartaginés quien dijo:

"Perdimos este partido por que salimos al campo con jugadores jóvenes y de canchas abiertas que hasta ahora juegan un partido en primeras divisiones y desde luego que el Saprissa se aprovechó de esa situación. Cuesta mucho hacer o formar un equipo con jugadores novatos.

Edgar Marín: "Anoté tres goles y con eso estoy satisfecho".

Chico Hernández: El equipo Saprissa jugó bastante bien, dominó todo el partido y se hicieron goles que es lo más importante.

Luis Aguilar: "Cartago no dio la batalla, sobre todo en el segundo tiempo que bajó de tren de juego.

Panlagua: "Estoy contento con la actuación que tuvo el Saprissa esta mañana. Debo de informarle que apenas he

jugado dos partidos y un medio tiempo con el Saprissa, pero espero me sigan dando estas oportunidades en el campo de juego.

Mario (Catato) Cordero: "Por qué ganaron? En realidad fue un partido fácil para nosotros, porque el equipo cartaginés puso a jugar gente muy joven sin ninguna experiencia, aunque reconoz-

co que se esforzaron mucho estos muchachos. Pero para ponerlos a jugar contra un equipo como el Saprissa, creo fue un error.

Pecas Lopez: "Me parece que hace falta mucho aquí en nuestro equipo por desarrollar. No se puede hacer nada alineando un equipo con jugadores novatos. Por eso perdimos.

ESTADIO NACIONAL

Entrevistas de hoy

Al finalizar el partido entre Uruguay y San Ramón pasamos al camerino de los ramonenses, donde Chaverri, que jugó hoy su primer partido con este equipo, dijo:

"Debido al entusiasmo que pusimos en todo momento, es que nos merecemos el haber ganado".

Por su parte Solera, que anotó el segundo gol ante tiro libre de Chaverri, comentó:

"Estamos muy contentos por haber ganado. Vamos a seguir luchándola para ver si evitamos el descenso..."

Luego nos dirigimos al camerino del Uruguay, donde

había bastante silencio. El primero que vimos fue a Peralta y nos dijo:

"Estoy bravo... pero no estamos en una situación muy crítica. Tengo fe en que seguiremos en la primera división".

Luego hablamos con Eugenio Murillo, de cuerpo técnico, quien dijo:

"No todo está perdido. Aún tenemos muchas posibilidades de continuar en primeras. Claro que hubiera sido mejor si ganáramos hoy este partido, el cual no quiero comentar".



Aquí está el equipo de la Escuela Costa Rica que participa en el Campeonato Interescolar de Fútbol por la "Copa Erika 70". De izquierda a derecha, fila de adelante, Hermes Rojas, Víctor E. Lee, Jorge Chavarría, Eddie Mesén, Víctor H. Arce, Jesús Padilla, Eredy Guerrero, Juan J. Campos, Luis A. Guerrero, Javier Torres y Eduardo Nicholson. Fila de atrás en

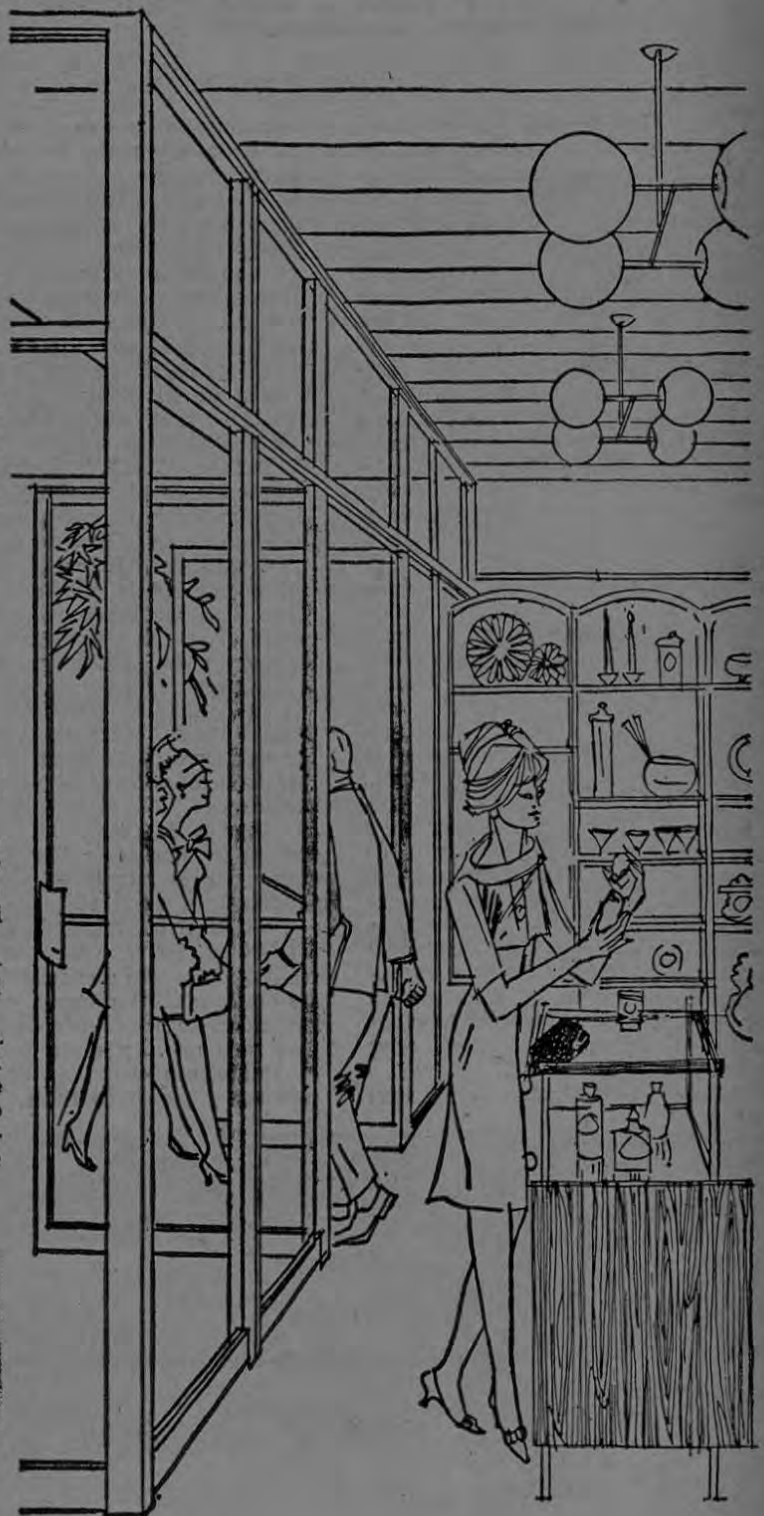
el mismo orden, el Entrenador y Representante Salvador Mesén, Roy Delgado, William Jiménez, Rafael A. Acevedo, Edwin Monge, Jesús Mora, José A. Monge, José C. Mesén, Carlos Ortiz, Víctor Lobo, Edwin Freer, Jorge L. Méndez, Martín Torres y Eddie Mesén. Adelante la Mascota Hugo Mesén.

Estado del Campeonato de la segunda división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ROHRMOSER	19	9	6	4	32	22	24
PARAISO	18	10	3	5	29	33	23
SAN CARLOS	20	9	5	6	39	29	23
LIMON	20	9	4	7	33	32	22
LIBERTAD	20	7	7	6	37	30	21
PURISCAL	19	8	4	7	36	31	20
GIMNASTICA	19	5	6	8	31	39	16
SAN RAFAEL	18	3	8	7	31	32	14
ORION	19	3	3	13	27	47	9

CATEGORIA Y PROTECCION

PUERTAS-VENTANAS FACHADAS DE ALUMINIO



Para Fábricas, Empresas, Oficinas, Tiendas, Clínicas, Hospitales, Departamentos, Casas de Habitación, y Edificios en General.



FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES:

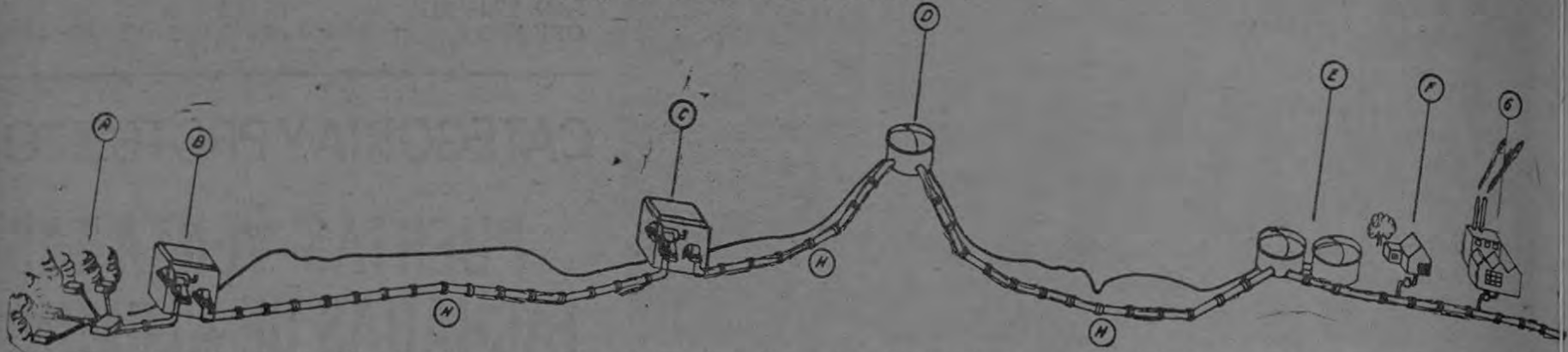
ALVAREZ & Cia, Ltda.
FUNDADO EN 1903

Teléfonos 21-35-18 21-36-18.
Apartado 461.

SNA A

INAUGURACION DE PUENTE DE MULAS

El señor Presidente de la República, don José Figüeres, tendrá a su cargo el trascendental acto de inauguración de la magna obra construida por el SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO, mañana lunes, 12 de octubre, en horas de la mañana.



Dibujo que muestra el perfil del nuevo acueducto de Puente de Mulas. Este dibujo se explica así: A) Fuentes; B) Estación de bombeo Nº 1; C) Estación de bombeo Nº 2; D) Tanque de almacenamiento de Bello Horizonte; E) Tanques del Sur; F) Usuarios; G) Industrias; H) Tubería de conducción.

DESCRIPCION DEL PROYECTO

Las fuentes que abastecen este magno acueducto son cinco nacimientos de agua localizados en el sitio denominado Puente de Mulas, de excelente calidad y con una producción de casi 600 litros por segundo. Estos cinco nacimientos de agua se describen así: las fuentes número 1 y 3 son típicos ojos de agua, las fuentes números 2 y 5 son conjuntos de manantiales, y la fuente número 4 es un solo manantial. Todas estas aguas, debidamente captadas, son recogidas en un tanque de reunión, ubicado en la estación de bombeo número 1.

El nuevo acueducto opera por los sistemas de bombeo y gravedad. Dos estaciones impulsan el agua hasta el tanque de Bello Horizonte: una en Puente de Mulas (la número 1) y otra en San Rafael de Escazú (la número 2). La conducción es una línea de tubería de hierro dúctil, de 36 pulgadas de diámetro y 17 y medio kilómetros de longitud, desde Puente de Mulas hasta los tanques del Sur, en San José, pasando por el tanque de Bello Horizonte, con capacidad para conducir 1.200 litros de agua por segundo, lo que se logrará al entrar en operación la segunda etapa del proyecto, que deberá estar terminada en 1975.

El almacenamiento de toda

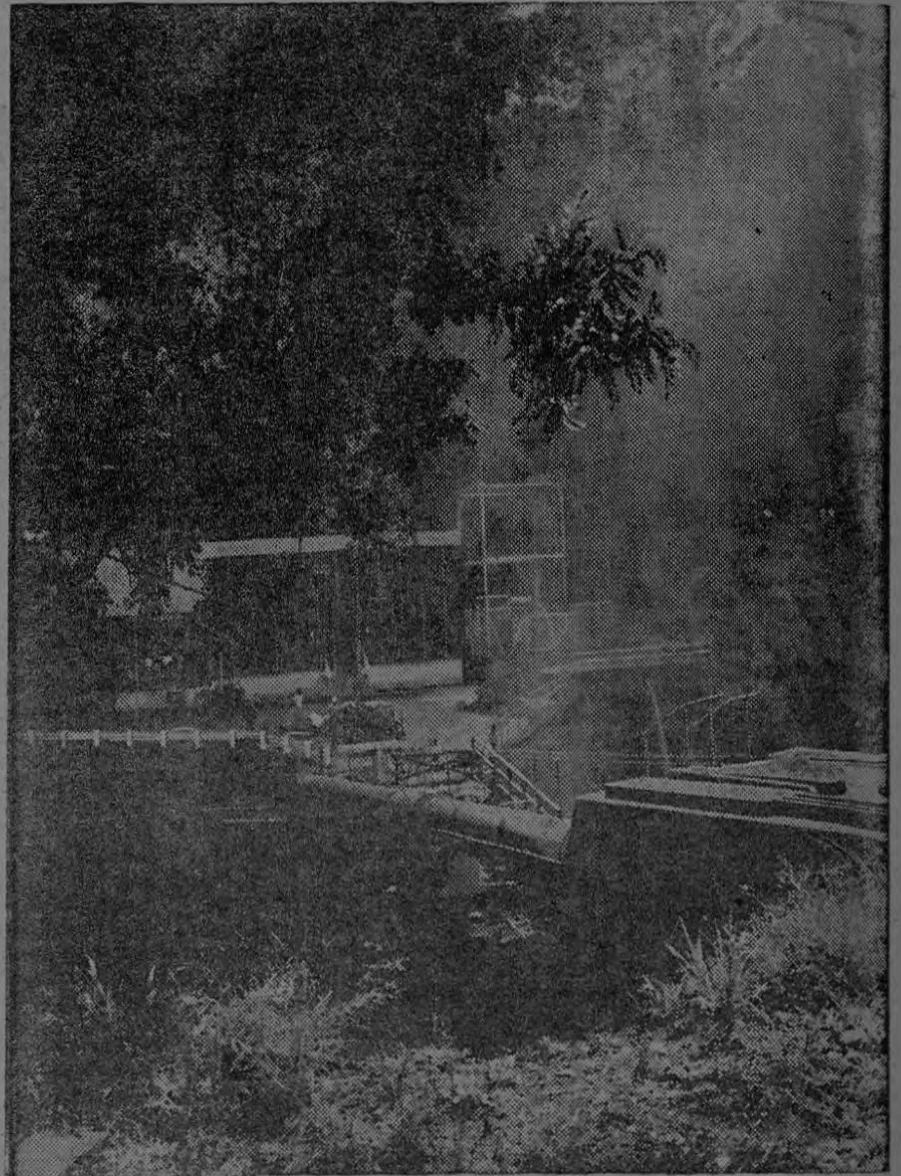
esta agua se hace en el tanque de Bello Horizonte, de seis y medio millones de litros de capacidad, de donde el agua discurre hacia la ciudad de San José por gravedad.

Dos ramales, el primero de 24 pulgadas de diámetro, abastece a la población de Escazú, y el segundo, de 14 pulgadas de diámetro, abastece a la población de Alajuelita.

OBRAS COMPLEMENTARIAS CONDUCCION CURRIDABAT-DESAMPARADOS. Línea de tubería de hierro dúctil, de 24 pulgadas de diámetro y una longitud de 6.476 metros, entre un punto de la conducción procedente de la planta de Tres Ríos, localizado un kilómetro al este de Curridabat, y el tanque de almacenamiento de Desamparados.

CONDUCCION CHIGUITE-SABANILLA. Línea de tubería de hierro dúctil de 18 y 20 pulgadas de diámetro y una longitud de 7.777 metros, entre las fuentes de Chigüite y Sabanilla de Montes de Oca, pasando por el tanque de Granadilla de Curridabat.

TANQUES DE ALMACENAMIENTO. Tres tanques monumentales de almacenamiento: los de Granadilla y Pavas, con capacidad de 5 millones de litros cada uno, y el de Bello Horizonte, con capacidad de 6 millones y medio de litros.



FUENTES DE PUENTE DE MULAS. En primer plano, paso de la tubería de conducción sobre el Río Virilla; al fondo, izquierda, estación de bombeo Nº 1; a su lado la subestación reductora de energía eléctrica; al fondo, derecha, captación del conjunto de manantiales denominado Fuente Nº 2.



Puente construido para el paso de la tubería de conducción sobre la quebrada de Las Yeguas. En total fueron construidos once puentes.

COSTOS, FINANCIACION Y OTROS DATOS

COSTO TOTAL	¢ 55.000.000
Puente de Mulas	40.700.000
Obras complementarias	
Conducción Curridabat-Desamparados	5.200.000
Conducción Chigüite-Sabanilla	5.800.000
Tanques Pavas, Bello Horizonte y Granadilla	3.300.000

FINANCIACION:

Préstamo Eximbank	26.200.000
Préstamo AID	18.100.000
Fondos nacionales	10.700.000

POBLACION BENEFICIADA: más de 400.000 habitantes

RESPONSABILIDAD DE LA EJECUCION

Estudios e inspección:

SNA A

Gannett Fleming Corrdry & Carpenter Inc.

Construcción:

Carrez International Inc.

(Carrez Ltda. y Harbert Construction Corp.)

AMECO Construction Corp. (Eyla S.A.)

Clare, Goicoechea y Trejos (Productos de Concreto S.A.)

JUNTA DIRECTIVA

Dr. José Luis Orlich Bolmarcich Presidente
Ing. Rodolfo Sáenz Forero Vicepresidente
Ing. Rodrigo Suárez Mejido Director
Lic. Armando Acuña Bonilla Director
Lic. Antonio Robles Oreamuno Director
Dr. Fernando Guardia Sanz Director
Ing. Hernando González Truque Director
Dr. Edgar Mohs Villalta Suplente del Ministro

GERENCIA

Ing. Jorge Carballo Wedel Gerente
Lic. Mario Benavides Robles Subgerente

AUDITORIA

Lic. Eladio Villalta Loaiza Auditor
Lic. Arnoldo Alán Badilla Subauditor

PERSONAL DEL SNAA QUE INTERVINO EN EL PROYECTO

Ing. Eddy Hernández Castrillo, Exdirector de Ingeniería.
Ing. Arturo Castro Figueres, Director del Proyecto.
Ing. Orlando Quirós Rojas, Ingeniero Residente.
Ing. Jorge Luis Murillo Sanabria, Electromecánica.
Ing. Enrique Volio Volio, Ingeniero Residente.
Ing. Claudio Vieto Rodríguez, Ingeniero Inspector.
Ing. Salvador Barahona Solano, Ingeniero Residente.

PROGRAMA DE ACTOS

- I. 8 horas. Saliendo de las oficinas centrales del SNAA, visita a las obras principales del proyecto así:
 - a. Fuentes de Puente de Mulas y estación de bombeo N° 1.
 - b. Tanque de almacenamiento de Bello Horizonte.
 - c. Estación de bombeo N° 2.
- II. 10 horas. Inauguración en la estación de bombeo N° 2, en San Rafael de Escazú, de acuerdo con el siguiente

PROGRAMA

1. Desfile de delegaciones de los Colegios de los sectores más beneficiados con el proyecto.
 2. PALABRAS. Señor Gerente del SNAA.
 3. PALABRAS. Dr. José Luis Orlich Bolmarcich, Ministro de Salubridad Pública y Presidente de la Junta Directiva del SNAA.
 4. Descubrimiento de la placa conmemorativa del proyecto. Señora Karen Olsen de Figueres.
 5. BENDICION. Excmo. y Revmo. Monseñor Dr. Carlos Humberto Rodríguez Quirós, Arzobispo de San José.
 6. INAUGURACION. Señor Don José Figueres Ferrer, Presidente de la República.
- NOTA: En representación del señor Arzobispo, la bendición será oficiada por el señor Obispo Auxiliar de San José, Monseñor Ignacio Trejos Picado.



Edificio de la estación de bombeo N° 2 del proyecto de Puente de Mulas, construido en San Rafael de Escazú.



Motores de 600 caballos de fuerza cada uno, con los cabezales de descarga de las bombas. Estación de bombeo N° 1.



Centro de control de motores, en la estación de bombeo N° 2.



Tanque de almacenamiento de Bello Horizonte, con capacidad de 6 y medio millones de litros. Hasta el momento es el tanque más grande construido en Costa Rica para fines de abastecimiento público de agua.

Gran lucha en Rally Nacional del 70



Una verdadera lucha se ha establecido durante la celebración del Rally Nacional 70, que se inició ayer a las tres de la tarde con el recorrido San José-Paso Canoas y que continúa hoy con el trayecto Paso Canoas-San José-Peñas Blancas-San José.

De acuerdo con los informes obtenidos, debido al estado en que se encuentran algunos tramos de la carretera sur, un total de tres par-

ticipantes debieron retirarse de la competencia por los daños sufridos por sus respectivos vehículos.

A partir de la tres de la mañana con 31 minutos se inició el paso de los vehículos procedentes de la frontera con Panamá, por el puesto de control situado en Taras. Logró pasar de primero el automóvil conducido por Hernán Ortega con el copiloto Enrique Montealegre

Posteriormente con un tiempo similar los vehículos guiados por Luis Diego Escalante; Hugo Chamberlain; Jacinto Xirinach y Luis Carlos Serrano, así como el resto de los corredores.

Se estima que hoy en horas de la noche estarán llegando los primeros vehículos procedentes de Peñas Blancas, a la meta situada en la bomba Shell del Paseo Colón.



La gráfica recoge el momento en que el carro N° 34, conducido por el experimentado corredor nacional Hugo Chamberlain, inicia-

ba su recorrido San José-Peñas Blancas-San José. Fue el primero en salir a las 7 de la mañana de hoy. (Foto: Córdoba).

Hernán Ortega, piloto del automóvil 77 que se encuentra participando en el Rally Nacional 70, que se inició ayer, fue el primer corredor que pasó por el puesto de control situado en Taras de Cartago, en el recorrido Paso Canoas-San José. En el grabado aparece cuando brindaba informes a nuestro redactor Manuel E. Morales, derecha. (Foto: Córdoba).

Garrincha debutó ayer con el Quarticcilio de Italia

ROMA, 11 (AP) — Manuel Francisco Mane "Garrincha", el as que colaboró a dar al Brasil dos títulos mundiales de fútbol, ha vuelto a los campos de juego con los colores del modesto club de una barriada periférica de Roma.

El hombre del remate endiablado, del gambeteo igualado, el de las piernas combas, alineó como interior en las filas del equipo "Quarticcilio", nombre del pobre barrio romano que se precia de haber tenido, al menos por una vez, un campeón del mundo en su cuadro representativo.

El partido terminó ayer con la victoria del Quarticcilio frente a otro club de entusiastas jugadores aficionados, en San Basilio, el resultado fue de 2-1.

San Basilio anotó el primer gol pero Garrincha empujó el balón hasta la red.

La victoria llegó merced a la intervención del propio Garrincha que pasó al centro delantero del Quarticcilio.

lo; este no tuvo más que empujar el balón hasta la red.

Medallas para Olimpiadas de 1972 en Munich

En los Juegos Olímpicos del 26 de agosto al 10 de setiembre de 1972 se disputarán: 365 medallas de oro; 365 medallas de plata y 382 de bronce.

Al final de las 150 pruebas individuales y de las 45 por equipos, los nombres de los campeones parpadearán en los letreros luminosos, sonarán los

clarines, hervirán las salvas de aplausos se entonarán los himnos nacionales, ondearán las banderas, atletas felices, serenos o impresionados subirán la "escalerilla" zumbarán las cámaras de TV, chasquearán los micrófonos, se oír el click de las cámaras fotográficas, tañerán las máquinas de es-

cribir y tiquitearán los telégrafos.

Centenares de miles de espectadores, cientos de millones de lectores de periódicos, de radioescuchas y de televisión participarán en esta fiesta mundial de la juventud, durante 16 días, que se esperan sean soleados, de final de verano.

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA

Por medio del

Servicio Nacional de Erradicación de la Malaria

(SNEM)

AVISA:

A los propietarios o arrendatarios de viviendas en las localidades del Roble y Boca de Barranca, San Isidro, Carrizal y Chacarita, que: EL SNEM está rociando sus viviendas y otras instalaciones en esas localidades, por lo que ruega a los propietarios o arrendatarios colaborar en esta operación permitiendo que el rociado se lleve a cabo.

El artículo 6, inciso B de la Ley de Erradicación de la Malaria, considera aquellos casos de renuencia, procediendo al allanamiento de las viviendas, por lo tanto se agradece dejar llaves de las viviendas a personas de su confianza a fin de llevar a cabo esta labor de rociado.

La Cuadrilla del D.D.T. tiene su oficina frente a las Bodegas de Azúcar del Ferrocarril en Barranca, para mayor información.

La Plaza González Víquez será una realidad deportiva para disfrute de toda la comunidad

Sesión Nº 209 celebrada por el Consejo Nacional de Deportes el viernes 9 de octubre de 1970, bajo la presidencia del Lic. Fernando Volio Jiménez. Asunto que merece destacarse por su trascendencia fue la visita de un distinguido Comité que estudia la construcción de diversas obras deportivas en Plaza González Víquez. Estuvieron presentes: Señor Lic. Alberto Cañas Escalante, Ministro de Cultura, Juventud y Deporte. Miembros del Club Rotario de San José, presididos por el Dr. Roberto Ortiz Brenes, Delegación del

Liceo de Costa Rica y representante de los vecinos de Plaza González Víquez. En esta Sesión el Consejo Nacional de Deportes oficializó la Comisión que tratará de buscar los recursos económicos necesarios que harán posible concretar a corto plazo un Proyecto que elaboró el INVVU, el cual en principio se aprobó en todas sus partes. Integran esta Comisión: Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte; Lic. Alberto Cañas Escalante, quien a su vez designó como segundo Representante de esa Cartera

al señor Lic. Fernando Volio Jiménez. Dirección General de Educación Física y Deportes: Prof. Rafael Angel González Ceballos, Director General de Deportes y señor Arq. Alfredo Arguedas Fuentes, miembro del Consejo Nacional de Deportes. Club Rotario de San José: Dr. Roberto Ortiz Brenes y señor Prof. Milton Gutiérrez Sánchez. Municipalidad de San José: Señor Alvaro Umaña Volio, Presidente Municipal. Liceo de Costa Rica: Prof. Guillermo Vargas Salazar y señor Guillermo Cubas Cordeiro. Vecinos de Plaza González Víquez: Mario Blando M. y Arnaldo Blando M.

Esta Comisión será instalada definitivamente el próximo martes a las 5 p.m. en los Salones del Club Rotario de San José por el señor Ministro de Cultura, Juventud y Deporte. De su seno, se designará un Comité de Acción a fin de que comience a trabajar de inmediato. Esta Comisión, representativa de importantes Organismos, está persuadida de que se ha impuesto un reto muy grande, pero, por el dinamismo, responsabilidad y honorabilidad de las personas que la integran, seguros estamos que habrá de cristalizar los anhelos que todos deseamos. Esas instalaciones deberán estar establecidas en el menor tiempo y desde ahora, el Con-

sejo Nacional de Deportes solicita a todos los costarricenses y a todas las Instituciones del país, toda la colaboración necesaria para que la Comisión la integre en un solo fondo el que se dispondrá, por vía licitación pública, para construir las obras que se pretenden. Este Organismo agradece en todo lo que vale toda la cooperación y esfuerzo que están demostrando los grupos en ella representados, y aunque la empresa será dura, se tiene mucha fe y muchas ganas de trabajar, para salvar todos los obstáculos que se opongan a que Plaza González Víquez, se destine con comodidades deportivas, al servicio de toda la Comunidad.

Siga
La Generación Piper

música
sonido

Divúlguelo

ES POSIBLE QUE LA LUNA TENGA UNA GRUESA CAPA DE POLVO COSMICO, DE GRAN PROFUNDIDAD EN SUS DEPRESIONES. SIN VIENTO NI HUMEDAD, PUES LA LUNA CARECE DE AIRE Y AGUA, EL POLVO SE HABRA ACUMULADO DURANTE MILLONES DE AÑOS. UN PROYECTIL LUNAR LEVANTARIA UNA CANTIDAD INCREIBLE.

4344

GRAN HOTEL
Costa Rica
SAN JOSE

Gran Hotel Costa Rica

hace saber a su distinguida clientela que con motivo de ser el lunes 12

"DIA DE LA RAZA"

feriado, el cual aprovechan los hombres de negocios para un merecido descanso, suspende el Buffet de esta fecha, llevándose a cabo como de costumbre el lunes 19 del corriente.

GRAN HOTEL COSTA RICA TEL. 21-40-00 APDO. 527

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO

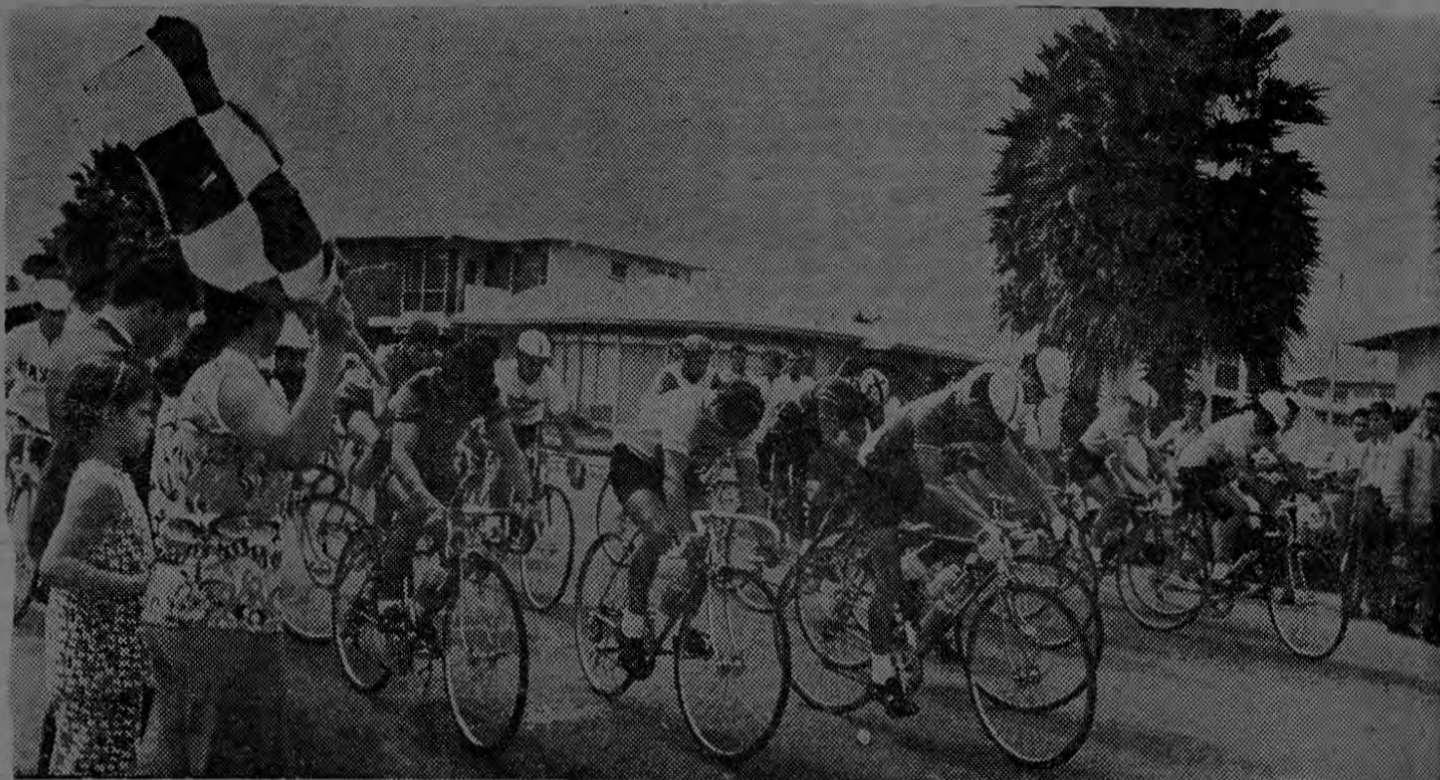
José Manuel Soto ganó en ciclismo

En una disputada competencia celebrada hoy a las nueve de la mañana el campeón nacional de ciclismo José Manuel Soto, se impuso a un total de nueve corredores en la primera división.

La carrera tuvo grandes alternativas, distinguiéndose en el transcurso de la misma los experimentados corredores Germán Sánchez, José Luis Sánchez, Juan de la Cruz Alvarado y Domingo Domínguez.

Durante las primeras diez vueltas del circuito de Pavas que comprendía un total de 112 kilómetros, los participantes se mantuvieron en un pelotón muy compacto. A pesar de ello tanto José Manuel Soto como José Luis Sánchez intentaron en diferentes oportunidades la escapada. No fue sino hasta la vuelta número 16 cuando el campeón nacional logró una ventaja considerable, que mantuvo hasta el final de la competencia, adjudicándose el primer lugar de la primera etapa del campeonato nacional 1970.

La clasificación final en pri-



La señorita Ana María Pasaperas, derecha, a quien fue dedicada hoy la primera etapa del campeonato nacional de ciclismo, da el banderazo de salida. Sumamente lucida resultó esta competencia que ganó el campeón nacional José Ml. Soto. (Foto: Córdoba).



A COLOMBIA.— En el orden usual aparecen los corredores Adrián Solano, Germán Sánchez y Francisco Calderón, quienes participarán del 5 al 12 de noviembre próximo en la Vuelta a la Costa que se celebrará en Colombia. Asimismo aparece Luis Francisco Sánchez, entrenador (Foto: Córdoba).

meras divisiones fue la siguiente:

José Ml. Soto	3 h 00 32
José L. Sánchez	3 h 01 16
Germán Sánchez	3 h 01 15
Juan de la Cruz Alvarado	3 h 01 15
Miguel A. Sánchez	3 h 05 31

Eliécer Sánchez 3 h 06 42
Asimismo se celebraron las competencias en segundas y terceras divisiones resultando ganadores en su orden Sigifredo Chaves y Walter Solano.

Para el próximo domingo se efectuará la segunda parte del

campeonato con la doble etapa San José-Turrialba-San José.

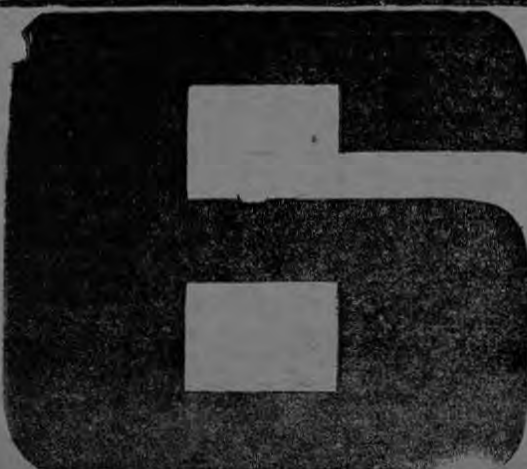
Asimismo se llevarán a cabo dos etapas más: una a Tappezo y otra contra reloj en la autopista del Tejar, en Cartago.



El Prof. Rafael Angel Cubero, derecha, en momentos en que juramentaba a los participantes en el campeonato nacional de ciclismo, ceremonia que se efectuó hoy en horas de

la mañana. Un número de 30 corredores participarán en las categorías de primera, segunda y tercera divisiones. (Foto: Córdoba).

lo mejor
se ve en el



Centro Médico

HOY DOMINGO
DE 8 A 9 P.M.

UNA SERIE MODERNA, DE INTERES TANTO PARA LOS PADRES COMO PARA LOS HIJOS.

Centro Nacional de Educación Física: unidad académica de gran proyección

Por: Manuel Emilio Morales B.

Durante muchos años gran cantidad de costarricenses preocupados por un mejoramiento efectivo de la enseñanza de la Educación física en el país, realizaron intentos con el propósito de crear un organismo encargado de orientar una política definida en este importante campo de la formación del individuo.

Gran cantidad de obstáculos así como la falta de constancia, para lograr este objetivo hizo que el mismo no llegara a concretarse. Sin embargo gracias al gran entusiasmo y dedicación del recordado profesor Rodrigo Leiva, en el año 1967 se fundó como departamento adscrito a la Universidad de Costa Rica el Centro Nacional de Educación Física (CNEF).

Correspondió en esta oportunidad al destacado profesor Augusto Pila, pionero en esta actividad, la dirección de este departamento en ciernes, cargo que desempeñó hasta su regreso a España en 1969. Anteriormente en 1968, con la creación de la Escuela Normal Superior, el Centro fue asignado como dependencia de la misma. Durante los dos primeros años se desarrollaron dos importantes cursos de emergencia para profesores en servicio en los que participaron un total de 94 personas.

ORGANIZACION

Actualmente se imparten en



Gran impulso a todas las actividades deportivas del país ha brindado el Centro Nacional de Educación Física (CNEF). La participación directa de sus profesores y alumnos ha sido factor fundamental en el éxito de los diferentes eventos que se han organizado. En el grabado aparecen, a la derecha los

alumnos del CNEF, Mario Alberto Bonilla, Gerardo Loaciga, Vilma González y Oscar Lazo en su labor de jueces durante la competencia intercolegial femenina de lanzamiento de la bala.—(Foto Córdoba).

el Centro Nacional de Educación Física un curso regular académico, similar al nivel universitario, que se encuentra dividido en cuatro años, durante los cuales las alumnas reciben formación Pedagógica, específica y cultura general. Una vez finalizada su instrucción las estudiantes reciben el título de profesoras del Estado.

REQUISITOS

Dada la importancia que se ha brindado a esta nueva actividad, se ha establecido la necesidad de condición de bachiller así como obtener una nota mínima de siete en el examen de admisión lo mismo que en el examen de aptitud física. Dentro de las asignaturas obligatorias se encuentran Historia de la Cultura, El pañol y Fundamentos de Filosofía, Anatomía, Fisiología, Kinesiología, Psicología, deportes en general y Educación costarricense.

BECAS

Dentro del programa del Centro se contempla un interesante programa de becas que en su mayoría se encuentran auspiciadas por la fundación deportiva MAS, que adjudica anualmente dos por cada país del Istmo. En la actualidad el gobierno hondureño ha enviado dos estudiantes becados también. Asimismo las municipalidades de Grecia, Bagaces y Abangares han becado a estudiantes.

PERSONAL DOCENTE

Un total de 14 profesores forman el personal docente de este departamento de la Escuela Normal Superior y entre ellos se encuentran: Clemencia Conejo, en su calidad de jefe y quien ha recibido importantes cursos sobre esta disciplina en Alemania y Estados Unidos. También los profesores Manrique Quesada, Manuel Avendaño, Jean Robothan, María del Socorro Retana, Noé Morales y varios integrantes del cuerpo de paz, quienes laboran con un equipo didáctico bastante efectivo y un servicio de biblioteca con un número aproximado de 600 volúmenes. Cuenta además con distinguidos alumnos entre los que se encuentran el magnífico fondista nacional Rafael

Angel Pérez, Toribio Rojas y el extraordinario gimnasta guatemalteco Carlos Flores.

PROYECCION DEL CNEF

Al respecto señaló la Prof. Clemencia Conejo, Jefe del Centro: "en realidad la proyección de este organismo es fundamental para el mejoramiento deportivo y cultural del país. Las diferentes actividades que en el presente se lle-

van a cabo tienen como principal objetivo el beneficio directo de las comunidades. Nuestra colaboración con el Movimiento Nacional de Juventudes y el impulso al folclor nacional así como la organización de actividades intercolegiales, como la iniciada ayer, son el mejor testimonio del trabajo efectivo y consciente que se está desarrollando en esta unidad académica.



Becado por la fundación MAS, el extraordinario fondista nacional Rafael Angel Pérez es un distinguido alumno del Centro Nacional de Educación Física. La gráfica muestra el histórico momento en que lograba el primer lugar en la maratónica Max Tott, celebrada en la ciudad de Guatemala en 1968.—(Foto Córdoba).—

LA MAS MODERNA MAQUINA PARA GRABAR



TROFEOS
RELOJES

PLATONES
LAPICEROS
ANILLOS etc.

RECIBIO

Relojería Julio Fernández

Av. Central, contiguo al Balmoral
Tel. 22-07-30 — Ap. 2606.

CASIMIRES Y SASTRERIA LUCONI

El surtido más grande, calidad y precios sin competencia. Trajes a la medida, corte impecable, moda al día, los mejores materiales y la total garantía de nuestra casa. Cuentas corrientes sin recargo. Sistema de ahorro. Se apartan cortes con un pequeño adelanto.

Tres mil más en Estadio de Puntarenas

El Presidente del Club Puntarenas F.C., señor Lorgio Alvarez, expresó su satisfacción el domingo pasado, cuando al derrotar a la escuadra de Turrialba 2 x 0, han logrado mantener a su equipo en la primera división.

"Ha sido muy lastimosa, — agregó — la mala racha por la que pasó el equipo, sin embargo, tanto en la Dirección técnica como en los muchachos, se nota ahora una pronta reivindicación lo que permitirá el próximo

año un mejor desempeño en el campeonato así como de vecinos y muy posibles partidos internacionales.

ESTADIO CON MAS Y MEJOR GRADERIAS:

Similar a los tramos que se colocaron en el Estadio Nacional, de graderías de cemento pretensado y de fácil montaje, serán instaladas en breve en el costado sur del Estadio. Ya se eliminaron las graderías de madera. Habrá entonces una

capacidad para tres mil espectadores más cómodamente sentados.

TECHADO:

El Estadio Municipal de Puntarenas tiene además para próximas fechas otras mejoras, especialmente el techado en forma total de las graderías, complementando los del sector sur. El sol tropical, especialmente en tiempos de verano así lo exige.

JUGADORES NETAMENTE CRIOLLOS:

También el señor Alvarez dijo que se está haciendo lo posible de formar un equipo con jugadores netamente criollos, o por lo menos que sean de las vecindades. Hay muchos y muy buenos. Actualmente se están probando algunos que por cierto vienen dando especial resultado, entre ellos, ya destacando Fernando Rodríguez a quien popularmente le llaman "Corre caminos".

Finalmente, don Lorgio dijo que en el aspecto económico se han hecho muchos logros, resolviendo deudas de mucha preocupación para el Club. Para el futuro se piensa en una reorganización general, sin embargo, los planes serían desarrollados o estimados por quienes lleguen el próximo año a la nueva Junta Directiva.

Sánchez Torres

SEÑOR DIPUTADO, SABIA USTED QUE...

En el período 1968-1969 fueron cerrados 16 negocios y en lo que va del presente año se han cerrado ya 12 más...?

Todos esos negocios fueron cerrados por su incapacidad de pagar al Fisco el Impuesto de Ventas recaudado.

¿Cuánto habrá perdido el Fisco?... ¿A cuántas familias habrá afectado el desempleo por el cierre de estos negocios...?

Estos y otros problemas desaparecerán con el traslado del Impuesto de Ventas a fábricas y aduanas.



AL MAGISTERIO NACIONAL CON OCASION DEL XXIX CONGRESO ANUAL DE LA ANDE

EL BANCO POPULAR Y DE DESARROLLO COMUNAL, saluda en forma atenta y respetuosa a todos los educadores del país con motivo de la celebración del XXIX Congreso de la ANDE.

La participación consciente de los educadores en la discusión de los asuntos inherentes a su bienestar, así como la proyección de su pensamiento hacia el enfoque de los problemas nacionales, son ejemplo de la preocupación del maestro costarricense por la superación cada día mayor de nuestra sociedad.

EL BANCO POPULAR Y DE DESARROLLO COMUNAL aprovecha la oportunidad para manifestarle a los que deseen hacer uso de su derecho, que a partir del 16 de octubre, podrán retirar los primeros seis meses de sus ahorros en nuestras Oficinas Centrales o comunicarnos el medio por el cual deseen que se les remita.

BANCO POPULAR Y DE DESARROLLO COMUNAL.

Otra vez... toros en Costa Rica

Por Sánchez Torres

Ya llegan los días finales del año, que significan fiestas. Las fiestas nos traen muchas cosas, y entre ellas, los espectáculos.

Llaman la atención, sin duda, las corridas de toros que por tradición se efectúan a la usanza tica, sean corridas bufas, donde participa el público e improvisados toreros lidiando a los brocos animales criollos.

PERO ESTE AÑO...

Todo parece indicar que además de esas entretenciones de corridas bufas, también tendremos sensacionales corridas profesionales, con toros encastados y "coletudos" en traje de luces.

IDEA NACIO EN SANTA CRUZ

Como es bien sabido, recién se llevó a cabo una corrida de toros en la ciudad de Santa Cruz, Guanacaste, en el redón del Palenque Diriá. Allí estuvieron los bien criados toros de casta que en gran número tiene don Marcial Arrieta. Proceden de padrotes de los bravos toros de ganaderías famosas de México. Aquella corrida fue un éxito y en ella participaron algunos novilleros nacionales, entre ellos, Rodrigo Gómez (El Cartago), quien nos da más detalles.

Dice el novillero Gómez: "Pues aquel lote de toros de casta no son otra que un buen augurio para tener buenas corridas en Costa Rica y existiendo la idea en algunos municipios capitalinos de la construcción de una plaza de toros, pues esperamos que en este fin de año al fin tengamos la fiesta brava como en muchos lugares de Sur América y México".

TEMPORADAS...?

—"Esa es la idea, dijo Gómez."

Suspendidas las competencias de hoy de los Juegos Colegiales

En vista de la torrencial lluvia que cayó hoy a la una de la tarde en el Estadio Nacional hubo necesidad de suspender los Juegos Atlético Intercolegiales. Por lo tanto se hace saber a todos los atletas que los mismos comenzarán mañana a partir

mez. No sólo para fin de año, sino que se pensaría luego en las mejores fechas. Aquí el público siempre ha respondido a estos espectáculos.

TOREROS PROFESIONALES?

—"De montarse la empresa, la presencia de toreros profesionales de otros países se impone. Así como picadores y banderilleros. Aquí en Costa Rica se completarían las cuadrillas, pues existimos algunos adeptos a esto de los toros".

ANTES DE ESTAS CORRIDAS?

—"También existe la idea de ir creando afición, montando algunas corridas y aprovechar para dar explicaciones por altos parlantes de lo que es en toda la faena la fiesta brava".

NOVILLEROS TICOS?

—"Se podría contar con unos diez entusiastas. Torean a su modo, pero se puede contar con ellos y se le puede sacar mucho partido. Cartago y Alajuela son los que cuentan con más aficionados al arte taurino, es algo que se trae por herencia, pues muchos de ellos sus progenitores tuvieron en tiempos idos que ver con corridas de toros en Costa Rica".

DURANTE LAS FIESTAS?

"Personalmente estoy exponiendo a la Comisión de Fiestas un proyecto para realizar matinees para niños y adultos en horas de la tarde. Consiste en corridas de toros con sabor campesino. La escena será muy familiar, muy campesina, pero sobresaldrá cuando aparezca el toro. Creo que gustará mucho", dijo finalmente el novillero tico Rodrigo Gómez —El Cartago—, joven elemento que ya ha destacado en ruedos nacionales y que fue a novilladas en México a perfeccionarse.



RODRIGO GOMEZ. — "El Cartago", joven novillero tico que ha tenido destacada actuación en ruedos nacionales. Uno de ellos, cuando en corridas de Guadalupe disputó La Rosa Guada-

lupana a toreros mexicanos. El público consideró su triunfo. Gómez asegura que a fin de año tendrán sensacionales corridas con toros encastados.

ATENCION DEPORTISTAS



BOLAS PROFESIONALES

- COSIDAS A MANO CON NYLON EXTRA FUERTE
- REDONDEZ PERFECTA
- EN 12, 18 y 32 GAJOS

Zapatos Acolchados para fútbol a ₡ 42.00.

- Suspensorios
- Espinilleras
- Tobilleras
- Rodilleras
- Pantalónetas
- Maletines Futboleros

Artículos de magnífico precio y primera calidad para: boxeo, camping, tennis, pesca submarina, basketbol, softbol, beisbol, volibol, ping-pong, gimnasia y para todo tipo de deportes.

Departamento de deportes

La Gloria, S.A.
la tienda de moda

La Generación Piper

música
sonido

La Universidad para la segunda división

El nuevo miembro Director de la Federación de Fútbol, Ing. Gonzalo Lizano, agradece la confianza depositada en él. Promete luchar por el mejoramiento de la Liga Menor de Fútbol. Al acordarse aumentar precio del formulario de "Totogol" en ₡ 0.25 podría lograrse la exoneración de impuestos al DEPORTE. San Ramón F.C. quiere quedarse en la primera división y estudio la solicitud. El Puntarenas F.C. espera poder pagar a sus jugadores en una forma que no tengan que trabajar.

Por: Carlos Mora Jiménez

A principios del presente mes el Ing. Gonzalo Lizano Ramírez fue nombrado fiscal de la Federación Costarricense de Fútbol, en sustitución del señor Rodolfo Castro que había presentado la renuncia. El diputado Lizano Ramírez era el representante del Puntarenas F. C. ante la Federación.

Conocedores del interés que ha manifestado siempre el Ingeniero Lizano Ramírez por el deporte nacional, nos acercamos hasta él en la Asamblea Legislativa, donde le hicimos varias preguntas relacionadas con su reciente nombramiento y los planes que tiene en mente.

—¿Satisfecho del nombramiento?

—“Me siento muy agradecido con los representantes y la Federación por haberme dado esta prueba de confianza y permitirme ocupar el cargo de miembro Director de la Federación Costarricense de Fútbol.

Me satisface regresar después de 18 años cuando formé parte también de la Federación en calidad de Presidente”.

—¿Cuál es el primer paso a dar?

—“Voy a apoyar la inclusión de la Universidad de Costa Rica, como equipo de fútbol, en la segunda división. El asunto se tratará en la asamblea general de representantes el próximo 23 de octubre.

Tengo la convicción de que el equipo de la Universidad Nacional debe dársele oportu-

nidad de participar en el campeonato de fútbol costarricense e iniciar así un desarrollo del deporte que creo anda bastante mal”.

—¿Algún otro caso similar?

—“Bueno, tengo en mi poder una carta que recibí de parte de la Asociación Deportiva Ramonense.

A través de ella se me informa del deseo que tiene ese equipo de continuar en la primera división, al proponer que el campeonato se continúe jugando con un total de nueve equipos. Recibí la carta en fecha muy reciente y apenas me estoy disponiendo a estudiarla. Debido a ello no puedo aún dar mi opinión al respecto”.

—¿Qué planes importantes tiene en mente?

—“Estoy decidido a luchar por el mejoramiento del fútbol, especialmente en la juventud, en la Liga Menor.

Soy del criterio que la Liga Menor del Fútbol hay que estimularla al máximo, darle más apoyo y mejorar su reglamentación. Tengo fe en que se logrará mucho”.

—Sobre el campeonato de primeras, ¿qué nos dice?

—“En caso de que se aceptara lo que propone la Asociación Deportiva Ramonense, sería preferible jugar el próximo campeonato por zonas geográficas, lo mismo que en segundas divisiones. De esa manera se evitarían los altos costos de traslado de los equipos.

Otra forma sería siempre a cuatro vueltas, pero al finalizar la segunda vuelta los cuatro primeros equipos siguen entre ellos y los cuatro últimos juegan aparte para definir la situación de esos cuatro últimos lugares. Esto lo pienso por cuanto es muy notoria la diferencia del potencial económico y futbolístico de los cuadros.

Lo anterior son solo ideas.

Sobre estos asuntos se podrían presentar una serie de ideas en la asamblea de enero de 1971”.



EL ING. GONZALO LIZANO, enciende un cigarrillo, para luego exclamar: “Tengo la convicción de que a la Universidad de Costa Rica debe dársele oportunidad de participar en la Segunda División de Fútbol...” (Foto Córdoba)

—¿Qué posibilidades hay de exonerar de impuestos al deporte?

—Parece que muchas. Los proyectos al respecto están ahora en poder de una subcomisión nombrada por la comisión de Asuntos Hacendarios. Al principio había cierta oposición por cuanto dejaban de percibir ingresos instituciones como el Leprosario Las Mercedes, que tanto los necesita.

Pero el asunto se quiere resolver acordando un aumento de 0.25 en el valor de los formularios de “Totogol”, dinero que sería para el Leprosario Las Mercedes. Creo que se beneficiaría el Leprosario con ese cambio de renta”.

—¿Algo más sobre esto de la exoneración?

—“Sí, me ha venido extrañando mucho la apatía con que las distintas federaciones deportivas del país han visto esta lucha. No han mostrado interés con excepción de la Federación de Fútbol— por lograr una exoneración de impuestos para el deporte. Nadie ha solicitado audiencia para apoyar el proyecto.

El deporte es una actividad sana que debiera ser desarrollada o subvencionada por el Es-

tado y al pensar en ello es que me extraña el desinterés de las agrupaciones deportivas por el proyecto. Se trata de ₡ 300.000 lo que paga el deporte en general por concepto de impuestos”.

—¿Qué nos cuenta del Puntarenas F. C.?

—“Me he enterado de algo bastante interesante. Los directivos del Puntarenas F. C. desean financiar el equipo a base de un plan económico en que los jugadores tengan un salario que les permita vivir del fútbol. De acuerdo con los cálculos hechos es muy posible que pueda pagárseles ese salario que evitaría que jugadores que tienen trabajos muy pesados no se encuentren en condiciones físicas aceptables a la hora de tener que jugar un partido”.

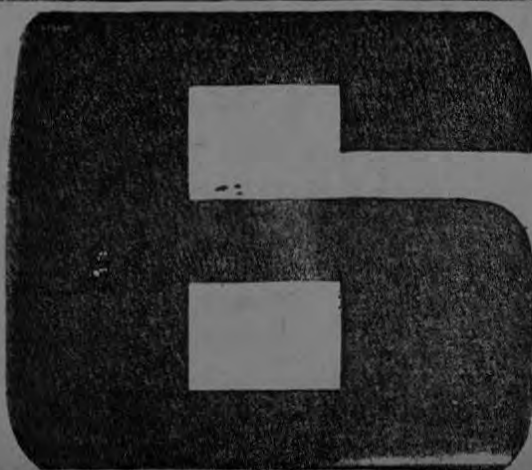
—¿Cómo se financiaría para eso el Club?

—“La idea es que la Municipalidad de Puntarenas dé una subvención, o se encargue de pagar el salario de algunos jugadores, o se encargue de pagar el sueldo del entrenador. No habrá problemas legales porque el Código Municipal comenzará a regir el primero de enero y señala que las municipalidades deben ayudar al deporte”.



“HE NOTADO DESINTERES en las federaciones deportivas del país por el proyecto para exonerar de impuestos al deporte, ya que fuera del fútbol nadie más se ha presentado a apoyar el proyecto”, dice el diputado Gonzalo Lizano, recientemente nombrado Fiscal de la Federación Costarricense de Fútbol. (Foto Córdoba).

lo mejor
se ve en el



Centro Médico

HOY DOMINGO
DE 8 A 9 P.M.

UNA SERIE MODERNA, DE INTERÉS TANTO PARA LOS PADRES COMO PARA LOS HIJOS.

Faltan instalaciones adecuadas para el boxeo en el Gimnasio Nal.

En el Gimnasio Nacional hacen falta instalaciones y el equipo que se requiere para el desarrollo de los encuentros de boxeo.

Ello fue puesto en evidencia durante la última velada boxística del jueves recién pasado, en la cual actuaron destacados pugiles internacionales.

Uno de los "seconds" de los boxeadores que actuaron el jueves, indicó que el Gimnasio Nacional era una amplia instalación para eventos como el basket, pero que para boxeo no hay implementos ni equipo al. Se refirió específicamente a la falta de una banca para el masaje de los boxeadores y otras cosas necesarias para la preparación de los contendientes.

Con el auge que está tomando el boxeo, sería bueno que esa situación fuese tomada en cuenta, para beneficio de los boxeadores y consecuentemente del público.

Carlos Solano, positivo delantero turrialbeño fichado por el Saprissa

Sin duda, el año de 1970 no fue muy halagüeño para la divisa del Deportivo Saprissa en sus pretensiones de retención de título en la primera división. Mediaron muchos aspectos, prevaleciendo el de la ausencia de valores de mejor jerarquía, y el éxodo de elementos que significaban mucho a la hora de realidades dentro del terreno de juego.

Sin embargo, la divisa de los morados ha comenzado antes de finalizar el presente certamen, a procurar rehabilitar sus filas, y para ello viene buscando a jóvenes valores que ya destacan en el fútbol superior.

Se habla, se oyen versiones de muchas transacciones, pero de la única que podemos dar fe absoluta y porque está totalmente finiquitada, es la adquisición, muy valiosa por cierto, del goleador del equipo de Turrialba Carlos Solano. Hombre positivo, de fuerte shut, y tiene una virtud muy propia; sabe hacer las cosas cuando llega al área enemiga.

Un vocero del mismo Club Saprissa lo informó y fue con firmado por el joven arriete de

los azucareros. Dijo el vocero morado que el contrato será por cuatro años y comenzará inmediatamente después de que Solano juegue su último partido con los del Turrialba.

En cuanto a lo de Leonel Hernández, Fernando Aguilar y otros, de quienes se habla los pretende la misma divisa, el vocero del Saprissa dijo no haber nada cierto.

De mal en peor:

Jugadores abandonan equipo de Turrialba

Hay que aceptarlo con mucha pena, pero es la realidad. El equipo de Turrialba de Primera División ha fracasado una vez más entre los llamados grandes de nuestro fútbol. Para ello, han mediado muchos factores y que con el correr de los días, quizás al final del certamen, habremos de enumerar. Por ahora, tan solo llevamos la noticia de versiones que se han confirmado dando cuenta de que habrá un ineludible éxodo de jugadores.

Ya se temía y sin duda, en estos tiempos de colones, donde las piernas de cada futbolista están aseguradas, no otra cosa podía suceder.

Hasta la fecha, se nos ha con firmado que jugadores como el experimentado zaguero central Fernando Aguilar busca

al mejor postor. El mismo crack habla de una posibilidad de ir al Saprissa. Mientras tanto, elementos de tanta categoría como el medio campista Crawford, el delantero Mata y el puntero derecho Calvo, son tentados por equipos de mucho renombre, especialmente Mata quien pretende alinear el próximo año para el Alajuelense.

Por otra parte, y lo informamos en nota especial, su goleador Carlos Solano ya ha fichado para el Deportivo Saprissa.

Como puede observarse, Turrialba tendrá que reestructurar su equipo para el próximo año en segundas divisiones, donde irremediablemente se gresa.

Santos

La Antorcha Olímpica a Munich 1972

La antorcha olímpica será llevada de Olimpia a Munich y Kiel, a través de un itinerario de unos 6.800 kilómetros, en carrera diurna y de noche por numerosos países con tradición olímpica.

Los Comités Olímpicos Nacionales de los países por los que pasará la antorcha se harán cargo de la organización dentro de su territorio.

Cada portador de la antorcha la llevará en una distancia de 1.000 metros para los que se calculan unos cinco minutos. La antorcha tendrá un asidero artísticamente diseñado y pesará unos 700 gramos. Los portadores de la antorcha podrán conservar como recuerdo el asidero.

La ruta definitiva quedará fijada, cuando los países invitados hayan dado su conformidad.

para darle cabida al gran evento que ya se ha constituido como tradición en el ambiente festivo costarricense en los días finales del año.

Se supo que la Séptima Vuelta de 1971 ya la Comisión Hacendaria aprobó una moción del Diputado Edgar Muñoz Mora por una partida de \$ 100.000, sin embargo, la de 1970 aún está en veremos. No obstante a ello, el mismo señor diputado Muñoz Mora, ha ce gestiones para el logro de la partida, lo que hace con mucho empeño y entusiasmo, informándose que hay otros distinguidos Diputados que hna comprendido la necesidad del gran evento internacional que reunirá aquí una buena porción de los mejores ciclistas del istmo, de México y Colombia.

Intensifican gestiones para Vuelta Ciclística

El Presidente de la Asociación Nacional de Ciclismo y de la Sexta Vuelta Ciclística a Costa Rica, señor Miguel Díaz, dijo a un redactor de LA PRENSA LIBRE de que sobre la realización del gran evento internacional de pedales previsto una vez más para los días finales del año y principios de 1971, las gestiones se han continuado intensificando.

El Comité no tiene un solo céntimo en Caja para hacerle frente a la gran empresa, sin embargo, tiene aún las esperanzas de que el Gobierno de la República por medio de la Comisión Hacendaria de la Asamblea Legislativa, repita como el año pasado, la consecución de una partida de algún presupuesto extraordinario para lograr la suma que se urge

Lo saluda muy atentamente,

Dr. Rodrigo Pacheco López
Jefe Sección de Educación Física

TELEGRAMA ICE

Representantes de Clubes de Fútbol, Federación Costarricense de Fútbol, Costado Norte Estatua León Cortés, Frente Bomba Firestone

Federación Estudiantes Universitarios solicita a usted in greso equipo Universidad a Segunda División. Seguros estamos aportar fútbol nacional equipo calidad y respaldo gran afición.

Francisco Barahona
Presidente de la Federación Estudiantes Universitarios

Universidad Nacional pide otra oportunidad en el fútbol federado

La petición de los estudiosos de la Universidad para entrar a formar parte de las segundas divisiones en el fútbol nacional, se discutirá en próxima Asamblea de Representantes.

El texto de la solicitud a la máxima entidad del balompié costarricense es el siguiente:

Señor
Lic. Francisco Morelli Cozza
Presidente Federación Nacional de Fútbol
Presente

Estimado Sr. Presidente:

En la forma más atenta solicitud a usted convoque a Asamblea Extraordinaria de Representantes, con el objeto de pedir la inclusión del equipo de la Universidad de Costa Rica en Segundas Divisiones.

Cagliari y Nápoli punteros en Italia

ROMA, 11 (AP).—Resultados de la tercera fecha del campeonato italiano de fútbol de primera división (locales primero):

Bologna 2, Internazionale 2
Cagliari 1, Varese 1
Catania 0, Fiorentina 0
Milán 3, Sampdoria 1
Nápoli 0, Foggia 0
Roma 4, Lanerossi 1
Torino 1, Lazio 1
Verona 0, Juventus 0.

Cagliari y Nápoli encabezan las posiciones con cinco puntos, seguidos por Bologna, Fiorentina, Internazionale, Juventus y Milán con cuatro; Torino, Foggia y Roma con tres;

Catania, Varese, Verona y Lazio con dos; Lanerossi con uno y Sampdoria sin puntos.

BOLGNA 2, INTER 2

En el mejor partido de la fecha Bologna e Inter tuvieron en suspenso a 35.000 espectadores por la emoción de lo incierto del resultado.

Savoldi remató un pase de Roversi y puso por delante a Bologna a los 26 minutos. El zaguero volante Giacinto Facchetti, del cuadro nacional italiano, empató con un tiro fulminante a los dos minutos en el primer tiempo. Con otro tiro fuera del área penal el entrealetro izquierdo Frustalupi

anotó para Inter el segundo.

A los 3, Saldi consiguió el tanto del empate para Bologna.

MILAN 3, SAMPDORIA 1

El joven interior Villa marcó dos magníficos goles para Milán a los 23 y 29 minutos el nuevo centro delantero milanés Benetti, recibió un pase del extremo izquierdo Pierino Prati y anotó el tercero a los tres del segundo tiempo. Centro delantero Salvi descontó para los forasteros a los 30.

TORINO 1, LAZIO 1

Lazio, afianzado técnicamen-

te, consiguió un valioso punto en el difícil campo de Turín ante un Torino que tuvo que bregar una hora hasta los 18 minutos del segundo tiempo para alcanzar el empate con un cabezazo de Puia. El gol del cuadro entrenado por el argentino Juan Carlos Lorenzini fue anotado a los tres minutos de juego por el extremo izquierdo Dolso.

NAPOLI 0, FOGGIA 0

Sin puntos que aprovecharan las pocas ocasiones que les permitió el juego defensivo del Foggia, Napoli se dejó arrebatar un punto en la cancha de San Paolo.

Sormani y Altafini se mostraron generosos en entusiasmo pero con la excepción del veterano Altafini, que tuvo en la punta de la bota el gol de la victoria y lanzó la pelota fuera, nada pudieron hacer los dos brasileños para romper la solidísima defensa de Foggia.

CATANIA 0, FIORENTINA 0

Pocas ocasiones de gol para ambos cuadros. La única fue desaprovechada en dos ocasiones por el acometedor y fácil goleador Sandro Vitali, centro delantero de Fiorentina. Catania jugó con entusiasmo y cerró filas en el segundo período.

El Sevilla continúa invicto en el fútbol mayor de España

MADRID, 11 (AP).—Resultados de la quinta fecha del torneo español de fútbol de primera división (locales primero):

Real Madrid 1 - Gijón 1
Español 1 - Málaga 1
Elche 0 - Barcelona 1
Sevilla 1 - Granada 0
Celta 2 - Atl. Bilbao 1
Valencia 0 - Real Sociedad 0

Por Alfredo Gómez

MADRID, 11 (AP).—Un gol en el último minuto dio a Sevilla la victoria sobre Granada, permitiéndole seguir invicto y líder de la Liga Española de fútbol después de la quinta jornada hoy.

El gol fue obra del interior derecho paraguayo Bergara.

Fue una dura pugna con ataques casi constantes a una y otra meta en este choque de rivalidad regional en el estadio sevillano de Sánchez Pizjuan.

Con Sevilla comparte la vanguardia Atlético de Madrid ambos con nueve puntos, si bien el equipo andaluz sigue primero en la tabla por diferencia en el promedio de goles.

Atlético de Madrid jugó en campo de Sabadell donde ven-

ció 2-0. El equipo catalán luchó mucho, pero no pudo con el actual campeón de liga, que se impuso en la segunda parte, en la que consiguió los dos goles.

Garate delantero centro, a los cuatro minutos E. Irureta, extremo izquierdo, a los 34 fueron los anotadores.

El encuentro se jugó bajo la lluvia y sobre un césped convertido en un lodazal, que impidió moverse con normalidad a los jugadores.

La gran sorpresa de la jornada se registró en el estadio Bernabeu del Real Madrid, hizo méritos para alzarse con la victoria.

El Real realizó un pobre juego y solo despertó de su letargo en el segundo tiempo, cuando a los 16 minutos pudo empatar a duras penas por medio del extremo derecho Amancio.

Hasta entonces había dominado con mucho más entusiasmo y juego el equipo gijonés de nuevo en la división de honor esta temporada después de una ausencia de muchos años. El tanto gijonés fue anotado a los 23 minutos por el interior izquierdo Valdés.

Barcelona continúa tercero en la clasificación con un punto menos que Sevilla y Atlético de Madrid, e igual que esto imbatidos merced a su 1-0 sobre Elche.

Este fue un encuentro de gran emoción, jugado en el terreno ilicitano de Altavix, en el que ambos equipos se emplearon con mucha fuerza pese a que el campo se hallaba embarrado por la lluvia.

El gol del triunfo barcelonista se produjo en la segunda parte, en el minuto 24, y fue anotado por el extremo izquierdo Pujol.

El mexicano Jorge Reyes ganó al panameño Rigoberto Reyes

MEXICO, D.F. 11 (AP).—El mexicano Jorge Reyes venció anoche por decisión al panameño Rigoberto Riasco en 10 vueltas en la Arena México.

Riasco dominó por su rapidez en la primera mitad del

combate pero se agotó en los últimos rounds para recibir un fuerte castigo al cuerpo.

El panameño envió a Reyes a la lona en el sexto por la cuenta de protección.

Reyes pesó 54.600 kilogramos y el panameño 54.500.

Siffert y Redman ganaron en carrera automovilística

ZELTWEG, Austria, 11 (AP).—El suizo Jo Siffert y el británico Brian Redman con un Porsche 917 ganaron la última de las carreras de mil kilómetros para fabricantes de automóviles de esta temporada en el autódromo Jochem Rindt.

El Alfa Romeo delantero tuvo problemas con el motor en las últimas vueltas de la carrera.

El Porsche de Siffert y Redman tuvo durante mucho tiempo una ventaja de cinco vueltas sobre el Alfa Romeo del italiano Andrea de Adamich y el francés Henry Pescarolo, pero redujo velocidad hacia el fin de la prueba.

El belga Jackie Ickx y el italiano Ignasio Giuntti con un Ferrari 512 abandonaron después de llevar la delantera en las primeras 49 vueltas.

El checo Hort de puntero en Torneo de Ajedrez

VINOVCI, Yugoslavia, 11 (AP).—El argentino Quinteros venció anoche al checoslo vaco Hort en la sexta rueda de un torneo internacional de ajedrez.

OTROS RESULTADOS:

Larsen, Dinamarca y Bronstein, Unión Soviética, tablas. Parma y Maric, de Yugoslavia, tablas.

Valimirovic, Yugoslavia, y Taimanov, Unión Soviética, tablas. Bertok, Yugoslavia, y Petrosian, Unión Soviética, tablas.

Szabo, Hungría, venció a Ozanic, de Yugoslavia.

Gligoric, Yugoslavia, venció a su compatriota Minic.

Ledic y Tomic, de Yugoslavia, aplazaron.

POSICIONES:

Hort cuatro puntos; Taimanov, Szabo y Gligoric tres y medio y una suspendida; Petrosian, Bronstein, Minic y Maric tres y medio; Larsen y Valimirovic tres (una); Quinteros dos y media (una); Parma dos y media; Ozanic dos; Bertok una y media y Tomic y Ledic medio punto y una aplazada.



MINISTERIO DE TRANSPORTES

Se hace del conocimiento de las Empresas Interesadas para participar en la construcción de la Carretera Nacional Limón-Siquirres que en La Gaceta-Diario Oficial de ayer 10 de octubre del presente año se ha publicado el Cartel de Licitación correspondiente, asimismo como la lista de las Empresas Precalificadas.

Los planos, especificaciones y demás documentos para esta Licitación, pueden examinarse en las Oficinas Centrales de la Dirección General de Vialidad y mediante el envío de los artículos que se detallan en el Cartel de Licitación, los interesados podrán obtener estos documentos a partir del día 19 de octubre de los corrientes en la Oficina de Suministros de la Dirección General de Vialidad.

Dirección General de Vialidad

Los Orioles ganaron hoy también y se ponen 2-0 en Serie Mundial

CINCINNATI. 11 (AP). — Los Orioles de Baltimore vencieron hoy a los Rojos de Cincinnati en el segundo partido de la Serie Mundial de Béisbol por la cuenta de 6 carreras a 5, adquiriendo mayor ventaja de 2 juegos por 0, pues ayer también ganaron por 4 a 3.

Mañana será día de descanso y la Serie pasará al campo de los Orioles para jugarse el tercer partido el martes, el cuarto el miércoles y de ser necesario el quinto el jueves.

CINCINNATI. 11 (AP). — El receptor Ellis Hendricks culminó una defensiva de cinco anotaciones en la quinta entrada, con un doble que le dio a los Orioles de Baltimore una victoria de 6x5 sobre los Rojos de Cincinnati y una decisiva ventaja de dos juegos en la serie Mundial de Béisbol.

Los campeones de la liga Americana y de la Nacional continuarán la serie de siete partidos el martes en Baltimore, y cada jugador del equipo triunfador recibirá un premio de 15,000 dólares.

El partido de hoy se destacó por el predominio de los bateadores sobre los lanzadores ya que se dispararon 17 imparciales, incluyendo tres cuadrangulares, y se efectuaron nueve cambios de lanzadores.

Los batazos de vuelta en era fueron disparados por Bobby Tolson y Johnny Bench de los Rojos y por Boog Powell de los Orioles, pero ninguno fue tan decisivo como el doblete impulsador de dos carreras

parado por Hendricks, en la quinta entrada cuando Baltimore envió nueve hombres al plato.

CINCINNATI. (AP). Brooks Robinson, que al bate fue un fracaso en serie mundial de 1969, conectó ayer un jonrón en la séptima entrada para dar a los Orioles de Baltimore un triunfo de 4-3 sobre Cincinnati en el juego inaugural de la serie mundial de 1970.

El veterano antesalista de 33 años de edad hizo una sensacional jugada en la sexta entrada de los Rojos y con ella evitó una carrera. De seguido dio el toque final a la ofensiva de tres cuadrangulares de los Orioles cuando en la cuenta de 0-1 bateó un lanzamiento de Gary Nolan sobre la cerca del jardín izquierdo para quebrar el empate a 3-3.

Los Orioles que perdieron en 1959 la serie mundial a los Mets de Nueva York mientras Robinson solo bateaba un imparparable en 19 veces al bate, limitaron a la llamada "gran maquinaria roja" de Cincinnati a tres anotaciones.

El inicialista Boogs Powell — gigantesco y fornido toletero — impulsó dos carreras para los Orioles con un jonrón en la cuarta entrada sobre la cerca del campo izquierdo. Luego, en el quinto inning, el receptor Elrod Hendricks, de Islas Virgenes, empató la anotación 3-3 con un jonrón sobre las cercas del campo derecho.

Así quedó el escenario preparado para que Robinson se convirtiera en la figura estelar

del juego. El resultado dio a los Orioles ventaja de 1-0 en la serie de siete juegos, y aumentó la racha de victorias consecutivas alcanzadas por los Orioles desde las postrimerías de la temporada regular, aumentándola a quince.

Después de indiscutible de Helms sucedió la única disputa importante del desafío — en cierto modo con ribetes cómicos. El bate emergente Ty Cline, héroe en dos victorias de Cincinnati sobre Pittsburgh en el playoff de la liga nacional, pegó machucón difícil frente al plato.

Hendricks avanzó para atrapar la bola mientras Carbo arrancaba de la esquina caliente hacia el plato llevando alas en los pies. Carbo se deslizó violentamente en home en medio de una polvareda y uno de sus pies tropezó con los del umpire Ken Burkhart, haciéndolo rodar por tierra. Hendricks se tiró de cabeza en busca de Carbo y, según estimó el umpire, lo tocó para ponerlo fuera. Burkhart, todavía tendido en tierra, no perdió la ecuanimidad y desde esa misma posición levantó el brazo para declarar out.

Carbo comenzó a protestar con vehemencia alegando que Hendricks no lo había tocado, pero el piloto de Cincinnati, Sparky Anderson, lo apartó mientras alguien lanzaba cuatro toallas al terreno desde el dugout de los Rojos y el público de 51,531 partidarios del equipo local abuchearon la decisión.

Jornada de hoy en la Liga Menor de Béisbol

Por el Campeonato Menor de Béisbol, en sus divisiones mosquitos e infantiles, hoy en los campos de la Sabana se efectuaron los encuentros fijados para la fecha, con los siguientes resultados:

CATEGORIA MOSQUITO

Vespa derrotó a A. B. C. por 9 carreras a 4.

El otro partido entre Boliden y Gulf, ganó el Gulf por no presentación de Boliden.

CATEGORIA INFANTIL

En esta categoría solo un partido estaba señalado, enfrentándose Coca Cola al Peña. Ganó Coca Cola por 18 carreras a 1.

Como puede observarse por

los scores que publicamos, el partido en la categoría mosquito resultó bastante parejo, no así el de la categoría infantil, en donde el Coca Cola, jugando muy bien a la defensiva y ofensiva, se impuso categóricamente al Peña, que por el contrario lució muy flojo.



Enrique Cordero, del equipo Vespa, viene anotando la octava carrera en el encuentro de la categoría mosquito que sostuvo hoy frente

al A.B.C. El resultado final fue de 9 carreras a 4 favorable al Vespa.

ESTO NO SUCEDERA



USANDO LLAVES



Llave compuesta



Llave de chorro



Llave de paso



Busque para su garantía las dos

P. P. DE

PRICE PFISTER

Y... NUNCA TENDRA MAS PROBLEMAS

DE VENTA EN:

- LA GRANJA
- F. REIMERS & CO.
- FERRETERIA JIMENEZ
- FERRETERIA A. BORBON & CIA. LTDA.
- DIMACO
- URIBE & PAGES
- RODSOL, S. A.
- FERRETERIA GONZALEZ S. A.
- BASIGO & ALVARADO SUCS.
- FERNANDEZ AGUILAR LTDA.
- ALMACEN LIZANO - Alajuela
- ALMACEN OTTO KOPPER - Grecia

Víctor Rodrigo; Vertiginoso ascenso

Por J. J. Loria Ortiz

Víctor Rodrigo, 25 años de edad, 1,70 metros de estatura y una potente y demoledora pegada, es hoy el mejor boxeador del país.

Sus últimos triunfos, por la vía rápida, frente a renombrados púgiles, han puesto en evidencia la calidad de su "punch".

Víctor Rodrigo, joven conversador y agradable expresión, comenzó a boxear hace cinco años. Pasó por el amateurismo únicamente cuatro meses, para saltar a la categoría de profesional, donde

ha destacado hasta situarse en el primer lugar del país.

En medio de la euforia que le produjo el último combate ganado por K.O. a Gustavo Briceño, primer aspirante de Venezuela al título de los ligeros (132 libras), logramos conservar brevemente con él en los camerinos del Gimnasio Nacional.

"Creo que lo derribé bien..." dijo el prospecto nacional a sus amigos, al comenzar a desvestirse luego del corto combate. Efectivamente, así fue... había puesto fuera de lucha a Briceño en el tercer round,

con un potente derechazo a la mandíbula, que sorprendió a todos los asistentes, principalmente al opositor, que cayó fulminado a la lona.

Víctor Rodrigo ha sostenido encuentros a nivel internacional en Colombia, El Salvador y Nicaragua. Le preguntamos por su mejor pelea y ne forma llana, nos contestó:

"Bueno, quiero decirle que yo me las he tenido que ver con boxeadores de mucha carga... Briceño, por ejemplo, ha boxeado con púgiles rankeados".

—¿Cuál es su mejor arma?
—Para mí no hay nada como el cuido. Es decir, nada hace un boxeador con ser muy técnico, o con tener buena pegada, si no sabe cuidarse. Yo siempre salgo a cuidarme.

Los adversarios también de ben cuidarse de su derecha, pensamos nosotros).

—¿Su mayor satisfacción?
—Ganar así como hoy, (dijo el jueves) sin tener que abandonar el cuadrilátero con la cara señalada o muy maltratado. Eso es lo que más me satisface... fue su franca respuesta.

Víctor Rodrigo, que pesa actualmente 134 libras, dijo que ha ganado cuarenta peleas como profesional. Fue el ganador de los "Guantes de Oro", hace algunos años.

Es un muchacho que llegará largo. Su carrera ascendente ha sido vertiginosa... esta fue una declaración de su entrenador Jorge Manzanares, quien a su lado no cabía de contento el jueves pasado.



Víctor Rodrigo parece meditar los rápidos acontecimientos ocurridos poco antes dentro del cuadrilátero, el jueves pasado, cuando se disponía a cambiarse de ropa. Había puesto fuera de combate a Gustavo Briceño en el tercer round, de un potente derechazo a la mandíbula.—Foto Róger Córdoba.—



Una ducha no viene a mal después de una pelea. Víctor Rodrigo así lo creyó, en medio de la alegría que le produjo el hecho de haber ganado en forma inobjetable su última pelea. Su próximo rival no se sabe quién será, pero deberá ser bueno. A la altura del Campeón Nacional.—(Foto Róger Córdoba).—

Alfonso González, el mexicano próximo oponente de Joe Scott

Con el grupo de boxeadores que llegaron durante la semana que hoy finaliza, vino el peso medio mexicano Alfonso González, traído exprofeso para enfrentarlo a Joe Scott, el púgil nacional hasta la hora invicto y para el que ya no quedan en Costa Rica contrincantes por el momento en esa categoría.

Y hasta el Gimnasio de Sagrada Familia nos trasladamos para una entrevista a la que muy gustoso accedió el joven González, una vez finalizada sus prácticas de entrenamiento.

—Mucho tiempo dentro del boxeo profesional?

—No. Tengo pocos años, durante los cuales sólo he efectuado 7 peleas, pero sí muchas como amateur.

—Podrá contarnos su historial como boxeador?

—Comenzaré por decirle que fui en 1967, el Campeón Nacional amateur de México, como bien puede comprobarse cuando se quiera. Luego realicé varias otras peleas como amateur con muy buen suceso, optando entonces por brincar al profesionalismo.

—Y como profesional, cuál es su récord?

—Ya le dije que llevo 7 peleas efectuadas, 4 de ellas en Los Angeles, 2 en Canadá y la última en México, siendo mi contrincante Alex Olguin, también mexicano.

—Todas ganadas?

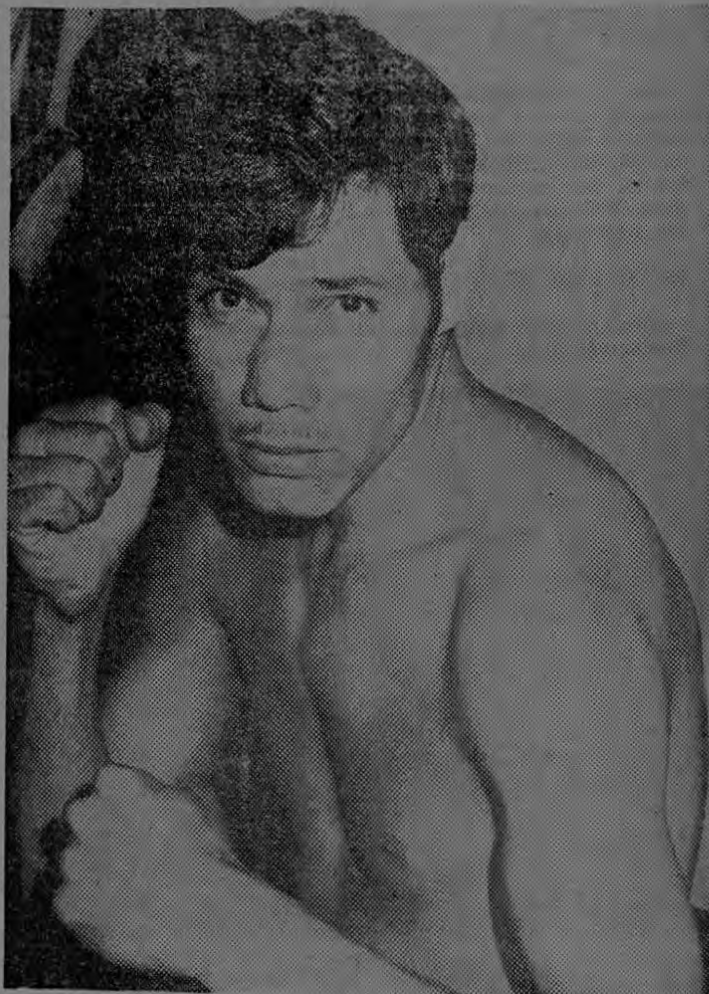
—Seis de ellas y una perdida por decisión.

—¿Por qué vía ha ganado las 6 que menciona?

—Tres de ellas por decisión; las tres últimas últimas por K.O.

—¿Algo más de su parte?

—Bueno, que aquí estoy en



ALFONSO GONZALEZ

esta bonita Costa Rica, dispuesto a presentarme en el próximo programa, enfrentándome al costarricense Joe Scott, que se me dice pega muy fuerte, por lo que tendré que cuidarme mucho de sus golpes y a ver cómo me va.

Y hasta aquí esta corta entrevista con este muchacho mexicano, de muy buena constitución física, por lo que presumimos el moreno Scott no la tendrá todas consigo de esta vez.

Oscar Montero A.



El Dr. F. Córdoba (izquierda) y el Dr. A. Altman, en pose especial para LA PRENSA LIBRE poco antes de su encuentro de hoy que ganó Altman en el Torneo de Tenis Sukia de los Médicos.

Altman y Mirambell ganan en Torneo Sukia de Tenis

En la continuación del Torneo de Tenis de Médicos y C. rujanos, por el Torneo Sukia, hoy se efectuaron los dos partidos señalados, el uno en categoría B y el otro en la categoría C.

En cancha N° 4 se efectuó el juego entre el Dr. A. Altman y el Dr. F. Córdoba, correspondiéndole el triunfo al Dr. Altman por 2 sets a uno. El primer set lo perdió Altman 5-7, ganando los dos restantes por 6-1 y 6-1. Esto en la categoría B.

En cancha N° 2 se efectuó la partida entre el Dr. F. Mi-

rambell y el Dr. J. Mora, de la categoría C. El triunfo fue para el Dr. Mirambell en dos sets, el primero por 6-3 y el segundo por 6-0.

Para el sábado estaba señalado el partido de dobles entre el Dr. W. Kitzint y el Dr. F. Córdoba enfrentándose al Dr. A. Altman y F. Lara, partido que fue suspendido por lluvia.

En la categoría B están clasificados el Dr. Altman y el Dr. Arce, que jugarán el próximo domingo. En la categoría C todavía no se han definido los clasificados.

Se reorganiza el Club de Pesca de San Carlos

El Club de Pesca de San Carlos se ha reorganizado teniendo en mira impulsar este deporte para lo cual se han elaborado Estatutos y Reglamentos y se han montado de inmediato el primer Torneo del Bobo, que precisamente se está desarrollando hoy en río San Lorenzo y río La Balsa, sobre la finca del Sr. Efraín Matamoros y sobre el San Carlos, para abajo de puente de Javillos y Peñas Blancas, de cuyos resultados daremos información en próxima edición.

La Directiva del Club de

Pesca de San Carlos quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente: Oscar Ulate Carballo.

Vice-Presidente: Orlando Camacho Araya.

Secretario: Mario Camacho Araya.

Tesorero: Alvaro Valverde Rodríguez.

Fiscal: Antonio Araya Chaves.

Vocales por su orden: Oscar Refana Cruz, Gerardo Acosta Alvarado y Carlos A. Córdoba Araya.

Sabía Ud.?

SABIA UD. que repasando la historia arbitral de Costa Rica, uno de los primeros hombres que vistieron el uniforme de la justicia y la balanza en los campos de fútbol, lo fue Mr. J. C. T. Henmann, nacionalidad inglesa, residente en el país, de recia connotación moral, de un hondo entusiasmo, quien bajo su autoridad y personalidad dirigió con gran acierto los partidos que se llevaban a cabo, y que dieron comienzo en el año de 1897, en la histórica plaza del Murialago en San Juan de Tibás. Mr. Henmann ocupó un delicado puesto como Jefe de Cafeteros y Sub-Gerente en el Banco Anglo Costarricense. Caballero a carta cabal y un juez recto y justo, sumamente apreciado en el ambiente deportivo y social.

SABIA UD. que en la legendaria y hermosa Plaza de San Juan de Tibás, fue donde se jugaron los primeros partidos de fútbol, cuando los deportistas de la época, tales como don Oscar Pinto, don Chalo Quirós y otros más, dieron las primeras "patadas" con una pelota de cuero inflada. Fue una gran novedad observar este espectáculo, pocas veces visto en nuestra tierra.

SABIA UD. que a los señores árbitros se les debe en gran parte la organización de nuestro fútbol, además un importante engranaje de la familia arbitral en nuestro país. Muy bien podríamos hacer referencia por épocas o etapas gloriosas del recuerdo, y que más o menos estas se desglosan de la manera siguiente:

PRIMERA ETAPA: En primera línea figura el inglés J. C. T. Henmann, Alberto T. Branes, Samuel Montañón (de nacionalidad suiza), Prof. Eduardo Garnier, Miguel Ángel Castro Gamboa (Petit), Miguel Ruiz Herrero, Mr. Baird, Daniel Gallegos, Enrique Ulloa Banuet, y otros más árbitros, hoy por hoy, olvidados en la mayoría de las veces.

SEGUNDA ETAPA: Salvador González, Harold Bougle, Lic. Miguel Ángel Ulloa Zamora, Enrique Sancho, Rafael Tenorio, Guillermo Ruiz Vargas, Marciaj Ramírez, Hernán Gómez, Juan Félix Umaña, Bernardo Castro Chinchilla, Ramón Jiménez, Amaño González, Jorge Pastor Durán, Carlos Hernández, y otros más, cuyos nombres no recordamos por el momento.

TERCERA ETAPA: Prof. Alvar Macís Herrero Martín Quiros Belzer, Francisco Muñoz Garbano, Cornelio Salazar Mora, Juan Rafael Mora Marín, Manuel Rojas Vargas, Stanley Monge Peralta, Fernando Herrera Cambrero, Juan Ramón Cnaves V., Juan Rafael Navarro Fernández, Alfonso Benayides B., Miguel Antonio Zaldívar Rovira, Miguel Edo. Vargas Lizano, Lic. Salustio Vargas, Fermín Murillo H., L. Paulino Síles Gutiérrez, Pedro Quirce, Humberto Saborío y Augusto Araya, Eduardo Quesada y otros más de esa época.

SABIA UD. que en la actualidad el Colegio Nacional de Arbitros de Fútbol está compuesto por casi 120 asociados de diferentes categorías arbitrales, solamente en la capital, además de las Filiales reconocidas oficialmente: Golfito, San Carlos, Puerto Limón, San Ramón y Puntarenas, y en formación, Guanacaste.

Colaboración de ADOLFO RUIZ CAMPOS, Arbitro Internacional de Fútbol.

Atención COOPERATIVISTAS DE TODO EL PAIS

A partir del domingo 18 de octubre, LA PRENSA LIBRE iniciará la publicación del 1er. Curso sobre Cooperativismo de Ahorro y Crédito, que se imparte en el país, preparado y dictado por "COOPEGUADALUPE R.L.", con el siguiente temario:

- La historia de las Cooperativas de Ahorro y Crédito
- Qué es una Cooperativa de Crédito? Sus fines y ventajas
- Diferencia entre Cooperativa y otras instituciones financieras. La Cooperativa como labor social
- Características de la Cooperativa de Ahorro y Crédito.
- Otras características: éxito seguro, beneficios que presta a los asociados, es necesaria a la comunidad.
- El capital de la Cooperativa.
- Los asociados a la Cooperativa de Ahorro y Crédito.
- El Gobierno de la Cooperativa: el Consejo de Administración.
- El Comité de Crédito y el Comité de Vigilancia.
- La Asamblea General; sus atribuciones y poderes.
- Atribuciones del Consejo de Administración: el Gerente, el Presidente, el Vice-Presidente, el Secretario.
- Contabilidad de la Cooperativa de Ahorro y Crédito; libros que se operan; Comité de Crédito y los Préstamos.
- Cómo solicitar un crédito; la garantía.
- El interés sobre los créditos; cómo se devuelve un préstamo.

Grán expectativa ha despertado este curso de gran trascendencia para el desarrollo socio-económico del país, que además brindará la oportunidad de viajar gratis a Panamá ya que, al final del curso, se entregarán cuatro pasajes de ida y regreso a Panamá, a los asociados que mayor puntuación hayan obtenido en el mismo. Estos pasajes serán aportados por LA PRENSA LIBRE periódico al servicio de todas las fuerzas vivas del país.

Ricardo Montagné Alvarado
Presidente

Eduardo Marín Salazar
Vice-Presidente

Fernando Calderón Calderón
Secretario

Elsa Araya Esquivel
Vocal 1ª

Claudio Bolaños Alfaro
Gerente

Señor Jefe del Departamento de Suscripciones
LA PRENSA LIBRE

Sírvase tomar nota de que deseo suscribirme a LA PRENSA LIBRE a partir del día

NOMBRE
CALLE AVENIDA
CASA N° BARRIO
CIUDAD
OTRAS SEÑAS

Atentamente,

NOTA: Suscripción mensual ₡ 6.00 — Suscripción anual, pago adelantado, 10% de descuento.

PRENSA LIBRE F.C. está aceptando retos

El Deportivo LA PRENSA LIBRE F. C. está aceptando retos para jugar en los distintos pueblos, preferiblemente en horas de la mañana.

A los equipos que están interesados pueden enviar dicho reto directamente a LA PRENSA LIBRE, al señor José Montero.

Se ruega enviar los retos señalando una fecha no muy próxima, para contestarlos con el tiempo necesario.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

TALLER ELECTRICO COSTA RICA

Electricista Industrial

OFRECE A:

EMPRESAS - FABRICAS - INDUSTRIAS

Reparación - Mantenimiento en

MOTORES ELECTRICOS y MAQUINARIA
CONTROLES INDUSTRIALES
INSTALACIONES ELECTRICAS

Diego Conejo Díaz

Teléfono 22-78-74

y de AIRE
Gerente

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

Chevrolet Sedán 1965	20.000.00
Ford Falcon S. W. 1961	10.000.00
Izuzu pick-up 1967	13.000.00
Volkswagen Panel 1957	5.000.00
Rambler Classic Sedán 1963	12.000.00
Mercedes Benz Sedán 1961	16.000.00
Sedán Fiat 1959	4.000.00
Rambler Rebel Sedán 1967	39.000.00
Rambler Rebel Sedán 1967	35.000.00
Ford Ranchero pick-up 1957	9.000.00
Toyota Hard Top 1969	23.900.00
Volkswagen Coupé 1963	13.000.00
Willys Jeep 1969	30.000.00
Rebel S. W. 1968	40.900.00
Toyota lona largo 1960	7.000.00
Rambler Classic 1966	22.900.00
Rebel Sedán 1968	36.000.00
Rambler Classic S. W. 1965	29.000.00
Toyota Hard Top 1969	24.000.00
Rambler Classic 1966	25.500.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A.
CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE
CARROS USADOS.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde
₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

504 Sedán 1970
404 Sedán Diesel 1968
404 Station Diesel 1967
404 Station Gas 1967
404 Station Diesel 1963

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



Progreso Industrial es Progreso Nacional

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.

El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panel Cony	1959
Pick-Up Pony	1969
Pick-Up Cony	1968
Furgón Cony	1968
Panel Datsun	1965
Station Wagon Taunus	1956

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

Hágase de un vehículo usado a precio de regalo!

GRAN LIQUIDACION ANUAL
ANGLOFORES LTDA.

PANNELS

Thames 800 Diesel 1965	₡ 10.000
Volkswagen Valiant 1967	₡ 13.000
Taunus 17 M. 1962	₡ 6.000
Mercedes Benz Diesel 1 1/2 1961	₡ 8.000

PICK-UPS

Ford Tránsit Diesel 1969	₡ 25.000
Datsun 1 Ton. 1969	₡ 22.000
Toyota 1 Ton. 1969	₡ 20.000
Diahatsu 1 Ton. 1969	₡ 22.000

DOBLE TRACCION

Bronco 1969	₡ 34.000
Toyota 1969	₡ 21.000
Willys Commando 1968	₡ 21.000
Bronco 1966	₡ 15.000

ANGLOFORES LTDA.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APDO: 1768



LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

James Bond

James Bond

por IAN FLEMING
ILUSTRO JOHN McLUSKY

FRANKLIN DA SU OPINION Y AL MISMO TIEMPO SACA UN MAPA...

ESTO MUESTRA TODO LOS PRODUCTOS DE AGRICULTURA Y GANADERIA Y MADERA DE INGLATERRA

Y ESTOY MARCANDO LA PROCEDENCIA DE LAS CHICAS DE BOFELD... ABERDEEN... GANADO DE ABERDEEN... KENT... FRUTAS, SHANNON, PAPAS, LANCASHIRE, AVES.

Y AL FINAL DE LA LISTA...

Y FINALMENTE ANGLIA DE ESTE, PAVOS. RECUERDAN USTEDES QUE EN LAS ÚLTIMAS CUATRO SEMANAS HAN PERECIDO 3.000.000 DE PAVOS POR ENFERMEDAD.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES

BIENES DE EQUIPO

ESPAÑOL

TORNOS

CEPILLOS

TALADROS

FRESADORAS

SIERRAS DE CINTA

SIERRAS

CIRCULARES

Ahora con financiación propia

Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

Su Repuesto Ltda.

25 vs. Norte de Almacén La Granja
Calle al Paso de la Vaca

Repuestos para vehículos Toyota al mejor precio de plaza. Artículos de ferretería en general.

Tel.: 21-52-63

DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las siguientes unidades usadas:

OLDSMOBILE	65
PICK UP	65
SUNBEAM	65
VOLKSWAGEN STATION WAGON	64
DATSUN STATION WAGON	63
VOLKSWAGEN	63
D. K. W.	62
VOLKSWAGEN	61
OPEL STATION WAGON	61
OPEL	60
VOLKSWAGEN	55

HAY vehiculos de otras marcas y años.

CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA DISCAR LTDA.



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

FRANZ AMHREIN & CO. LTDA. (FACO)

AL PIE DE CUESTA DE NUÑEZ

TELEFONO 22-91-88

Distribuidores de Magirus BMW y Honda, ofrece debidamente revisados y con facilidades de pago los siguientes vehículos.

Chevrolet Chevy Nova	1968
Saab	1963
Pick Up Austin	1963
Chevrolet Corvair	1962
Rambler Clasic 6 cilindros e/ corrientes	1961
Microbús Volkswagen	1961
Station Comet 6 cilindros, e/corrientes	1961
Panel Diesel Ford Taunus Máq./Perkins	1961
Panel Diesel Ford Taunus Maq. Mercedes Benz	1961
Oldsmobile 6 cilindros, Automático F-85	1961
Camión Mercedes Benz Diesel doble llanta atrás ₡ 6.000	1961
Ganga: Chevrolet Corvair ₡ 2.500	1960
Jeep D.K.W.	1959
Panel Simca	1967
M. G.	1958
Moto Vespa 125 c.c.	1967
Moto Vespa 180 c.c.	1966

AUTOS MORGAN



AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS-PICK-UPS - PANELS

Amplias facilidades de pago.

Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

"LA PRENSA LIBRE

AHORA

SIEMPRE

EN DOMINGO"

Dr. Kildare



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 36"
Acepilladora 24". Escoplo cadena Canteadora 16". Trompo y sierra circular. Todo en ₡ 40.000.00. Tractor D 6 - 9U N° 6337. Modelo 59-60 \$ 11.000.00 Cif Puntarenas. Lic.: Juan de Dios Freer. Apartado 3703.
Teléfono 22-88-86.

SE VENDE PANEL 1/2 TON. marca Commer en buen estado. Ver en Lahmann Dry Cleaning. Barrio Vargas Araya.

RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1 1/2 de frente a interamericana. Vale ₡ 150.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas, 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A ₡ 500.00 la manzana, se dan comodidades.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco ₡ 190.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, empastadas de jaragua. Vale ₡ 640.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale ₡ 210.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero. Buena casa. Carretera, tranvía, buenas maderas. Vale ₡ 1.000.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de jaragua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale ₡ 1.400.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms. de Cañas toda pasto, buenos corrales, casa, buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco ₡ 475.000.00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para exportación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña, 8 de café, resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale ₡ 350.000.00. Muy buena tierra.
Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS

Tres finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale ₡ 638.000.00 Urbanizable.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas 62 manzanas de caña, resto café. Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale ₡ 435.500.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaria por un valor de ₡ 380.000.00. 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada ₡ 2.400.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos. Vale ₡ 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela. Mata Limón. La Garita, Desamparados. Gran cantidad de fincas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual que lotes industriales y residenciales.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a ₡ 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de ₡ 5.00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas.
Teléfono 21-23 32.

GANGAS, VENDO, CAMBIO propiedades facilidades pago, teléfono 22-96-58 Isauro Sandi.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61.82. Santa Ana-San José.

COMPRO CASITA EN BARRIOS o distritos cercanos, desocupada. Buen estado. Pago al contado hasta siete mil colones. Apartado 4003.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

VENDEMOS UNA DE LAS mejores residencias. Barrio Escalante. ₡ 500.000.00 con ... ₡ 300.000.00 hipoteca 6% anual. Informes: Tels.: 21-70.44 - 21-72-44. PANATRA, S. A.

COLEGIOS NORTE

Se vende lote esquinero situado frente a la carretera, tiene hipoteca. Para más informes llamar al Tel. 21-12-96 en horas de oficina.

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján Negocio Quinto Bar. calle 15, Avenida 12.

TIBAS

El lote que anhelaba para la construcción inmediata o diferida de su casa en la más moderna y bella urbanización, San Jerónimo, frente a la terminal de buses, ahora totalmente al alcance de su presupuesto. OFICINA Lic. Teodoro Martén Teléfono 25-28.82

Educadores y Empleados Público

Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el plan financiero para construir su casa: económica, funcional, lujosa, como la quiera, con cuotas mensuales desde ₡ 330.00.

OFICINA LIC. TEODORO MARTEN Tel. 25-28.82 Apdo. 4128 San José

LOTES

Escoja el suyo para su casa y haga una inversión segura.

TIBAS frente a la terminal de buses. Más de la mitad vendidos ya. **MORAVIA** alrededores del Estadio Municipal. Próxima a concluirse. **CURRIDABAT**

dos cuadras al sur de la Iglesia Próxima a concluirse en el cantón residencial de moda. Prima desde ₡ 1.000.00 y cuotas mensuales muy bajas. Si no tiene financiamiento para vivienda, también se lo suministramos.

OFICINA Lic. Teodoro Martén Tel. 25-28-82

Elegantísimo club campestre, gran parte ya construido, mucho terreno para parques y pistas deportivas. Apropiado para asociaciones profesionales o industriales, vendemos muy barato. Antillón Freer (Estudiantes de Ingeniería). Teléfono 22-93-45 — Apartado 3703, San José.

NOS HACEMOS CARGO DE comprar y vender propiedades Antillón y Freer (Estudiantes de Ingeniería). Teléfono 22-93-45 — Apartado 3703.

MUEBLERIA PADILLA Costado suroeste del mercado en Heredia teléfono 47 01-31 se pone a sus órdenes con todo lo relacionado con catres, colchones, muebles, etc.

COMPRAMOS LOTE, APROXIMADAMENTE 400 varas, con frente mínimo 10 metros, o casita moderna. Lado este de San José, Barrio Residencial. Pagamos al contado.

Tels.: 21-35-25 — 21-55.46.

LOTE 2156 VARAS IDEAL para edificio, para industrias fábricas, ubicado suburbios San José. Teléfono 22-43-93.

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

ALQUILO: Apartamento nuevo, pareja sola, hall, comedor, dormitorio, vestidor, baño, cocina, cuarto de pilas y patio ₡ 450.00. Teléfono: 28-00-41

Alquilamos bella residencia Barrio Escalante. Cuatro dormitorios, tres baños, amplios salones recepción, bar, hermosos jardines. Una de las mejores y más amplias casas, alquiler U.S.\$500.00 mensuales.

INFORMES A LOS TELEFONOS: 21-70-44, 21-72-44. PANATRA S.A.

DOS CASITAS GEMELAS, en buen estado, dos dormitorios con closet, sala comedor, cocina, patio y jardín, cada una, a 60 metros de carretera y buses de Monterrey, Montes de Oca. Llévselas o compre una y escoja vecino. Oficina LIC. TEODORO MARTEN Teléfono 25-28-82.

Alquilo apartamento. Precio ₡ 175.00, Dolorosa 100 Sur y 75 Oeste. Casa N° 56.

SE ALQUILAN APARTAMENTOS en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa rosado y blanco.

SE ALQUILAN OFICINAS céntricas, 300 varas al Norte y 50 al Oeste Embajada Americana. N° 49. Verlas todos los días de 3 a 5 p.m.

Hay de dos, tres, cuatro y cinco departamentos. Precios: ₡ 500.00, ₡ 700.00, ₡ 800.00, ₡ 900.00 y ₡ 1.200.00.

SE ALQUILA CUARTO independiente a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 332.

NECESITO CASA CERCA del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos. Teléfono 22-54-69, o 21 63-54.

ALQUILO CASA SABANILLA Montes de Oca. ₡ 450.00 mensuales. Llamar al teléfono 21-53-77. Guillén.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará. 50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. TELEFONO. 22-88-38

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria. TELEFONOS: San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA. 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03 75

DINERO EN: FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana **DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.** TELEFONO: 22 70 30.



EN ESPECIAL, LOS CIENTÍFICOS ESTÁN SOLO AHORA DÁNDOSE CUENTA DEL POTENCIAL DEL MÁS FECUNDO DE TODOS LOS MARES: LAS REMOTAS Y APARENTEMENTE ESTERILES VASTEDADES DEL ANTÁRTICO.



A LO LARGO DE LA HISTORIA Y EN TODOS LOS CONTINENTES LA "CADENA ALIMENTICIA"



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



SISTEMA DE
MICROFILMACION
Kodak

CENTROKOPIAS IFSA

Teléfono 22-05-78 — Apartado 2034
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul.

SE COMPRAN DOS VIAJES a México. Llamar al teléfono 21-17-83. Entenderse con Daisy. Horario de 8:30 a 11:30 y de 1:30 a 6.

NECESITO socio con ₡ 25.000. Negocio bien montado. Utilidad líquida de ₡ 8.000 mensuales a repartir. Informes teléfonos 22-48-47, 22-56-98.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

RUBRO 5 EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22 07-37.

NECESITO empleada competente. Indispensable cocine bien. Dormir trabajo. Sueldo ₡ 300.00. Recomendada. San Pedro. Barrio La Granja, entrada principal 400 Sur, casa esquinera, mano izquierda. Teléfono 25-50-96.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

"MISION INTERNACIONAL" Establecida en Costa Rica, solicita los servicios de: dibujante o rotulista. Interesados comunicarse al 22-49-59. De 8 a 4 Señorita Daysi.

EMPLEADA SERVICIO. Barrio Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, N° 767.

NECESITAMOS:
Operador de máquina de hacer calzado con experiencia.
Montadores de zapatos con experiencia.
Alistadores de zapatería con experiencia.
Enderezadores con experiencia.
Un pastelero con experiencia.
Costureras industriales con experiencia.
Costurera con amplia experiencia en la fabricación de camisas.
Pantaloneras a domicilio con experiencia.
Tornero en madera con experiencia.
Repujador (torno) con experiencia.
Operario en muebles de metal con experiencia.
Operadores de máquina trenadora con experiencia.
Mecánico industrial con experiencia.
Saqueros con experiencia.
Una devanadora con experiencia.
Un cocinero para trabajar fuera del país con amplia experiencia.
Ayudante de tapiceros con experiencia.
Tapiceros con experiencia.
Prensista de litografía con experiencia.
Troqueladores (imprenta) con experiencia.
PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

RUBRO 6

ESCUELAS
CENTROS
CULTURALES
ACADEMIAS
PERSONAL DOCENTE

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono .. 22-77-23.

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

APRENDA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. N° 602.

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 1 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

RELOJERO ARGENTINO

CALLE 5 AVE. 16-18 CARA N° 1633



Ex relojero de la
joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26.
De la Botica Mariano Jiménez
850 varas al Sur.

Casa 1655.
LIMPIEZA DE AUTOMATICO ₡ 25.
LIMPIEZA DE CALENDARIO ₡ 18.
LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE ₡ 15.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

VENDO semillas de pastos: Jengibrillo, Guinea, Jaragua, Zacate de Honduras, Caligüero.

Diríjase Rogelio Sandoval, apartado 17, Atenas.

JARDIN MIRAFLORES

CARLOS LEON C.

ARREGLOS FLORALES Y CORSAGES.

TODO TIPO DE TRABAJOS PARA HONRAS FUNEBRES. TELEFONO: 21-16-06.

BLUE JEANS

LA RIVENSE

Colt 45

Producto Centroamericano

Hecho en Costa Rica

LA MARCA FAVORITA DE LA JUVENTUD COSTARRICENSE

*“Económico”
750Kc. de 7:30 a 8:30 am*

*Radio Atenea
tel: 22-59-70*

LA PRENSA LIBRE NECESITA CIRCULADORES CON BICICLETA

Entenderse con Jorge Zamora
de la 1 p.m. a las 6 p.m.

As Solar



TODOS LOS DIAS
125.000 PERSONAS
LEEN LOS
CLASIFICADOS...!

Parece...

...que Gilberto Hernández es uno de los cantantes costarricenses que mayor número de discos vende cada vez que tiene oportunidad de grabar.

...que Hugo Espinoza sigue siendo uno de los radioperiodistas de Reloj que más se destacan y que pone mayor entusiasmo en su labor.



"¡Carlos Vega! ¡Es demasiado joven para mí... si todavía no ha empezado a afeitarse!" — NEA.

TE VEO TE OIGO

Adicional atracción ahora en Stratford

LONDRES (S.B.I.) — Una adicional atracción para quienes este año visiten Stratford-upon-Avon es la que ofrecen las representaciones "Son-et-Lumiere" especialmente dedicadas a reseñar la historia de la población y la de su familia más famosa: la de los Shakespeare. En el curso de tales representaciones nocturnas, su interés vendrá avalorado por las voces de actores tan prestigiados como Olivier, Gielgud, Sir Ralph Richardson, Anthony Quayle, dame Peggy Ashcroft y miembros de la "Royal Shakespeare Company".

Las representaciones se marcarán en la Holy Trinity Church. Fue en tal iglesia de la Santísima Trinidad donde contrajeron su enlace matrimonial William Shakespeare y Ann Hathaway; y en el mismo templo se hallan diriamen-

te puestos los libros del registro parroquial en los que constan las inscripciones correspondientes al nacimiento, el matrimonio y el entierro del poeta.

Un rasgo bienvenido de la reseña "Son-et-Lumiere" es el relativo a la nueva luz que proyecta sobre la figura, tradicionalmente vilificada, de John Shakespeare, el padre de William.



Radio Televisión Tic-Tac

Domingo 11 de Octubre 1970

- 2.30 Programa concurso mes de la independencia (vivo)
- 3.00 Senderos de lucha
- 4.30 Patrulla de Caminos
- 5.00 Estrellas de Chungalandia
- 6.00 DANIEL BOONE Estreno de un nuevo año de esta gran serie de televisión Con Fess Parker
- 7.00 Ruta 66
- 8.00 Enemigos del crimen
- 9.00 Acción 6
- 10.30 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL

Lunes 12 de Octubre 1970

- 2.13 Presentación
- 2.15 Programa especial del Ministerio de Educación Pública (vivo)
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María (Reprise)
- 4.00 Teleclub del hogar
- 4.30 Ultra Q
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Fuego de juventud
- 6.30 La nueva tremenda corte
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 Este es Tom Jones!
- 9.00 Encrucijada
- 10.00 Punto final
- 10.15 Concurso "Los Gatos del 70"
- 10.45 Despedida

PRIMERO EN COBERTURA NACIONAL



Programación para hoy Domingo 11 de Octubre

- 10.15 Música
- 10.30 Entrevistas deportivas a cargo de Luis Ramírez
- 10.45 Campeonato nacional de Fútbol
- 2.45 Patrón de ajuste
- 3.00 Campeonato nacional de fútbol
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Lucha Libre
- 6.00 Dos tontos en apuros
- 6.30 Archie
- 7.00 Monstruos del espacio
- 7.30 La hija del Gobernador
- 8.00 El Show de Jerry Lewis
- 9.00 Estudio Europa
- 9.30 Tele cine
- 11.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana Lunes 12 de Octubre 1970

- 3.30 Patrón de ajuste
- 3.45 Fábulas
- 4.00 Biografía de un descubrimiento ESPECIAL DEL DIA DE LA RAZA
- 4.30 Tele cine "Música del corazón" con Margaret O'Brien, José Iturbi, June Allyson
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 El Agente de CIPOL
- 8.00 Misterio
- 9.00 Tele novela NATACHA
- 10.00 Programa del Sr. Presidente de la República don José Figueres Ferrer
- 11.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL



Domingo 11 Octubre 1970

- 2.00 Base Ball de las Grandes Ligas "Piratas de Pittsburgh vs. Cachorros de Chicago"
- 5.00 Crisóbal Colón
- 5.30 Fábulas
- 6.30 El Invencible color
- 7.00 Teleobras maestras
- 7.30 Tammy color
- 8.00 Andy Williams color
- 9.00 La hora once

BUENAS NOCHES

Lunes 12 de Octubre 1970

- 5.00 Niños y fábulas
- 6.00 Superman color
- 6.30 Astro locos
- 7.00 Caravana
- 8.00 Especiales
- 9.00 El prisionero audaz
- 10.00 Embajada de Alemania

BUENAS NOCHES

Si usted no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al 20.01-12 el servicio es GRATUITO.



CANAL 6

Programación para hoy Domingo 11 de Octubre

- 10.15 Música
- 10.30 Misa Dominical
- 11.00 Fábulas
- 11.30 Informe científico
- 12.00 Entremeses musicales
- 1.00 Fútbol internacional
- 3.00 Tarde de toros
- 5.00 Gatedráticos del ritmo
- 6.00 Jim West
- 7.00 Hawaii Cinco-0
- 8.00 Centro Médico
- 9.00 Gran Gala
- 11.00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana Lunes 12 de Octubre 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde Encrucijada
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista Femenina
- 2.45 Especial Día de la Raza "El nuevo mundo"
- 4.30 Fábulas
- 5.00 El hombre par
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de siete "Angelitos negros"
- 7.30 Los Polivoces
- 8.00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
- 9.00 Superacción "Comando del cielo" con Dan Duryea, Frances Gifford
- 10.45 Noticiero HOY
- 11.00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA



DOMINGO 11

- 2.00 Boxeo Internacional de la Empresa Kanes. Pelea de fondo: Victor Rodrigo vs. Gustavo Briceno vea el sensacional knock-out que dio el triunfo al costarricense
- 5.00 Sugarfoot
- 6.00 Combate
- 7.00 El Gran Chaparral
- 8.00 Mannix
- 9.00 Los Lancer
- 10.00 Fres Astaire

LUNES 12

- 11.15 Juventud 7
- 11.45 Teledportes con Luis Cartín
- 12.00 Tanda del mediodía "La vida de Franz Liszt" a petición con Dirk Bogarde y Capucine
- 2.20 Crisóbal Colón
- 3.10 Mi hijo y yo con Cecilia de Pérez
- 3.40 Festival folklórico costarricense
- 5.00 Los diablos del volante
- 5.30 Los magníficos justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Disneylandia
- 7.30 La Tribu Brady
- 8.00 Ladrón sin destino
- 9.00 El FBI en acción
- 10.00 El derecho de nacer
- 10.30 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros



ABC

CBS

NBC

Las 3 Cadenas de T.V.
de los E.U.A.
tienen 66 series
y largo-metrajés
de importancia,
de los cuales los

43

mejores

los tiene
CANAL

7

Con más y mejores programas para más televidentes en todo el país!



PICK-UP DATSUN $\frac{1}{2}$ TON.

1971

EL VEHICULO EXCEPCIONAL
EN TODOS SUS ASPECTOS!!

EN SU PRECIO: VALE SOLO

¢13.900

EN SUS SOBRESALIENTES CARACTERISTICAS

MECANICAS: 62 H.P. - 1.000 c.c. - 6.000 RPM.

CARROCERIA TOTALMENTE MECANICA.

ENTREGA INMEDIATA

USTED CUENTA CON **36** MESES PARA PAGARLO

Agencia **DATSUN**

CIA. COMERCIAL AIZENMAN LTDA.

TEL: 21-88-83

Frente costado Norte de La Sabana

"La más completa organización automovilística del país, a su servicio".